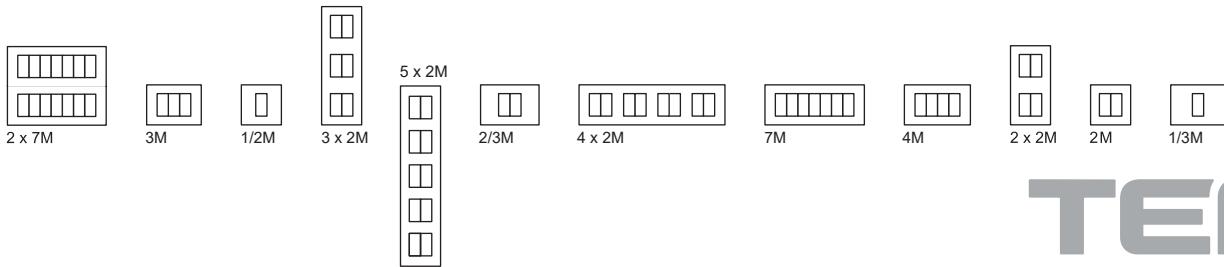


TEM



touching completeness





TEM

Vitajte v rodine MODUL

Welcome to the MODUL family

Rozširujeme a zdokonaľujeme modernú rodinu modulových spínačov pre všetky druhy Vašich miestností.

We are expanding and perfecting the modern Modul switch family for all types of rooms.

discovering new insights

objavovanie nových možností

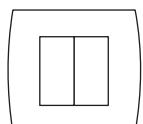


MODUL



Dizajnové línie Pure, Line a Soft sú odrazom moderného, sofistikovaného a nezávislého životného štýlu. Môžete si vybrať zo širokej a bohatej škály farieb, vzorov a tvarov. Môžete zmeniť vzhľad svojich spínačov a zásuviek a prispôsobovať ich požadovanej atmosfére a nálade.

The Pure, Line and Soft design lines reflect a modern, sophisticated and independent lifestyle. You can choose from a wide and rich selection of colours, patterns and shapes to alter the appearance of your switches and sockets so that they fit the desired atmosphere and mood.



line

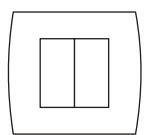
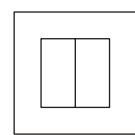
soft



priame línie
straight lines



jemné línie
soft lines



PURE



nádherné bývanie wonderful living

Z čistoty a nepoškvrnenosti novorodiaceho sa sveta, sa zrodil príbeh radu Pure. Dotyk prírodných motívov sa prelíná so sofistikovaným výkusom pre linie a tvar. Je pretkaný niťou najmodernejšej technológie hraničiacej s umením.

From the cleanliness and purity of a new-born world stems the story of the Pure line. The touch of natural motifs is intertwined with a sophisticated taste for lines and form and interwoven with threads of state-of-the-art technology.



PURE



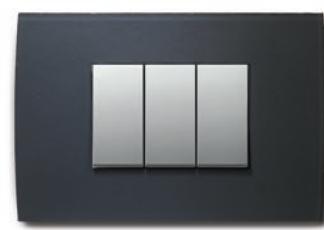


pocit prírody

feeling of nature

Rad spínačov Pure sa vyznačuje prírodnými materiálmi, ako je kov, drevo a sklo. Unikátny dizajn mu dáva punc výnímočnosti. Je neobvyčajný, napriek tomu však nevtrieravý. Vyžaruje zmyselnosť, sofistikovanosť, vysoké štandardy a samozrejme čistotu.

The Pure switch line is distinguished by its natural materials: metal, wood and glass. Its unique design gives it a special touch. It is striking yet unobtrusive. It radiates sensuality, sophistication, high standards and, of course, cleanliness.



4 x 2M

3M



2/3M



7M



4M



2 x 2M



2M



1/3M

line



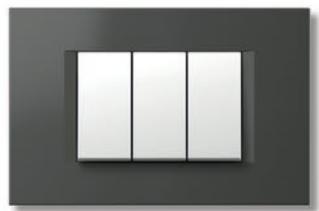
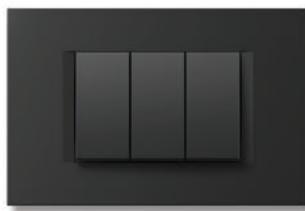
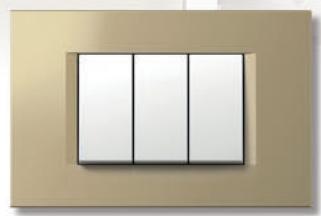
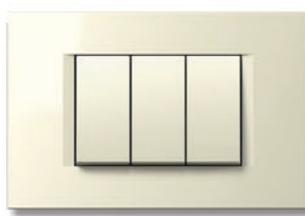
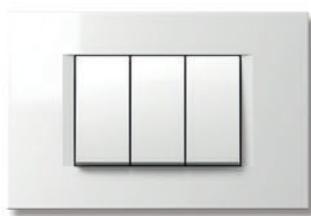
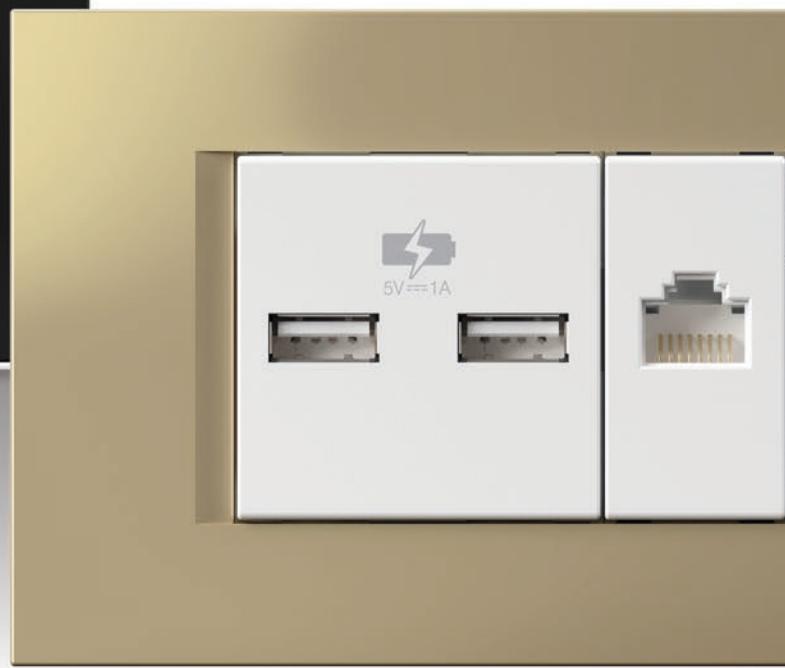
harmónia priamych línii harmony of straight lines

Pripravte sa na elegantnú dokonalosť rovných tvarov. Vyskúšajte lesklosť povrchov, ktoré sa jemne pohrávajú s modernými prvkami vašich priestorov. Osobitne pre vás sme do nich vniesli technológiu jemného dotyku „Soft Touch“, ktorá každý váš dotyk zmení na jedinečný zážitok.

Prepare for the elegant perfection of straight shapes. Try brilliant surfaces that gently play with modern elements of your room. We have incorporated "Soft Touch" technology especially for you, turning every touch into a unique experience.



~~line~~

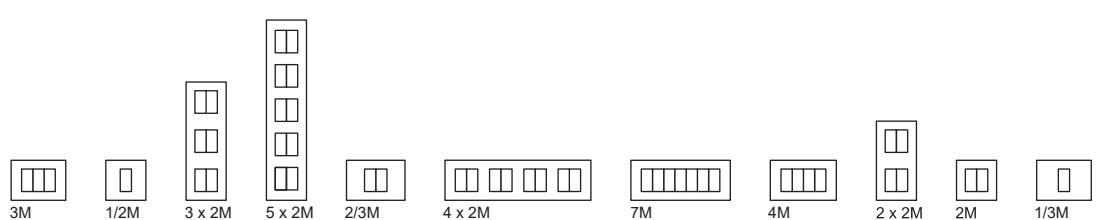




moderný dizajn modern design

Rovné, hladké línie prispievajú k nadčasovému dizajnu. Dokonale rovný, tenký profil a ergonomia mäkkého dotyku prinášajú úžasne elegantný vzhľad zo všetkých strán.

Its straight, smooth lines make for a timeless design.
Its perfectly straight, sleek profile and soft-touch ergonomics give it an amazingly elegant appearance from all angles.



soft



jemnosť vášho domova softness in your home

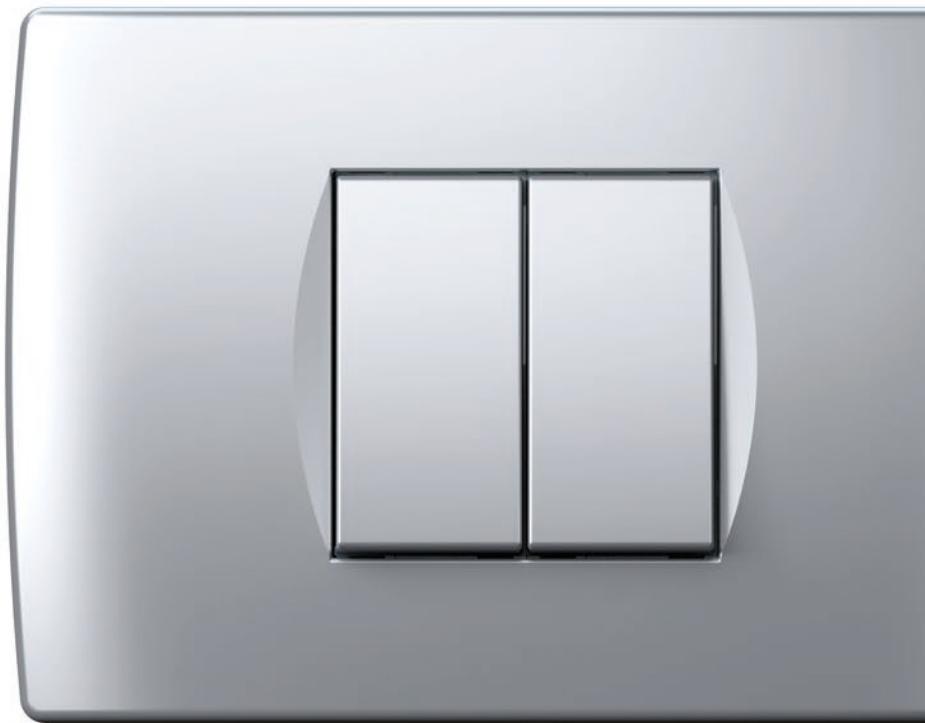
Nechajte vstúpiť jemnosť do svojho domova prostredníctvom
oblých tvarov a mäkkých prechodov.

Let the rounded shapes and soft transitions
bring softness into your home.



soft

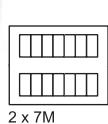




teplo domova a warm home

Dokonale mäkké tvary zakončené jemným výberom farieb a špeciálnymi povrchmi, ktoré dotykom precítite.

Perfectly soft shapes rounded off by a subtle selection of colours and special coatings for a special touch.



2 x 7M



3M



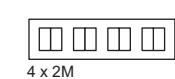
1/2M



3 x 2M



2/3M



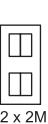
4 x 2M



7M



4M



2 x 2M



1/3M



antracit

anthracite

Do našej farebnej ponuky pridávame dve celkom nové farby – ANTRACIT a TITÁN. Obe farby lahodia sofistikovanému zmyslu pre štýl našich zákazníkov a dopĺňajú detaily priestoru presne podľa ich želania. Svoj moderný byt si teraz môžete vylepšovať v harmónii.

We are adding two colour experiences to our range – ANTHRACITE and TITANIUM. They both satisfy our customer's sophisticated sense of style and complement the details of spaces according to their wishes. Now you can upgrade your modern apartment in harmony.

módne farby trendy colours



titán
titanium

všestranné použiti multifunctionality



estetika aesthetics

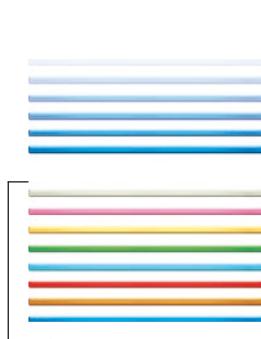
Vytvorili sme pre vás väčšie krycie rámčeky, aby ste mohli spravovať viacero funkcií z jedného miesta. K dispozícii sú v dizajnových radoch LINE, SOFT a PURE. Krycie rámčeky vyrobené z prírodných materiálov využívajú opakované dizajnové prvky, ktoré ich pozdvihujú na vyššiu estetickú úroveň.

We have created larger cover plates for you that allow you to manage multiple functions from one spot. They are available in the LINE, SOFT and PURE design ranges. The cover plates, which are made from natural materials, utilise the repetition of design elements to elevate them to a high aesthetic level.



univerzálny stmievač

universal dimmer



nastaviteľná
intenzita
svetla

adjustable
light
intensity

výber
farby
osvetlenia

choosing
illumination
colour

V tme sa Touch zmení na jemné, ambientné svetlo. Označuje spínač a jemne osvetľuje dané miesto. Môžete si vybrať spomedzi ôsmich rôznych farieb mäkkého svetla a upraviť jeho jas v závislosti od svojej nálady.

In the dark Touch becomes a tender soft ambient light. It marks the spot of a switch and gently illuminates a place. You can choose among eight different colours of tender light and adapt its brightness according to your mood.

TOUCH.[®]

svetlo, aké ste ešte nikdy predtým nevideli light as never seen before

Tlmené svetlo vytvára pokojnú atmosféru, plnú zmyselnosti a romantiky. Je ochrannou známkou romantických miest a tichých, pokojných večerných chvíľ strávených doma alebo v práci. Mäkké a postupné zapínanie nielen predlžuje životnosť žiarovky, ale aj pomalším a príjemnejším spôsobom nahradí tmu svetlom. Touch umožňuje stlmiť svetlo bez ohľadu na typ žiarovky alebo žiarivky.

A dimmed light makes peaceful, sensual and romantic atmosphere. It is a trade mark of romantic places and quiet late evening hours spent at home or at work. Switching is soft and extended. It does not only prolong the lamp life expectancy, but also changes darkness into light in a slower and much more pleasant way. Touch enables you to dim the light anywhere, regardless of the type of lamps.



multimédiá

multimedia



všetko na jednom mieste

everything in one place

Váš dom je centrom vášho života. Veľké množstvo zariadení, ktoré používate, vyžaduje celú škálu konektorov a zásuviek. Vytvorte si vlastné multimediálne centrum, ktoré vám umožní pripojiť a používať väčší počet rôznych komponentov na jednom mieste.

Your house is the centre of your life. The multitude of devices you use requires a number of connectors and sockets. Create your own multimedia centre, one that will allow you to connect and use a multiple number of different components in one place.



inovačný regulátor teploty innovative temperature controller

Urobte si pohodlie nastavením teploty vašich obytných a pracovných priestorov počas všetkých ročných období. Termostat vám umožňuje ovládať vykurovacie a chladiace zariadenia s možnosťou ekonomickejho režimu.

Make yourself comfortable by controlling the temperature in your living and working rooms during all seasons with a smart thermostat. It allows you to control heating and cooling devices and features an eco-function.

komfort vo vašej izbe

comfort in your room



praktické použitie convenience of use



TOUCHLESS - bez dotyku

S bezdotykovým spínačom si môžete užívať moderný životný štýl, ktorý umožňuje zapnutie a vypnutie svetiel bez nutnosti fyzického dotyku. Túto voľbu oceníte, keď budete mať plné alebo špinavé ruky a budete môcť dosiahnuť požadované osvetlenie bez zbytočnej námahy.

The touchless switch allows you to enjoy a modern lifestyle, enabling the turning on and off of your lights, without the need for physical interaction. This option is very useful when you find yourself with your hands full, or dirty, as you can achieve the desired lighting without undue fuss.



moderné osvetlenie

modern illumination





3D svetlo 3D lamp

Rýchle životné tempo znamená, že ste neustále vystavovaný veľkému množstvu informácií. Farebné 3D svetlo predstavuje elegantné riešenie pre informačné a smerové označenia. Grafiku vám pripravíme podľa vašich želaní.

The rapid pace of life means you are constantly being bombarded with a plenty of information. 3D colour lamp provide an elegant solution for information and direction signs. We can make graphics according to your wishes.



ARX – rozlúčte sa s kľúčmi

ARX – say goodbye to keys

ARX ONE vám umožní vstúpiť do svojho bytu, domu alebo kancelárie bezpečne a pohodlne. Dvere odomknete len dotykom prsta. Zariadenie funguje ako nezávislá jednotka a nevyžaduje napojenie na počítač.

The ARX ONE allows you to gain access to your apartment, house or office securely and conveniently. It takes only a swipe of the finger to unlock the door. It functions as an independent unit and requires no computer connection.

zvýšenie bezpečnosti ³³
improved security



osobitosť individuality



vytvorte si vlastný dizajn make it your own

Buďte iný a odlište sa. Vytvorte si spínač podľa Vašich predstáv. Vybrať si môžete spomedzi rôznych farieb rámkov a my Vám ho ozdobíme vlastnou grafikou alebo značkami. Vyberte si farbu osvetlenia, ktorá vyhovuje atmosfére vašej izby.

Be different. Make a switch according to your taste. You can choose between different frame colours and we can decorate them for you with custom graphics or signs. Choose a illumination colour that suits the ambience of your room.



vhodné pre použitie na verejnosti
suitable for public use



kvalita a trvanlivosť quality and durability

Kvalitné a odolné materiály zaručujú dlhú životnosť modulárnych spínačov a zásuviek MODUL. Systém je preto vhodný na inštaláciu a bezstarostné používanie vo verejných inštitúciách, obchodných budovách, turistických ubytovacích zariadeniach, obchodných centrách, školách a športových objektoch. Prispôsobí sa modernej architektúre a aj klasickým interiérom.

Quality and durable materials ensure the long lifetime of the MODUL modular switches and sockets. The system is suitable for mounting and carefree use in public facilities, business premises, tourist accommodation, shopping centres, schools and sports facilities. It fits perfectly in both modern architecture and classical interiors.





výkonné USB nabíjačky powerful USB chargers

S výkonnými USB nabíjačkami Modul rýchlo a jednoducho nabijete inteligentné telefóny, tablety a ostatné elektronické zariadenia prostredníctvom štandardného USB konektoru. K dispozícii sú vo veľkostiach 1M a 2M. Sú ideálne na súkromné a aj verejné použitie.

The powerful Modul USB chargers enable the fast and simple charging of your smartphones, tablets and other electronic devices via a standard USB connection. They are available in 1M and 2M sizes and are perfect for use in private and public rooms.

rýchle nabíjanie
fast charging

39



moderné pracovné prostredie

a modern working environment





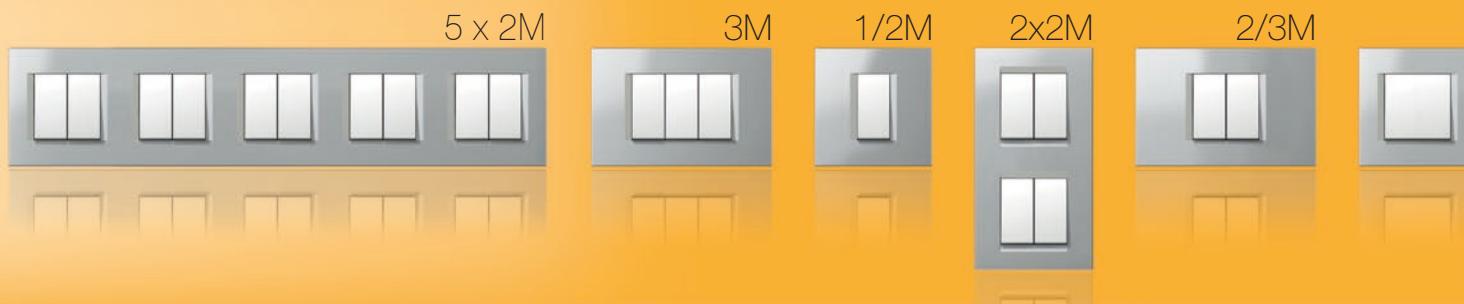
estetické hliníkové kanály aesthetic aluminium trunkings

Postarajte sa o estetickosť kancelárskych, školských a pracovných priestorov. Zbavte sa viditeľných káblov a nepraktických predlžovacích káblov. Elegantné hliníkové kanály moderného vzhľadu ponúkajú dostatok priestoru pre elektrické inštalácie. Spínače, zásuvky a komunikačné prípojky sú rýchlo dostupné a k dispozícii tam, kde ich potrebujete. Môžete ich jednoducho meniť alebo pridávať nové. Vytvorte si príjemné funkčné prostredie.

Organise your office, school and work areas. Forget visible cables and unpractical extensions. The elegant and modern aluminium trunkings offer plenty of space for electrical installations. Switches, sockets and communication elements are easily accessible and available in the right place to be used. They can be easily adapted or upgraded. Arrange a pleasant and functional environment for yourself.

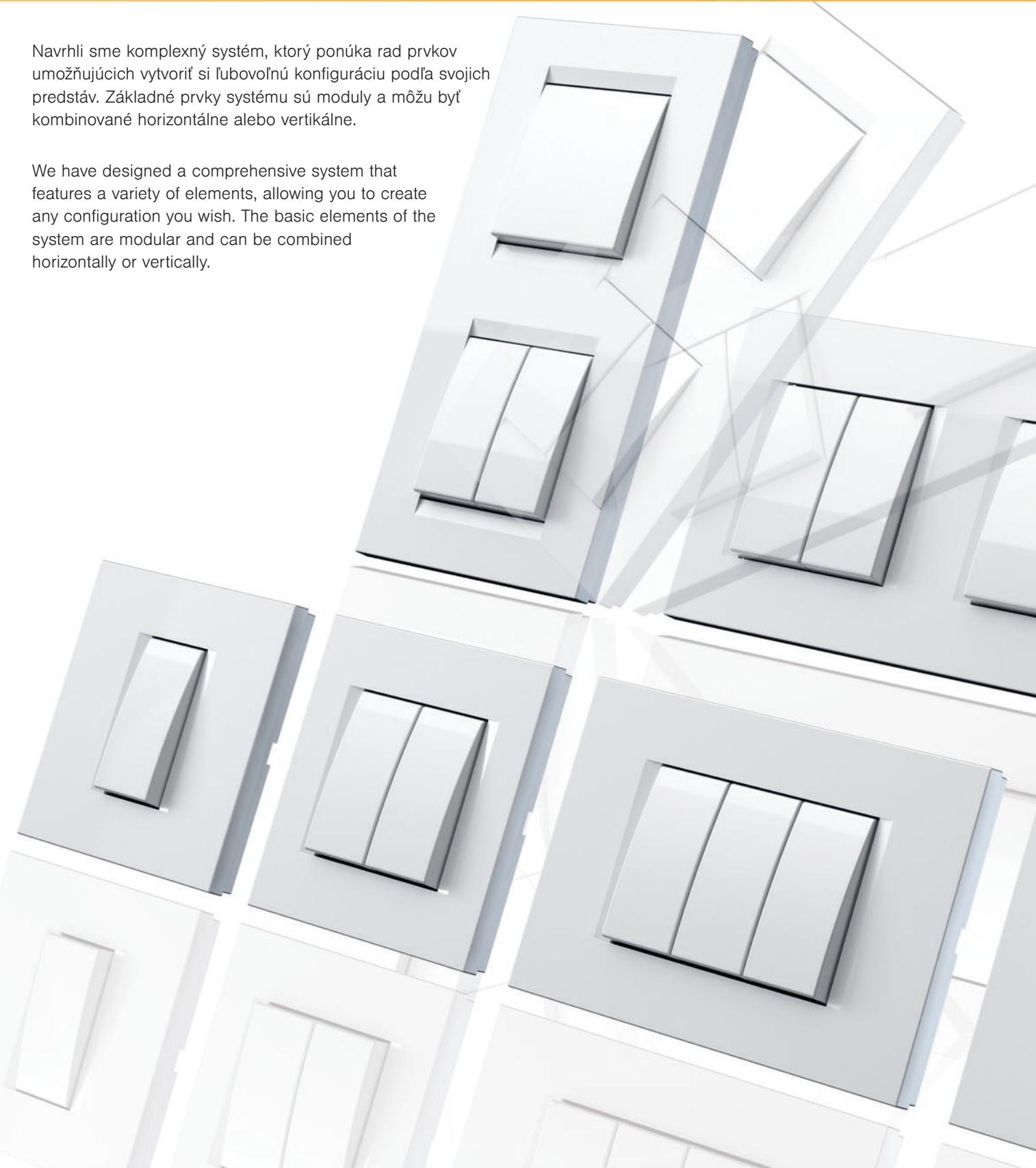
modularita

modularity



Navrhli sme komplexný systém, ktorý ponúka rad prvkov umožňujúcich vytvoriť si ľubovoľnú konfiguráciu podľa svojich predstáv. Základné prvky systému sú moduly a môžu byť kombinované horizontálne alebo vertikálne.

We have designed a comprehensive system that features a variety of elements, allowing you to create any configuration you wish. The basic elements of the system are modular and can be combined horizontally or vertically.





$$1M = \boxed{\text{---}}$$

$$2M = \boxed{\text{---}} \quad \boxed{\text{---}} = \boxed{\text{---}}$$

univerzálnosť

universality

Systém ponúka široký výber prvkov s jednoduchou inštaláciou. Súpravy spínačov môžete inštalovať rôznymi spôsobmi, bez ohľadu na to, či je krabica kruhová alebo obdĺžniková, samostatná alebo v skupine.

The system features a comprehensive selection of elements and is easy to install. Switch sets can be positioned in many different ways, regardless of whether the box is round or rectangular, individual or serial.



modulmanager.tem.si



Vyskúšajte "ModulManager", ktorý vám umožní ľahko zostaviť ľubovoľnú kombináciu.

Try out the "ModulManager" tool, which will help you put together any combination you want.

riešenie pre 4 spínače

solutions for 4 switches

1/2M ○ ○ ○ ○



2M ○ ○ ○ ○



2M ○ ○



1/3M □ □ □ □



2/3M ○ ○ ○ ○



2/3M ○ ○



4M □



2x2M ○○



2x2M ○○ ○○



4x2M ○○○○



3x2M ○○○○



MODUL MANAGER

jednoduchý a rychlý / easy and fast



Download on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play



konfigurátor spínačov a zásuviek configurator of switches and sockets

Modul Manager umožňuje spracovať kompletný a rýchly súpis spínačov priamo na stavenisku alebo z pohodlia vášho domova. Pripravili sme pre vás jedinečný spôsob objednávania, ktorý je praktický a rýchly. Môžete si vybrať farby spínačov, rovnako ako tvar rámov a prispôsobiť ich svojmu priestoru alebo požiadavkám klienta. Prečo si nás nevyskúšať? Všetko, čo potrebujete, je dotykový telefón, tablet alebo počítač a <http://modulmanager.tem.si>.

The Modul Manager allows you to perform a complete and quick inventory of switches from the building site itself or from the comfort of your own home. We have prepared a unique ordering method, which is both practical and quick. You can select the colours of the switches, as well as the shape of the frames, meaning you can tailor them to your space or the client's demands. Why not try us out? All you need is a smartphone, a tablet, or a computer and <http://modulmanager.tem.si>.

funkčnosť

functionality

Modul bol vyvinutý pre tých, ktorí ocenia premyslene navrhnutý výrobok. Systém zaberá menej miesta, pretože vo vnútri jedného rámku môže byť nainštalovaná akákoľvek kombinácia funkčných prvkov. Je vhodný do nových, ako aj rekonštruovaných objektov.

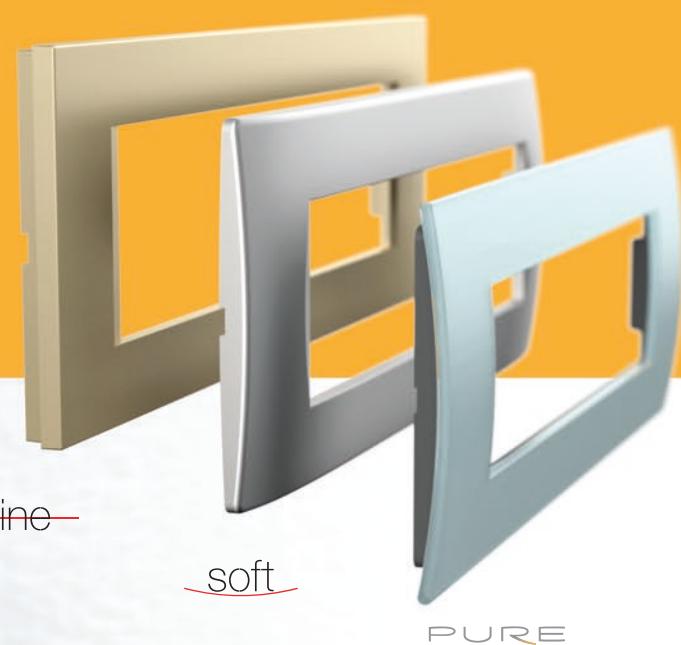
The Modul was developed for those who can appreciate a thoughtfully designed product. The system takes up less space, as any combination of function elements can be fitted inside the same cover plate. It is suitable for new, as well as renovated buildings.



Modul Soft je dostupný tiež v antibakteriálnom riešení AW.

The Modul Soft is also available in an antibacterial solution AW.

dekoratívne rámkyní
decorative cover plates



funkčné prvky
function elements

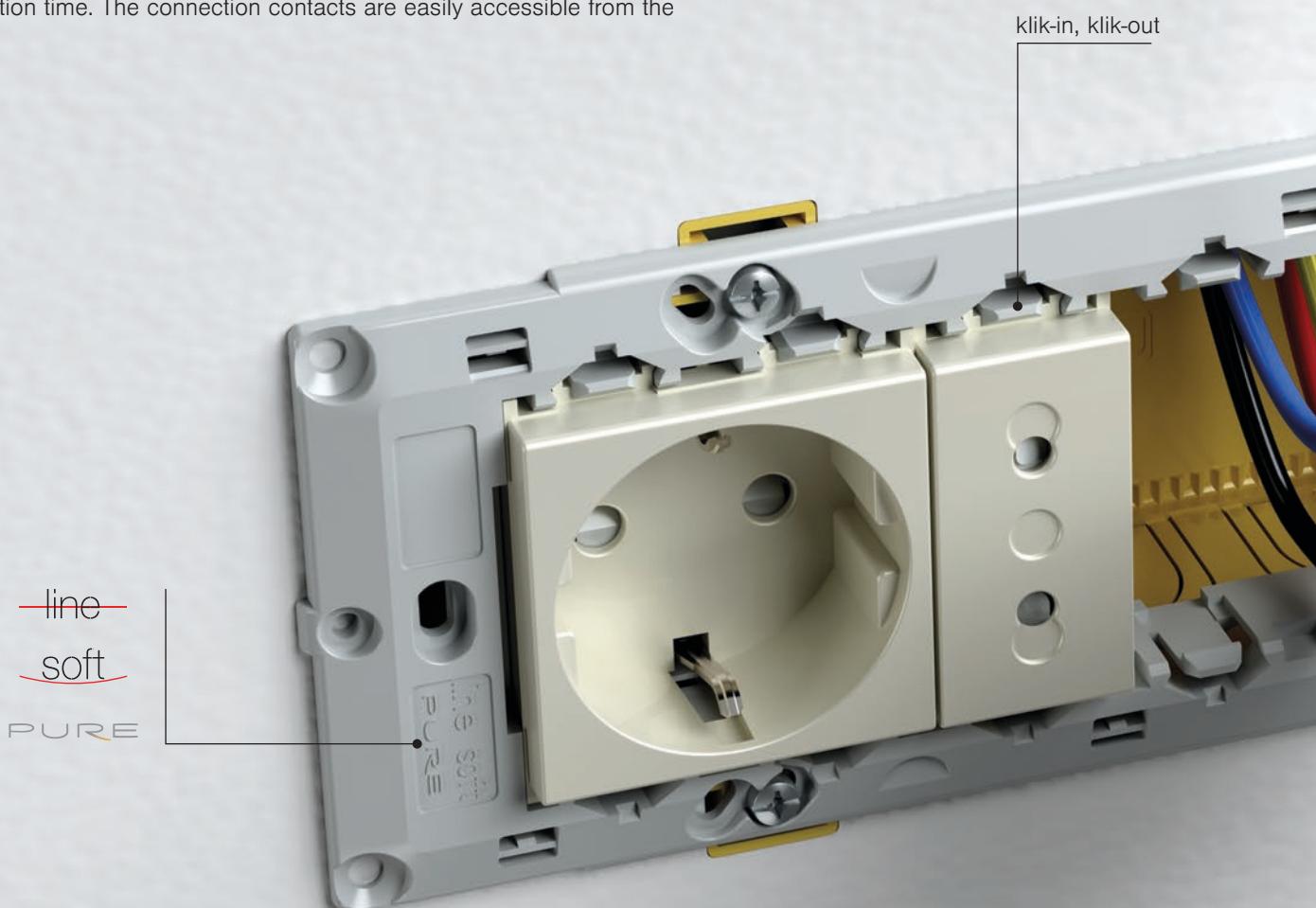


jednoduchosť

simplicity

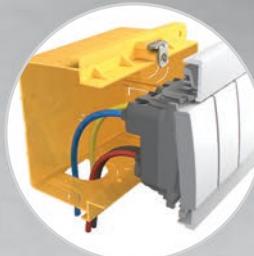
Funkčné prvky je možné ľahko namontovať do montážneho rámu. Vyvinuli sme pre vás riešenie typu „klik-in, klik-out“, aby sme vám skrátili celkovú dobu montáže. Pripojovacie kontakty sú ľahko prístupné z prednej strany.

The function elements are easily fitted inside the mounting frame. The “klik-in, klik-out” solution we have developed for you will reduce installation time. The connection contacts are easily accessible from the front.



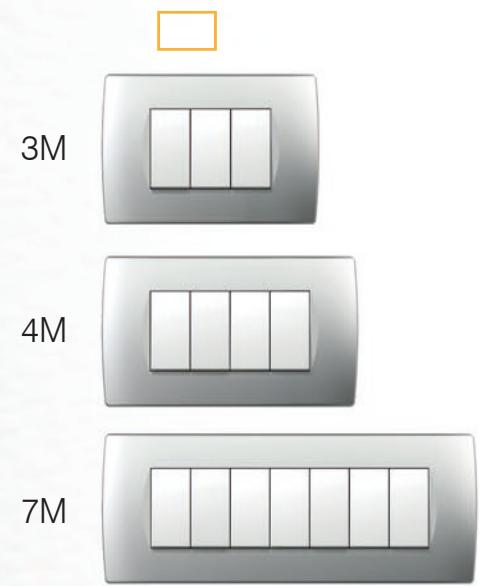
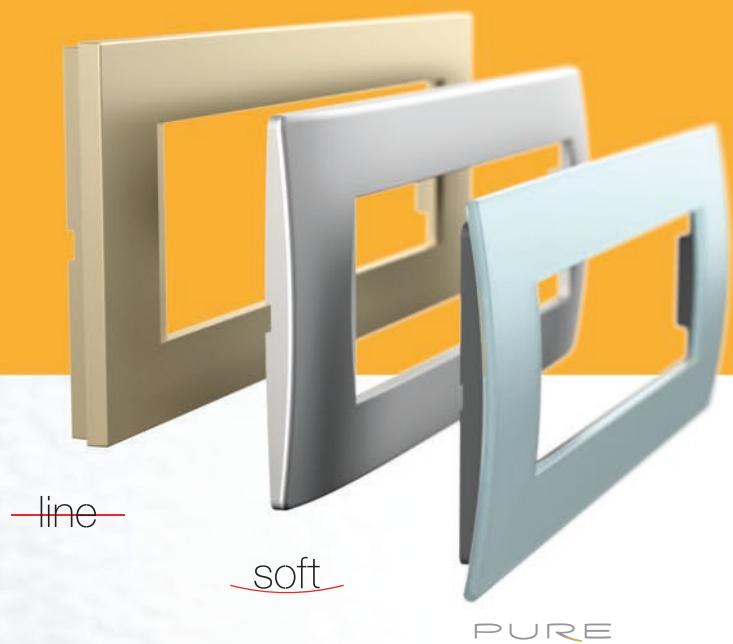
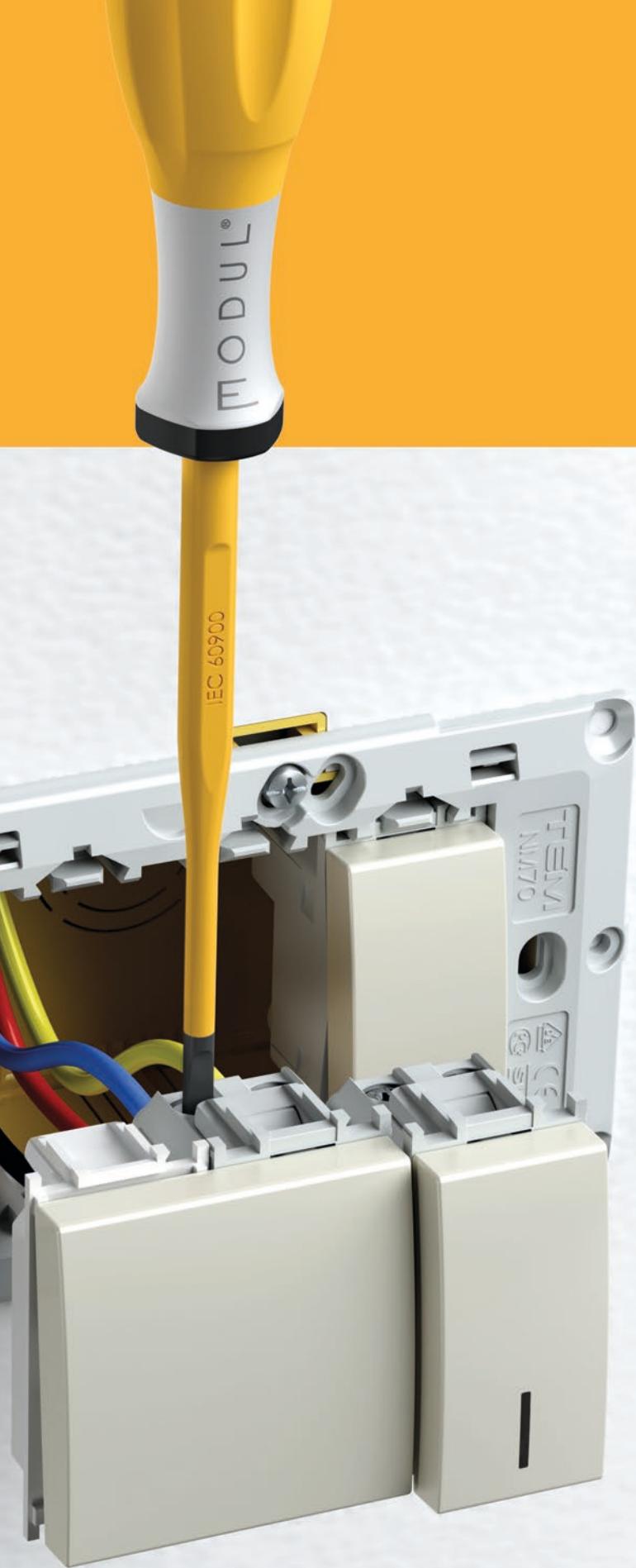
„Klik out“ – kliknutím otvoriť, jednoduchý a rýchly spôsob bez skrutkovania.

“klik-out” - simple and quick, no screws necessary.



Obdĺžnikové krabice poskytujú väčší priestor na spojovacie vodiče.

Rectangular boxes have more space for connection wires.

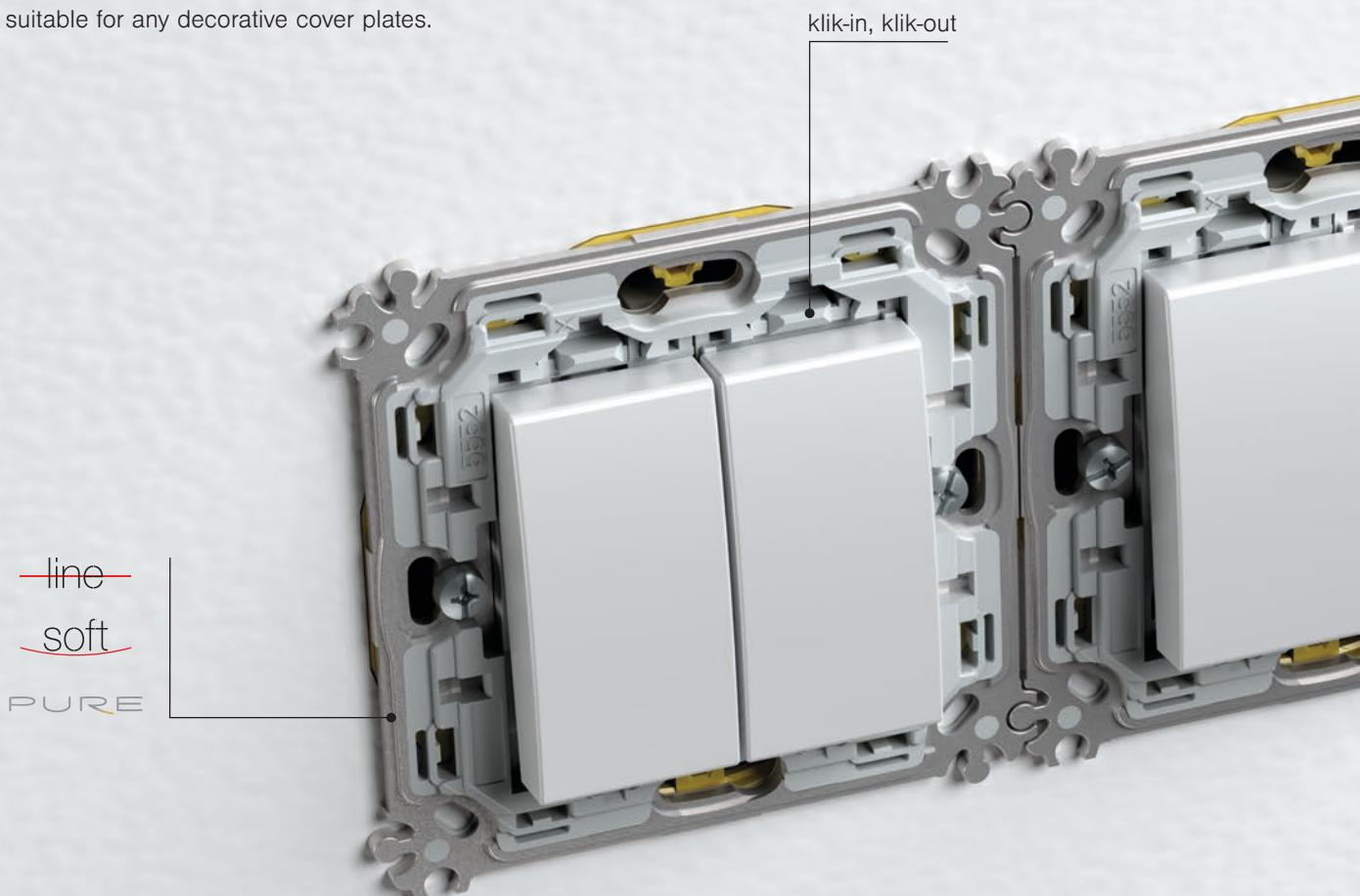


kombinovateľnosť

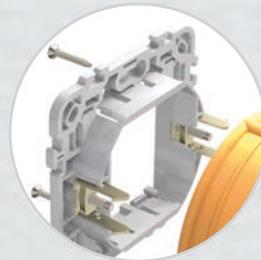
combinability

Modul ponúka veľa možností, dokonca aj pri okrúhlych krabiciach. Možno ich kombinovať vodorovne alebo zvisle, jednotivo alebo v skupinách. Kovový montážny rám zaručuje výbornú stabilitu aj pri drsnom používaní a je vhodný pre všetky dekoratívne rámkyní.

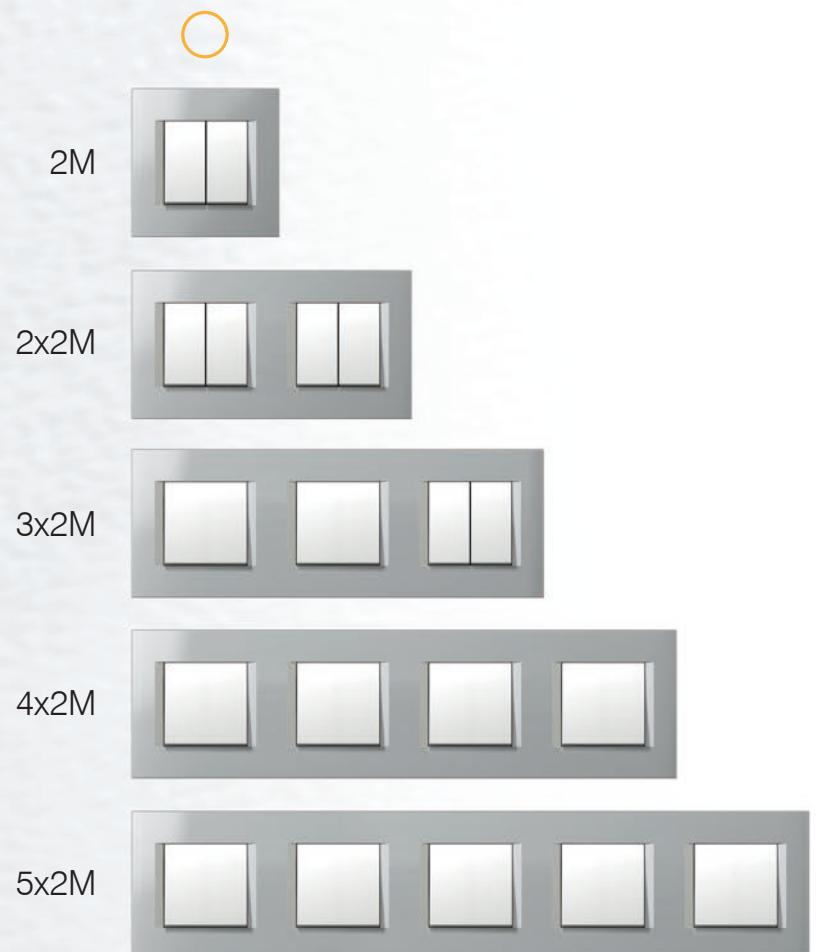
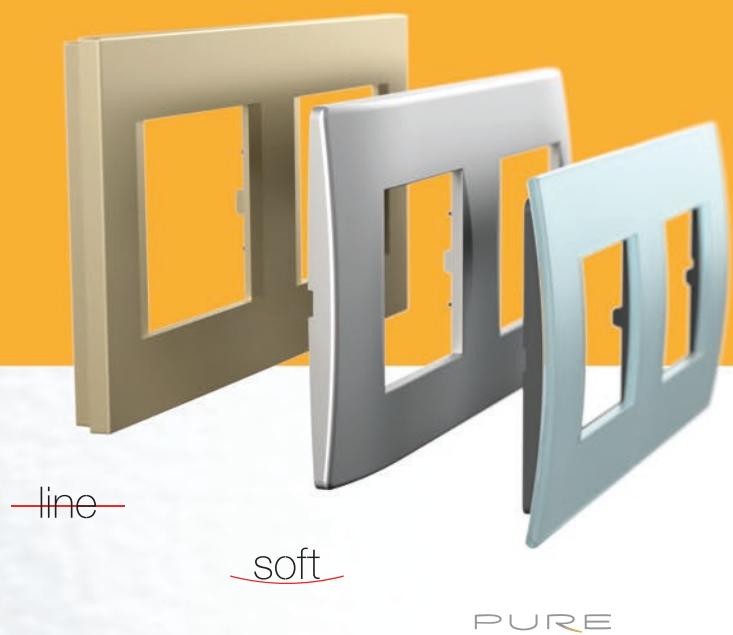
The Modul enables a many possibilities even with round boxes. You can combine them horizontally or vertically, individually or in groups. The metal mounting frame ensures excellent stability even with rough use and is suitable for any decorative cover plates.



Každý rámkik môže byť umiestnený vodorovne, ale aj zvislo.
The same cover plate can be positioned horizontally or vertically.



Montážne rámy možno upevniť pomocou skrutiek alebo rozperiek.
Mounting frames can be fixed with screws or claws.



2M montážne rámy sa jednoducho spájajú do skupín.

2M mounting frames are easily joined into groups.

univerzálnosť

universality



2M



line



soft



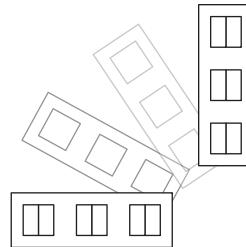
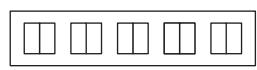
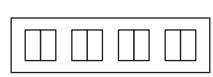
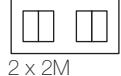
PURE



2 x 2M

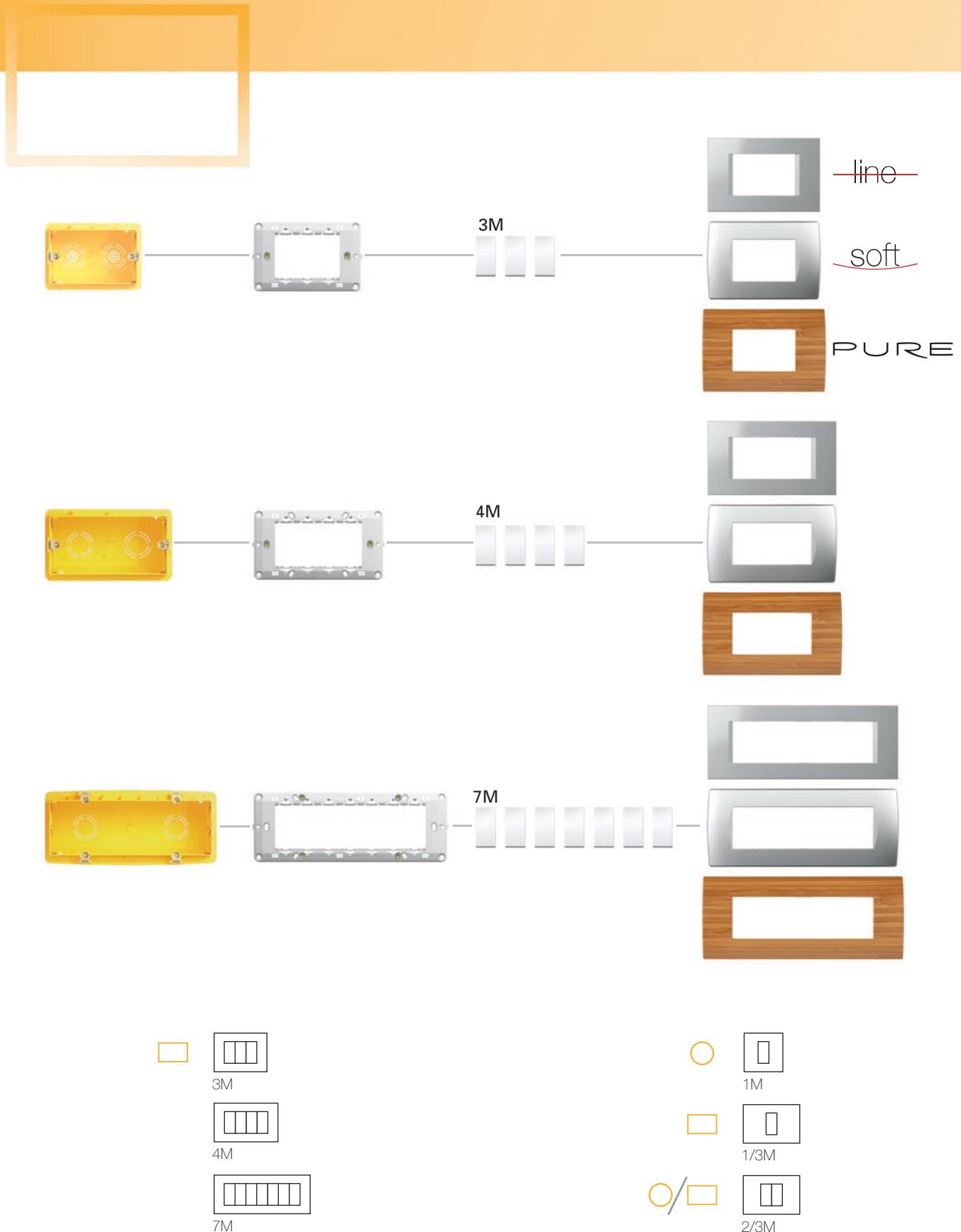


3 x 2M



Systém je univerzálny a môže byť montovaný do kruhových, ako aj obdĺžnikových montážnych krabíc.

The system is universal and can be fitted in both round and rectangular boxes.



funkčné prvky

function elements



MODUL



Spoľahlivé pripojenie kálov
rôznych priemerov.

Reliable connection even when
different size of wires are used.



Spínače s dlhou životnosťou, ktorá
splňa medzinárodné štandardy.

Long-life of switches and adequacy
to the international standards.

Pre rad Modul sme navrhli široký výber funkčných prvkov. Môžete ich použiť pre návrh jednoduchých i zložitých inštalácií.

We have designed a wide selection of function element for the Modul family. You can use them to design both simple and complex installations.



Všetky zásuvky sú vybavené bezpečnostnou poistkou zabezpečujúcou ochranu pred dotykom kontaktov pod napätiom.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.

16 AX
kontakty

Spínač je vysoko spoľahlivý vďaka svojim strieborným kontaktným nitom.

The switch is highly reliable via its silver rilvets contacts.

jedinečný rozsah použiteľnosti

unique range of usability

Modul Soft AW
antibakteriálna verzia /
antibacterial solution



M O D U L

CUBO IP20

krabice montované na povrchu
surface mounted boxes



CUBO IP55

krabice montované na povrchu
surface mounted boxes



IP44

zapustené pod omietku
flush mounted



Zariadujete si svoj domov, kanceláriu alebo dielňu? Rad Modul je vhodný pre obytné i pracovné priestory, ako aj pre súkromné i verejné budovy. Tento rad je unikátny v tom, že spínače a zásuvky môžu byť namontované kdekoľvek je to potrebné.

Are you furnishing your home, office or workshop? The Modul is suitable for living as well as working spaces and both private and public buildings. It is unique in that the switches and sockets can be fitted wherever they are needed.

D

tehla
brick



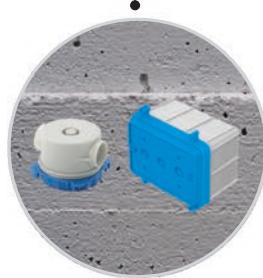
H

dutá stena
hollow wall



B

betón
concrete



● funkčné prvky /
function elements

spínače / switches
zásuvky / sockets
komunikácia / communications
senzory / sensors
regulátory / regulators
osvetlenia / illuminations

MA

inštalačné systémy
trunking systems



MO

rozvodné skrine
distribution boards



MT

podlahové krabice
floor boxes



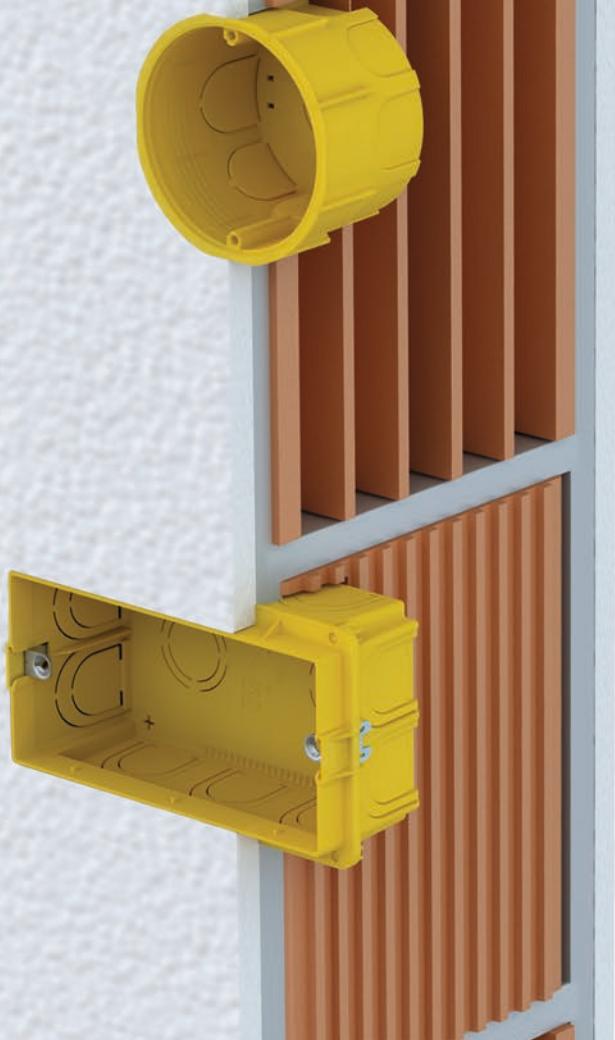
zapustené riešenia

flush mounted solutions

tehla / brick

Rad Modul je vhodný pre všetky typy stien a môže byť použitý v konvenčných, betónových konštrukciách, ale aj v konštrukciach z dutých priečok. Ľahko sa inštaluje a umožňuje kombinovať obdĺžnikové alebo okrúhle krabice v správnych vzdialostiach. Použité materiály sú v súlade s vysokými štandardmi.

The Modul is suitable for all wall types and can be used in conventional, hollow wall or concrete constructions. It is easy to install and enables you to combine rectangular or round boxes at the proper distances. The materials used are compliant with high standards.



dutá priečka / hollow wall



betón concrete
/



iné riešenia

other solutions

IP44
zapustené pod
omietku
flush mounted



CUBO IP20
krabice montované na povrchu
surface mounted boxes



CUBO IP55
krabice montované na povrchu
surface mounted boxes



Potrebuje mať spínač alebo zásuvku inštalovanú pod omietkou, na povrchu alebo v podlahe? Rad Modul poskytuje rôzne montážne riešenia s rôznymi triedami ochrany IP pre inštalačné systémy, rozvodné skrine a podlahové krabice. Volba je len na vás.

Do you need switch or socket in flush, surface or floor solution? The Modul provides different mounting solutions with different IP protections, for trunking systems, distribution boards or floor boxes. The choice is yours.



technický katalóg

technical catalogue



MODUL

— funkčné prvky
function elements



66

dizajn
design

PURE
—
line
soft



116

krabice
boxes



136

distribúcia
distribution



160

Ekonomik —



182

fontana —



210

TEM



FUNKČNÉ PRVKY
FUNCTION ELEMENTS

SPÍNAČE SM SWITCHES SM		68
KRYTY TLAČIDIEL TM BUTTONS TM		73
OSVETLENIE IA ILLUMINATION IA		72
ZÁSUVKY VM SOCKETS VM		74
KOMUNIKAČNÉ PRVKY KM COMMUNICATIONS KM		78
KOMUNIKAČNÉ PRÍSLUŠENSTVO KA COMMUNICATION ACCESSORIES KA		84
ELEKTRONIKA EM ELECTRONICS EM		86
SÚPRAVY CM SETS CM		105
ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM AW ANTIBACTERIAL PROGRAM AW		108

DIZAJN
DESIGN

RÁMIKY PURE OP COVER PLATES PURE OP		112
RÁMIKY LINE OL COVER PLATES LINE OL		116
RÁMIKY SOFT OS COVER PLATES SOFT OS		120
MONTÁŽNE RÁMY NM MOUNTING FRAMES NM		128

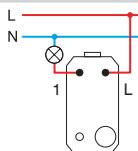
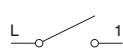
typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	16AX 250V~	1M	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	01
SM11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	16A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black		02
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	20A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> ES čierna matná zamatová elox silver	IN neutrálna indicator	03
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white		
.	.	.	.			
.	.	.	.			

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M



SM10

- spínač bez krytu tlačidla
- 16 AX 250 V ~, typ SM10
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

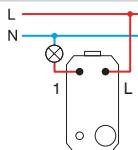


TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 AX 250 V ~ 1M



SM11

- tlačidlový spínač bez krytu tlačidla
- 16A 250V~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

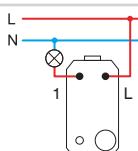


SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20 A 250 V ~ 1M



SM12

- spínač bez krytu tlačidla
- 20A 250 V ~, typ SM12
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

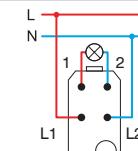
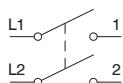


SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M



SM20

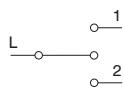
- spínač bez krytu tlačidla
- 16 AX 250 V ~, typ SM20
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- len v kombinácii s tlačidlom TM15



SWITCHES SM

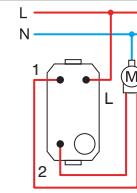


SM40

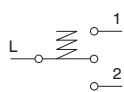


ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M

- spínač bez krytu tlačidla
 - 16 AX 250 V ~, typ SM40
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
 - 16AX 250V~, type SM40
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²

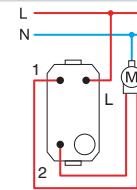


SM41

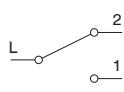


ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M

- tlačidlový spínač bez krytu tlačidla
 - 16 A 250 V ~, typ SM41
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button without button
 - 16A 250V~, type SM41
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²

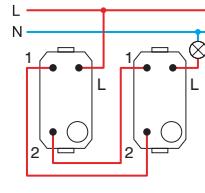


SM60

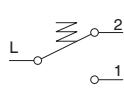


STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- prepínač bez krytu tlačidla
 - 16 AX 250 V ~, typ SM60
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
 - 16AX 250V~, type SM60
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²

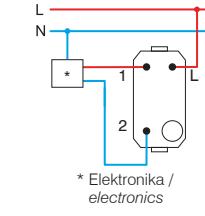


SM61



STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M

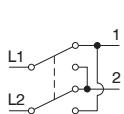
- tlačidlový prepínač bez krytu tlačidla
 - 16 A 250 V ~, typ SM61
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without button
 - 16A 250V~, type SM61
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²



* Elektronika / electronics

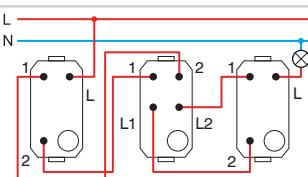
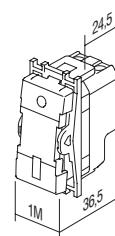
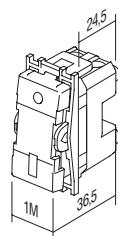


SM70



KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- prepínač bez krytu tlačidla
 - 16 AX 250 V ~, typ SM70
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
 - 16AX 250V~, type SM70
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²

1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45



PW polárna biela
polar white



SB čierna matná zamatová
soft touch black



ES strieborná matná
elox silver



IW slonová košť
ivory white

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M



SM10PW
 SM10SB
 SM10ES
 SM10IW

- 16 AX 250 V ~, typ SM10
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button



SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M __ IN



SM10PWIN
 SM10SBIN
 SM10ESIN
 SM10IWIN

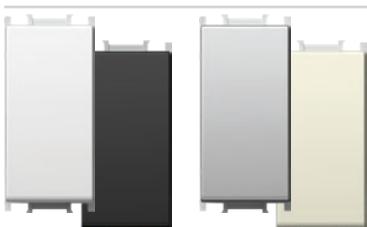
- indikátor IN
- 16 AX 250 V ~, typ SM10
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľné tlačidlo

SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M __ IN

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- lamp is not included
- replaceable button



TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M



SM11PW
 SM11SB
 SM11ES
 SM11IW

- 16 A 250 V ~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M

- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button



TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M __ IN 01



SM11PWIN01
 SM11SBIN01
 SM11ESIN01
 SM11IWIN01

- zvonček indikátora IN 01
- 16 A 250 V ~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľný kryt tlačidla

PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M __ IN 01

- IN 01 indicator bell
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- lamp is not included
- replaceable button





- SM11PWIN02
- SM11SBIN02
- SM11ESIN02
- SM11IWIN02

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M __ IN 02

- svetelný indikátor IN 02
- 16 A 250 V ~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľný kryt tlačidla

PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M __ IN 02

- IN 02 indicator light
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- lamp is not included
- replaceable button



- SM20PWNT03
- SM20SBNT03
- SM20ESNT03
- SM20IWIN03

SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M __ IN 03

- neutrál NT 03 0-1
- 16 AX 250 V ~, typ SM20
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M __ NT 03

- NT 03 neutral 0-1
- 16AX 250V~, type SM20
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button



- SM20PWIN
- SM20SBIN
- SM20ESIN
- SM20IWIN

SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M __ IN

- indikátor IN
- 16 AX 250 V ~, typ SM20
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M __ IN

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM20
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- lamp is not included
- replaceable button



- SM40PWNT10
- SM40SBNT10
- SM40ESNT10
- SM40IWIN10

ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M __ NT 10

- neutrál NT 10 1-0-2
- 16 AX 250 V ~, typ SM40
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M __ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2
- 16AX 250V~, type SM40
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- replaceable button



- SM41PWNT10
- SM41SBNT10
- SM41ESNT10
- SM41IWIN10

ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M __ NT 10

- neutrál NT 10 1-0-2
- 16 A 250 V ~, typ SM41
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M __ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2
- 16A 250V~, type SM41
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- replaceable button



- SM60PW
- SM60SB
- SM60ES
- SM60IW

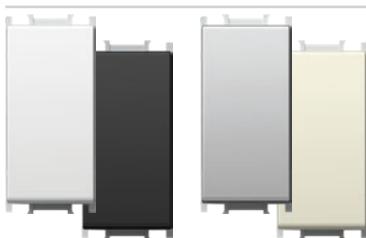
STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- 16 AX 250 V ~, typ SM60
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM60
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button





- SM61PW
- SM61SB
- SM61ES
- SM61IW

STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M

- 16 A 250 V ~, typ SM61
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - vymeniteľný kryt tlačidla

PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M

- 16A 250V~, type SM61
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button



- SM62PWCD
- SM62BCD
- SM62ESCD
- SM62IWCD

STRIEDAVÉ TLAČIDLO S TIAHLOM 16 A 250 V ~ 1M _ CD

- indikátor CD + kábel
 - dĺžka tiahla 1,5 m
 - 16 A 250 V ~, typ SM62
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

PUSH BUTTON 2WAY WITH CORD 16A 250V~ 1M _ CD

- CD indicator+cord
- cord lenght 1.5m
- 16A 250V~, type SM62
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²



- SM70PW
- SM70SB
- SM70ES
- SM70IW

KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

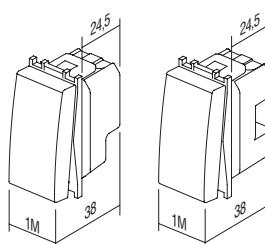
- 16 AX 250 V ~, typ SM70
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - vymeniteľný kryt tlačidla

SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM70
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- replaceable button



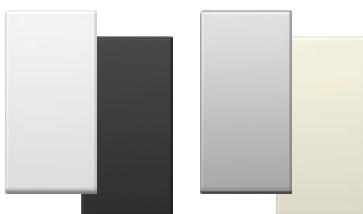
1M = 22,5 x 45
 2M = 45 x 45



BUTTONS TM

typ type	popis description	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
TM11	KRYT TLAČIDLA BUTTON	1M	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	01
TM12	KRYT TLAČIDLA BUTTON	2M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatočová soft touch black	IN indikátor indicator	02
TM21	VÝPLŇ BLANK	1M	<input type="checkbox"/> ES čierna matná zamatočová elox silver		03
			<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white		

KRYT TLAČIDLA 1M



- TM11PW
- TM11SB
- TM11ES
- TM11IW

- vymeniteľný kryt tlačidla 1M
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 1M

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1



KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M



- TM11PWIN
- TM11SBIN
- TM11ESIN
- TM11IWIN

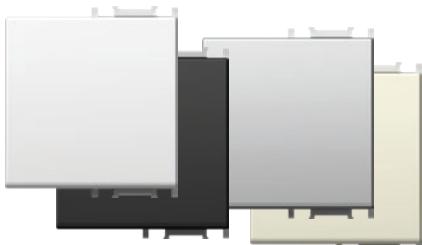
- vymeniteľný kryt tlačidla 1M
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 1M INDICATOR

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1



KRYT TLAČIDLA 2M



- TM12PW
- TM12SB
- TM12ES
- TM12IW

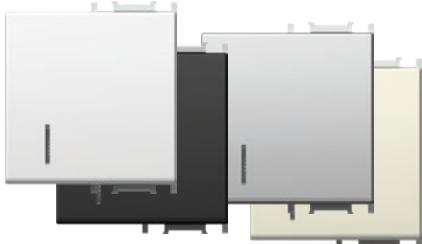
- vymeniteľný kryt tlačidla 2M
- na modernizovanie vypínača alebo tlačidla
vo veľkosti od 1M do 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 2M

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button
from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1



KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M



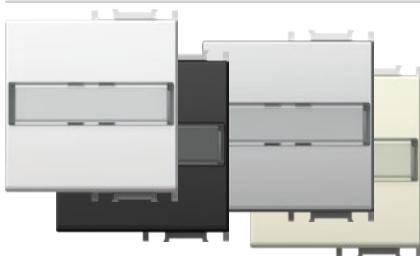
- TM12PWIN
- TM12SBIN
- TM12ESIN
- TM12IWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla 2M
- na modernizovanie vypínača alebo tlačidla
vo veľkosti od 1M do 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 2M INDICATOR

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button
from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1





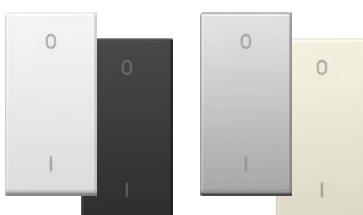
- TM13PWIL
- TM13SBIL
- TM13ESIL
- TM13IWIL

KRYT NA SPÍNAČ S POPISNÝM ŠTÍTKOM

- vymeniteľné tlačidlo 2M s úchytkou tlačidla
- pre modernizovanie vypínača alebo tlačidla vo veľkosti od 1M do 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 2M WITH INSCRIPTION PLATE

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1



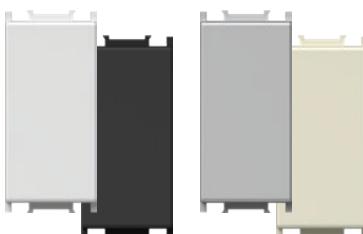
- TM15PW
- TM15SB
- TM15ES
- TM15IW

KRYT NA SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ

- vymeniteľné tlačidlo 1M
- len v kombinácii s mechanizmom SM20
- v súlade s normou EN 60669-1

BUTTON 1M 2POLE

- replaceable button 1M
- only in combination with mechanism SM20
- in accordance with EN 60669-1



- TM21PW
- TM21SB
- TM21ES
- TM21IW

VÝPLŇ 1M

- výplňový modul na zaplnenie prázdných miest
- v súlade s normou EN 60669-1

BLANK 1M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1



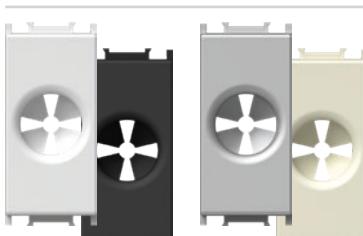
- TM22PW
- TM22SB
- TM22ES
- TM22IW

VÝPLŇ 2M

- výplňový modul na zaplenenie prázdných miest
- v súlade s normou EN 60669-1

BLANK 2M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1



- TM31PW
- TM31SB
- TM31ES
- TM31IW

KÁBLOVÁ VÝVODKA 1M

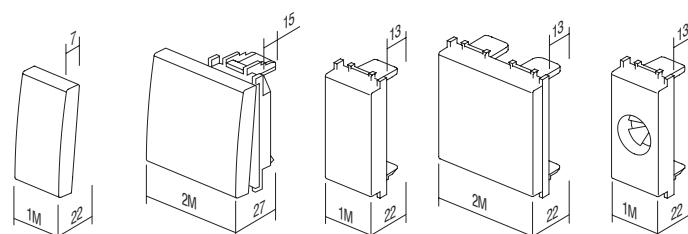
- vývod na kábel
- v súlade s normou EN-60669-1

CABLE OUTLET 1M

- outlet for cable
- in accordance with EN-60669-1



1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45



TM11
TM15

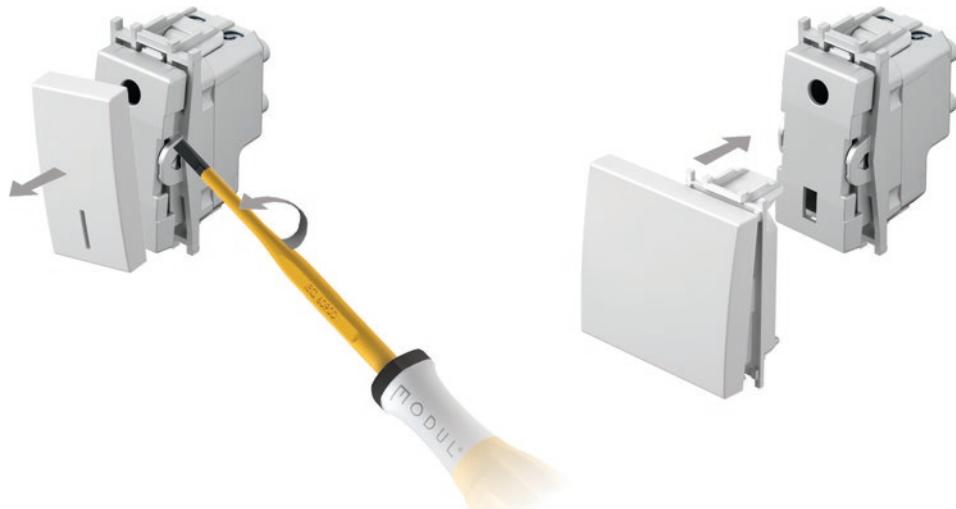
TM12
TM13

TM21

TM22

TM31

B U T T O N S T M

MODUL
E

LASEROVÁ POTLAC NA KRYTOCH TLAČIDIEL

- laserová tlač akejkoľvek grafiky na vyznačených miestach
- štandardné symboly z ponuky, ostatné na vyžiadanie

LASER PRINT ON BUTTONS

- laser print of any graphics on marked locations
- standard symbols from stock, other on request



1M

A
B
C

2M

A	D	G
B	E	H
C	F	I

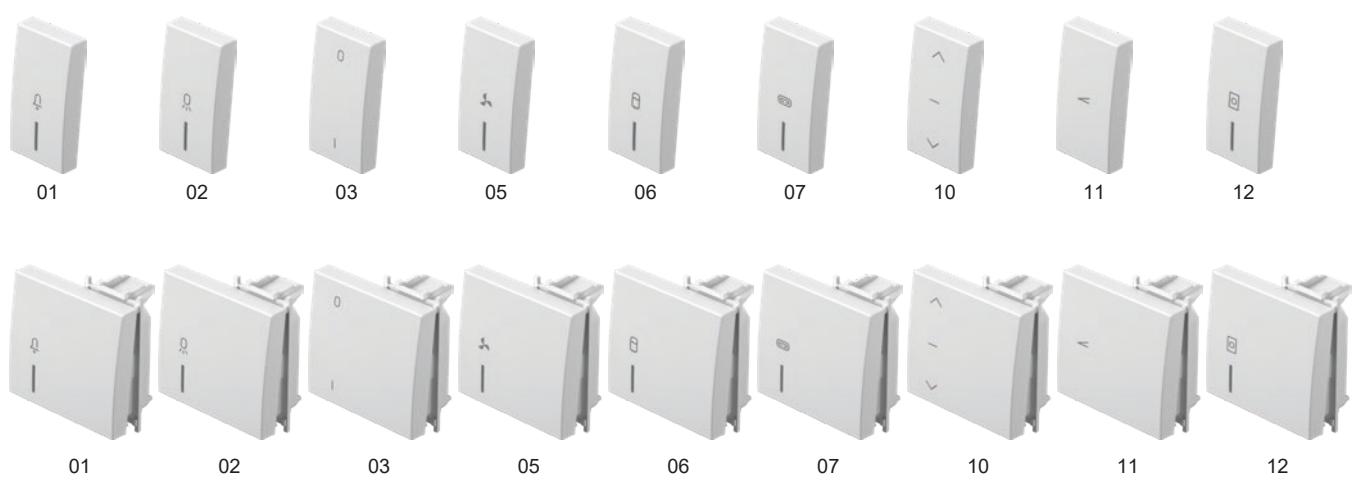
SYMBOLY

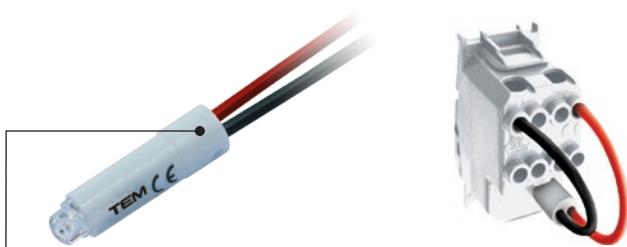
SYMBOLS

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	20	21	22	23
!	!	0	0	!	!	!	!	!	^	^	^	+	-	!	!
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
!	!	!	!	A	OFF	ON	+	!	!	!	AC	!	!	!	!
40	41	42	43	44	45	46	47	48							
!	!	!	!	!	!	!	!	!							

ŠTANDARDNÉ SYMBOLY

STANDARD SYMBOLS





IA20

WH

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
IA10	TLEJIVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH biela white
IA20	LED DIÓDA LED LAMP	230V~ AC/DC 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá blue
IA21	LED DIÓDA LED LAMP	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR oranžová orange

TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W IA10OR

- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača
- v kombinácii s krytom tlačidla s indikátorom

NEON LAMP 230V~ 0,34W

- for indication, illumination or constant illumination of switch
- in combination with button with indicator

LED DIÓDA 230 V AC/DC 0,40 W
 IA20WH
 IA20GR
 IA20RD
 IA20BL

- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača
- v kombinácii s krytom tlačidla s indikátorom

LED LAMP 230V AC/DC 0,40W

- for indication, illumination or constant illumination of switch
- in combination with button with indicator

LED DIÓDA 24 V AC/DC 0,20 W
 IA21WH
 IA21RD

- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača
- v kombinácii s krytom tlačidla s indikátorom

LED LAMP 24V AC/DC 0,20W

- for indication, illumination or constant illumination of switch
- in combination with button with indicator

LED DIÓDA 12 V AC/DC 0,10 W
 IA22WH
 IA22RD

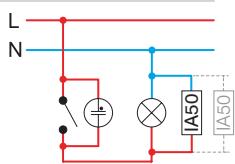
- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača
- v kombinácii s krytom tlačidla s indikátorom

LED LAMP 12V AC/DC 0,10W

- for indication, illumination or constant illumination of switch
- in combination with button with indicator

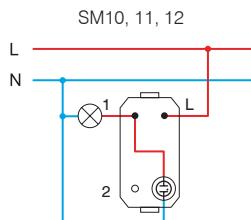
RC OBVOD 250V~

- RC obvod na odstránenie rušenia v prevádzke LED svietidiel
- sú možné paralelé zapojenia viacerých RC obvodov so svietidlami
- 0,1 μ F, 100 Ω , 250V~

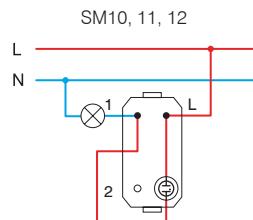
**RC CIRCUIT 250V~**

- RC circuit to eliminate disturbances in the operation of LED lamps
- parallel connections of more RC circuits with lamps are possible
- 0,1 μ F, 100 Ω , 250V~

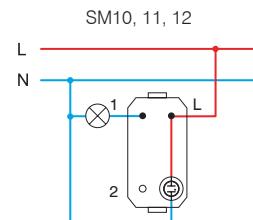
* Indikácia /
Indication



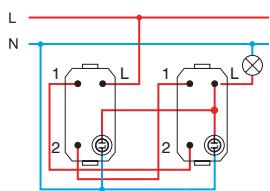
Osvetlenie /
Illumination



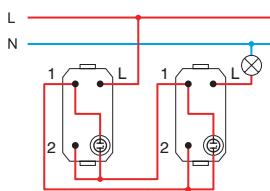
Stále osvetlenie /
Constant illumination



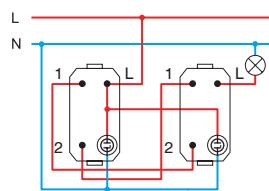
SM60 + SM60



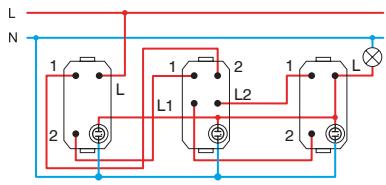
SM60 + SM60



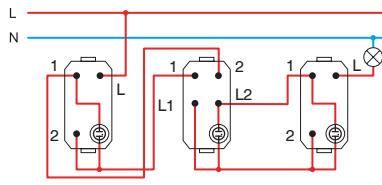
SM60 + SM60



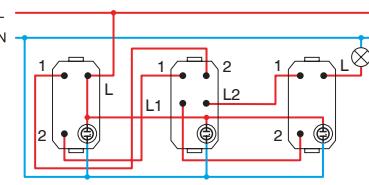
SM60 + SM70 + SM60



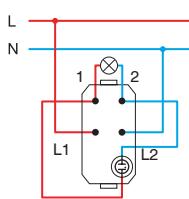
SM60 + SM70 + SM60



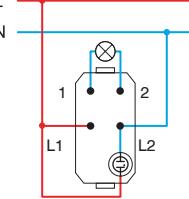
SM60 + SM70 + SM60



SM20

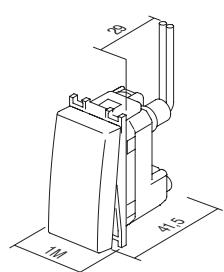


SM20



* schéma zapojenia pre úsporné žiarivky (CFL, LED) /
wiring scheme for compact fluid lamp (CFL, LED)

1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45





typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
VM10	ZÁSUVKA SCHUKO + KS SOCKET SCHUKO+KS	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
VM11	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT SOCKET SCHUKO+KS+COVER	2P+E 16A 250V~	2M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná soft touch black
VM20	ZÁSUVKA EURO + KS SOCKET EURO+KS	2P 10A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> ES strieborná elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová koſť ivory white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange
				<input type="checkbox"/> PT biela + transparentná white+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> BT čierna + transparentná soft touch black+transparent
				<input type="checkbox"/> ST strieborná + transparentná silver+transparent
				<input type="checkbox"/> IT slonová koſť + transparentná ivory+transparent
				<input type="checkbox"/> RT červená + transparentná red+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> GT zelená + transparentná green+transparent
				<input type="checkbox"/> GG zelená + zelená green+green
				<input checked="" type="checkbox"/> OT oranžová + transparentná orange+transparent
				<input type="checkbox"/> OO oranžová + oranžová orange+orange



ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 25 0V ~ 2M

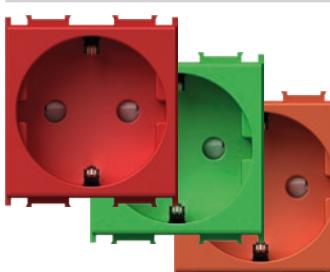


- VM10PW
- VM10SB
- VM10ES
- VM10IW

- 2P+E schuko
- 16 A 250 V ~, typ VM10
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom



SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM10RD
- VM10GR
- VM10OR

- 2P+E schuko
- 16 A 250 V ~, typ VM10
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom



SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM11PT
- VM11BT
- VM11ST
- VM11IT
- VM11PP

ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

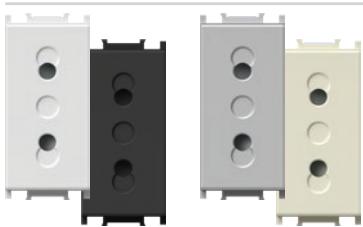
- 2P + E schuko + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VM11
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom



SOCKET SCHUKO+KS+COVER

2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VM11
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts

S O C K E T S V M



- VM20PW
 VM20SB
 VM20ES
 VM20IW

ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M

- 2P Euro
- 10 A 250 V ~, typ VM20
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



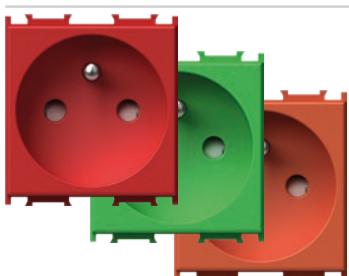
- VM40PW
 VM40SB
 VM40ES
 VM40IW

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E francúzska
- 16 A 250 V ~, typ VM40
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM40RD
 VM40GR
 VM40OR

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E francúzska
- 16 A 250 V ~, typ VM40
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



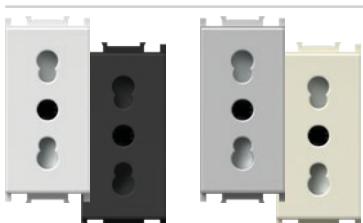
- VM41PT
 VM41BT
 VM41ST
 VM41IT

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E francúzska + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VM41
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET FRENCH+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French+cover
- 16A 250V~, type VM41
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM30PW
 VM30SB
 VM30ES
 VM30IW

ITALIANSKA ZÁSUVKA P17/11 + KS 2P + E 16 A 250 V ~ 1M

- 2P + E talianska P17/11
- 16 A 250 V ~, typ VM30
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET ITALIAN P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM30
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM31PW
 VM31SB
 VM31ES
 VM31IW

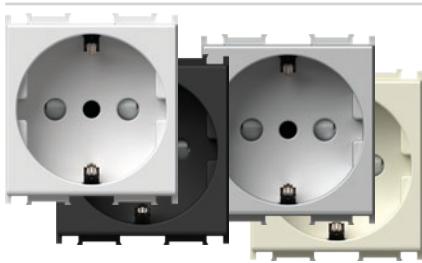
ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko/italianska P17/11
- 16 A 250 V ~, typ VM31
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM31
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts





- VM32PW
 VM32SB
 VM32ES
 VM32IW

ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko/italianska P30
- 16 A 250 V ~, typ VM32
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom

SOCKET SCHUKO/ITA P30+KS

2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko/Italian P30
- 16A 250V~, type VM32
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM33PW
 VM33SB
 VM33ES
 VM33IW

ITALIANSKA ZÁSUVKA P11+KS 2P+E 10 A 250 V ~ 1M

- 2P + E talianska P11
- 10 A 250 V ~, typ VM33
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom

SOCKET ITALIAN P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P11
- 10A 250V~, type VM33
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection – shuttered live contacts



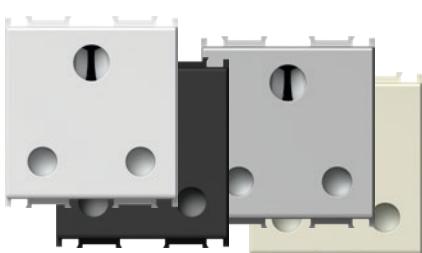
- VM21PW
 VM21SB
 VM21ES
 VM21IW

EURÓPSKA/AMERICKÁ ZÁSUVKA + KS 2P 16 A 250 V ~ 1M

- 2P európska/americká
- 16 A 250 V ~, typ VM21
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom
- len pre krajiny, ktoré nie sú členmi EU

SOCKET EURO/AMERICAN+KS 2P 16A 250V~ 1M

- 2P Euro/American
- 16A 250V~, type VM21
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts
- only for countries not members of EU



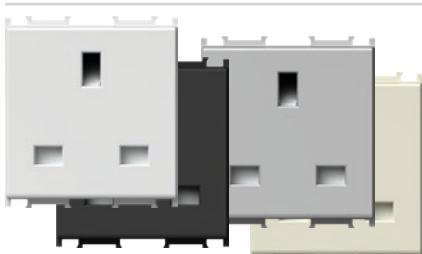
- VM51PW
 VM51SB
 VM51ES
 VM51IW

BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 546 + KS 2P + E 15 A 250 V ~ 2M

- 2P+E britská BS 546
- 15 A 250 V ~, typ VM51
- v súlade s normou BS 546
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 až 4 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom

SOCKET BRITISH BS 546+KS 2P+E 15A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 546
- 15A 250V~, type VM51
- in accordance with BS 546
- screw contacts 1.5-4 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM52PW
 VM52SB
 VM52ES
 VM52IW

BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 1363-2+KS 2P+E 13 A 250 V ~ 2M

- 2P+E britská BS 1363-2
- 13 A 250 V ~, typ VM52
- v súlade s normou BS 1363-2
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 až 4 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napätiom

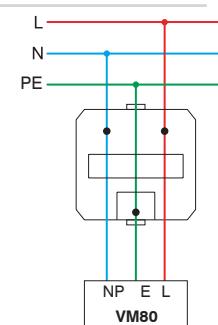
SOCKET BRITISH BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 1363-2
- 13A 250V~, type VM52
- in accordance with BS 1363-2
- screw contacts 1.5-4 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



VM80

PREPÄŤOVÁ OCHRANA MPE MINI 275 V/50 Hz
- paralelné spojenie s prvou zásuvkou v rade
- trieda ochrany III
- $U_c = 275 \text{ Vac}$, $U_{oc}/I_{sc} = 6 \text{ kV}/3 \text{ kA}$, $Up < 800 \text{ V}$
- v súlade s normou IEC 61643-1
- vodiče 1,5mm², IP20
- zvukový signál pri poruche
SURGE PROTECTOR MPE MINI 275V/50Hz
- parallel connection with the first socket in the row
- protection class III
- $U_c=275\text{Vac}$, $U_{oc}/I_{sc}=6\text{kV}/3\text{kA}$, $Up<800\text{V}$
- in accordance with IEC 61643-1
- wires 1.5mm², IP20
- sound signal at breakdown



S O C K E T S V M

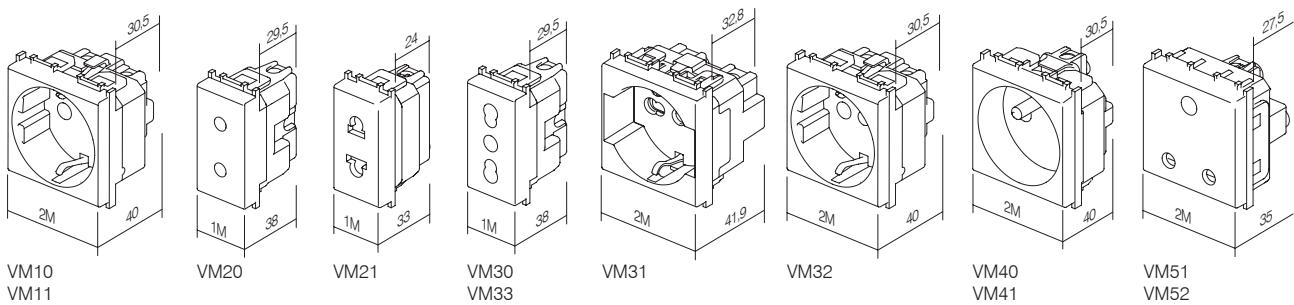
ZHODA ZÁSUVIEK A VIDLÍC
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

ZÁSUVKA / SOCKET	VM10 VM11	VM20	VM30	VM33	VM31	VM32	VM40 VM41	VM21
Nemecký / German  	•				•	•		
Françúzsky / French  	•				•	•	•	
Taliansky / Italian S11  				•	•	•	•	
Taliansky / Italian S17  				•	•			
Európsky  	•	•	•	•	•	•	•	•

ZHODA ZÁSUVIEK A VIDLÍC
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

ZÁSUVKA / SOCKET	VM21	VM51	VM52
Americký / American  	•		
Britský / British BS 546  		•	
Britský / British BS 1363-2  			•

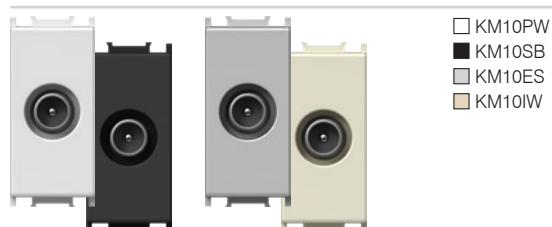
1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45





typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
KM10	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ SOCKET TV BASIC	0dB	1M	<input type="checkbox"/> PW poláma biela polar white
KM11	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ SOCKET TV END-LINE	1dB	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black
KM12	ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ SOCKET TV TROUHGPASS	10dB	1M	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white
.	.	.	.	

ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 1M



KM10PW
 KM10SB
 KM10ES
 KM10IW

- TV základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
SOCKET TV BASIC 0dB 1M
- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 2M

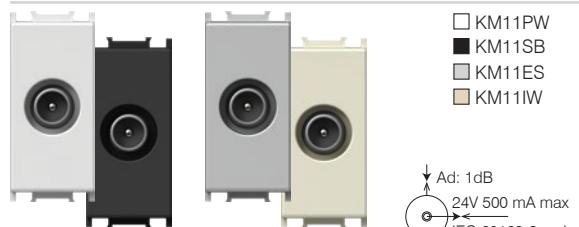


KM20PW
 KM20SB
 KM20ES
 KM20IW

- TV základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
SOCKET TV BASIC 0dB 2M
- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M



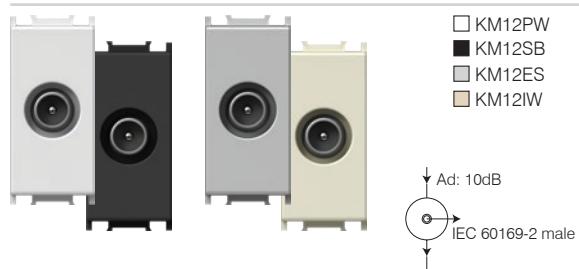
KM11PW
 KM11SB
 KM11ES
 KM11IW

Ad: 1dB
24V 500 mA max
IEC 60169-2 male

- TV koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov
SOCKET TV END-LINE 1dB 1M
- TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ 10 dB 1M



KM12PW
 KM12SB
 KM12ES
 KM12IW

Ad: 10dB
IEC 60169-2 male

- TV prechodná
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 10 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov
SOCKET TV TROUHGPASS 10dB 1M
- TV troughpass
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 10 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts

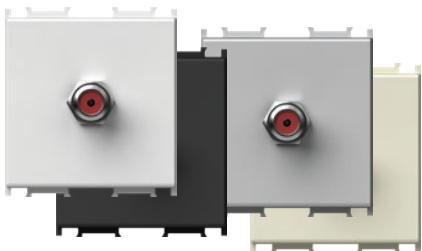




- KM15PW
- KM15SB
- KM15ES
- KM15IW

ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 1M

- SAT základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 1M**
- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM24PW
- KM24SB
- KM24ES
- KM24IW

ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 2M

- SAT základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 2M**
- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM16PW
- KM16SB
- KM16ES
- KM16IW

↓ Ad: 1dB
24V 500 mA max
IEC 60169-2 male

ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M

- SAT koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

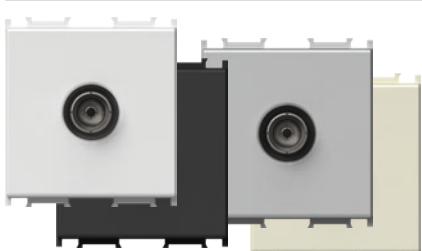
- SOCKET SAT END-LINE 1dB 1M**
- SAT end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KM19PW
- KM19SB
- KM19ES
- KM19IW

ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 1M

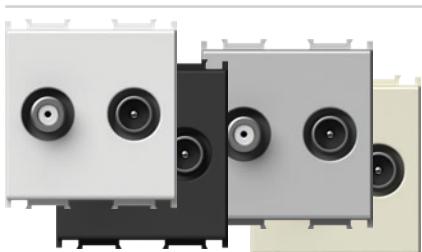
- R základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
- SOCKET R BASIC 0dB 1M**
- R basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM29PW
- KM29SB
- KM29ES
- KM29IW

ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 2M

- R základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard
- SOCKET R BASIC 0dB 2M**
- R basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM25PW
- KM25SB
- KM25ES
- KM25IW

↓ Ad: 1dB
24V 500 mA max

ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1 dB 2M

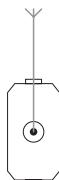
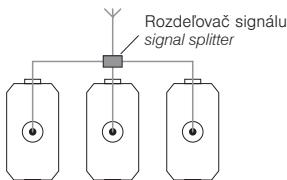
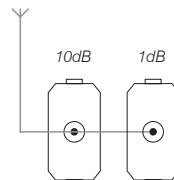
- SAT-TV koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

- SOCKET SAT-TV END-LINE 1dB 2M**
- SAT-TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



ZÁKLADNÉ SCHÉMY ZAPOJENIA

BASIC CONNECTION SAMPLES

Samostatné zapojenie
stand alone connectionKM10
KM20
KM11
KM15
KM24
KM16
KM19
KM29
KM25Zapojenie do hviezdy
star connectionKM10
KM20
KM11
KM15
KM24
KM16
KM19
KM29
KM25Sériové zapojenie
throughpass connection

KM12 KM11

ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA 1M



- KM22PW
- KM22SB
- KM22ES
- KM22IW

SOCKET AUDIO 2xRCA 1M
- audio 2 x RCA
- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním
SOCKET AUDIO 2xRCA 1M
- audio 2x RCA
- soldering connection of cable at the back side



ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M



- KM23PW
- KM23SB
- KM23ES
- KM23IW

SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M
- audio 2 x Ø 4 mm
- na pripojenie reproduktorového vodiča, banánovej zástrčky Ø 4 mm alebo vidlicovej káblevej pätky
- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním
SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M
- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side

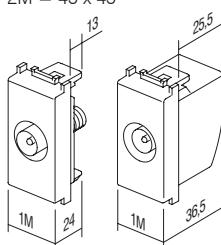
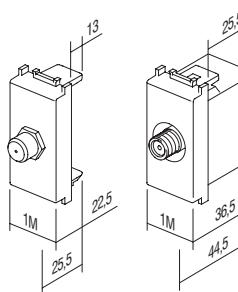


ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M

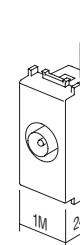


- KM26PW
- KM26SB
- KM26ES
- KM26IW

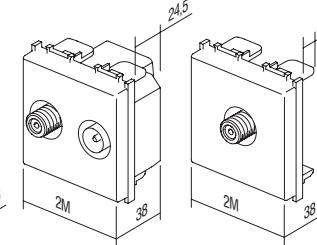
SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M
- audio 2 x Ø 4 mm
- na pripojenie reproduktorového vodiča, banánovej zástrčky Ø 4 mm alebo vidlicovej káblevej pätky
- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním
SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M
- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side

1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45KM10 KM11
KM12

KM15 KM16 KM19



KM22 KM23

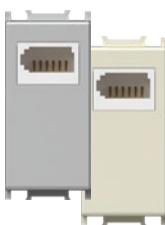
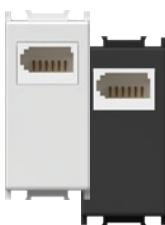
KM20 KM24
KM26 KM29



- KM30PW
- KM30SB
- KM30ES
- KM30IW

ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M

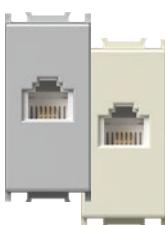
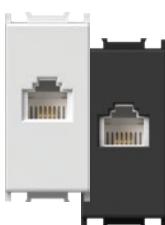
- skrutka TEL LT
 - RJ11 6/4
 - v súlade s normou IEC 60603-7
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4 1M**
- *TEL LT screw*
 - *RJ11 6/4*
 - *in accordance with IEC 60603-7*
 - *screw contacts*



- KM31PW
- KM31SB
- KM31ES
- KM31IW

ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M

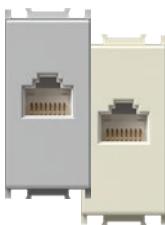
- TEL BT štandardná britská
 - SEC sekundárny 6/6
 - v súlade s normou BS 6312
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET TEL BT SEC 6/6 1M**
- *TEL BT British standard*
 - *SEC secondary 6/6*
 - *in accordance with BS 6312*
 - *screw contacts*



- KM36PW
- KM36SB
- KM36ES
- KM36IW

ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M

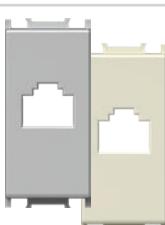
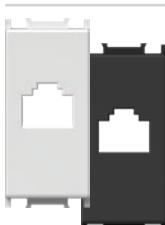
- KS keystone štandard upevnenia
 - RJ11 6/4
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS RJ11 6/4 1M**
- *KS keystone fixing standard*
 - *RJ11 6/4*
 - *in accordance with IEC 60603-7*



- KM37PW
- KM37SB
- KM37ES
- KM37IW

ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8 1M

- KS keystone štandard upevnenia
 - KAT. 5e, RJ45 8/8
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8 1M**
- *KS keystone fixing standard*
 - *CAT5e, RJ45 8/8*
 - *in accordance with IEC 60603-7*



- KM35PW
- KM35SB
- KM35ES
- KM35IW

ADAPTÉR KS 1M

- KS keystone štandard upevnenia
 - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
 - komunikačný modul nie je súčasťou
- ADAPTER KS 1M**
- *KS keystone fixing standard*
 - *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*
 - *communication module not included*

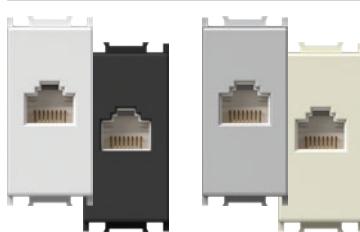


- KM38PW
- KM38SB
- KM38ES
- KM38IW

ADAPTÉR KS S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

- KS keystone štandard upevnenia s ochranou proti prachu
 - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
 - komunikačný modul nie je súčasťou
- ADAPTER KS WITH DUST PROTECTION 1M**
- *KS keystone fixing standard with dust protection*
 - *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*
 - *communication module not included*



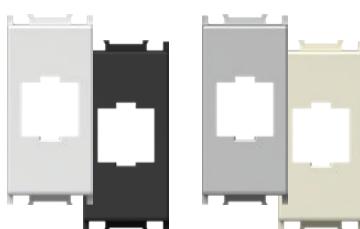


- KM39PW
- KM39SB
- KM39ES
- KM39IW

ZÁSUVKA KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6 UTP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

SOCKET CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M
- KS keystone fixing standard
- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801



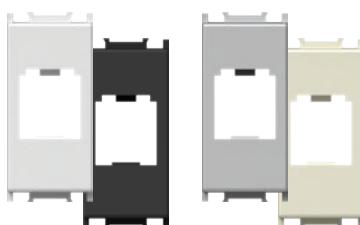
- KM50PW
- KM50SB
- KM50ES
- KM50IW

ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNY 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- vhodné pre HDMI, USB
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER KS UNIVERSAL 1M

- KS keystone fixing standard
- suitable for HDMI, USB
- communication module not included



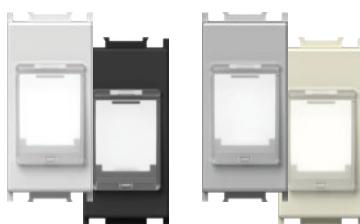
- KM40PW
- KM40SB
- KM40ES
- KM40IW

ADAPTÉR PD 1M

- štandard upevnenia PD Panduit Mini-COM
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER PD 1M

- PD Panduit Mini-COM fixing standard
- communication module not included



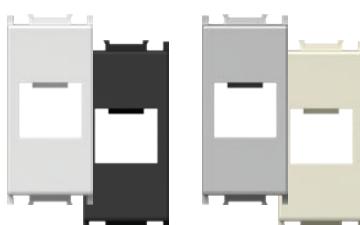
- KM43PW
- KM43SB
- KM43ES
- KM43IW

ADAPTÉR PD S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

- PD štandard upevnenia Panduit Mini-COM
s ochranou proti prachu
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER PD WITH DUST PROTECTION 1M

- PD Panduit Mini-COM fixing standard with
dust protection
- communication module not included



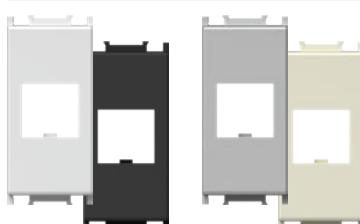
- KM46PW
- KM46SB
- KM46ES
- KM46IW

ADAPTÉR R&M 1M

- štandard upevnenia R&M
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER R&M 1M

- R&M fixing standard
- communication module not included



- KM52PW
- KM52SB
- KM52ES
- KM52IW

ADAPTÉR CAT6A 1M ZNAČKY R&M

- R&M upevnenie pre CAT6A
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER R&M CAT6A 1M

- R&M fixing for CAT6A
- communication module not included



ADAPTÉR R&M S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M



- KM47PW
- KM47SB
- KM47ES
- KM47IW

- R&M klinový štandard upevnenia s ochranou proti prachu

- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER R&M WITH DUST PROTECTION 1M

- R&M fixing standard with dust protection

- communication module not included



ADAPTÉR R&M CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M



- KM53PW
- KM53SB
- KM53ES
- KM53IW

- R&M upevnenie pre CAT6A s ochranou proti prachu

- komunikačný modul nie je súčasťou

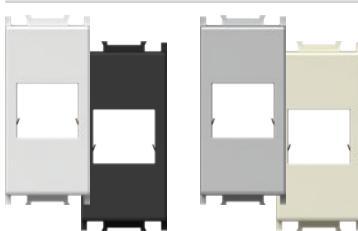
ADAPTER R&M CAT6A WITH DUST PROTECTION 1M

- R&M fixing for CAT6A with dust protection

- communication module not included



KOMUNIKÁČNÉ PRÍSLUŠENSTVO KA



- KM45PW
- KM45SB
- KM45ES
- KM45IW

ADAPTÉR LK 1M

- standard upevnenia LK LeoniKerpen eLine/BKS NewLine
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine fixing standard
- communication module not included



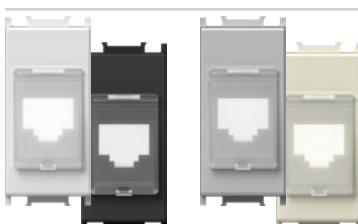
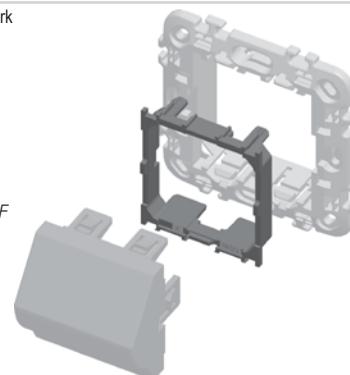
KA26

ADAPTÉR NEXANS/SCHRACK 2M

- adaptér upevnenia pre modul Nexans LANmark a Schrack 45 x 45 mm
- vhodné pre Nexans typu N423.540N
- vhodné pre Schrack typu HSEMD02W2F
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER NEXANS/SCHRACK 2M

- fixing adapter for Nexans LANmark and Schrack module 45x45mm
- suitable for Nexans type N423.540N
- suitable for Schrack type HSEMD02W2F
- communication module not included



- KM48PW
- KM48SB
- KM48ES
- KM48IW

ADAPTÉR AT&T SYSTIMAX S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

- standard upevnenia AT&T Systimax s ochranou proti prachu
- komunikačný modul nie je súčasťou

ADAPTER AT&T SYSTIMAX WITH DUST PROTECTION 1M

- AT&T Systimax fixing standard with dust protection
- communication module not included



- KM51PW
- KM51SB
- KM51ES
- KM51IW

USB ZÁSUVKA TYPU 1M

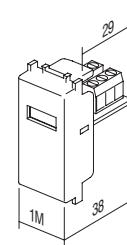
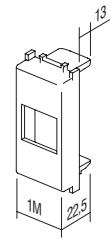
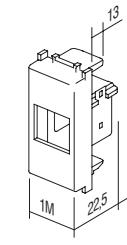
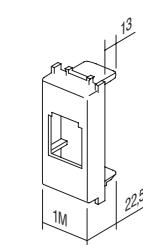
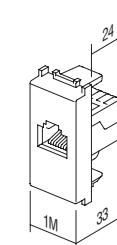
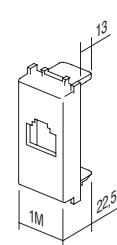
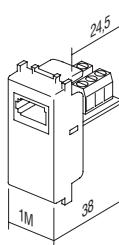
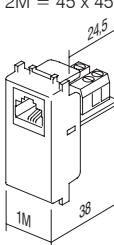
- USB 2.0 zásuvka typu A
- skrutkové upevnenie vodičov, raster 5 mm, 1,5 mm², 1 x 2P + 1 x 3P
- zapojenie:
PIN 1 – VCC (+ 5V, červený vodič)
PIN 2 – dátový - (biely vodič)
PIN 3 – dátový + (zelený vodič)
PIN 4 – GND – uzemňovaci (čierny vodič)
S – tienenie
- v súlade so Smernicou 2011/95/EC (RoHS2)

SOCKET USB TYPE A 1M

- USB 2.0 socket type A
- screw contacts, raster 5 mm, 1,5 mm², 1x2P + 1x3P
- wiring:
PIN 1 – VCC (+5V, red wire)
PIN 2 – Data - (white wire)
PIN 3 – Data + (green wire)
PIN 4 – GND - ground (black wire)
S – shield
- in accordance with directive 2011/95/EU (RoHS2)



1M = 22,5 x 45
2M = 45 x 45



KM30

KM31

KM35
KM38
KM48

KM36
KM37
KM39

KM40
KM43

KM45

KM46
KM47
KM50
KM52
KM53

KM51



KA10

typ type	popis description	technické dátá technical data
KA10	KONEKTOR KS KAT. 3 CONNECTOR KS CAT3	RJ11 6/4
KA11	KONEKTOR KS KAT. 5e CONNECTOR KS CAT5e	RJ45 8/8
KA12	KONEKTOR KS KAT. 5eS CONNECTOR KS CAT5eS	RJ45 8/8

KONEKTOR KS KAT. 3 RJ11 6/4



KA10

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 3, RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7

CONNECTOR KS CAT3 RJ11 6/4
- KS keystone fixing standard
- CAT3, RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7

KONEKTOR KS KAT. 5e RJ45 8/8



KA11

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

CONNECTOR KS CAT5e RJ45 8/8
- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7

KONEKTOR KS KAT. 5eS RJ45 8/8



KA12

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5eS, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

CONNECTOR KS CAT5eS RJ45 8/8
- KS keystone fixing standard
- CAT5eS, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7

KONEKTOR KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8



KA15

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6 UTP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

CONNECTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8
- KS keystone fixing standard
- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801

KONEKTOR KS KAT. 6S SCH RJ45 8/8



KA16

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6S STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

CONNECTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8
- KS keystone fixing standard
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801

KONEKTOR KS KAT. 6S SCH RJ45 8/8



KA17

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6a STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

CONNECTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8
- KS keystone fixing standard
- CAT6a STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801



KA18

KONEKTOR SLIM KS KAT. 6S SCH RJ45 8/8

- KS keystone štandard upevnenia
- úzky štýl
- KAT. 6S STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801
- vhodný aj pre dvojitý atapér KE46

CONNECTOR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- slim style
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801
- suitable also for KE46 double adapter



KA27

KONEKTOR KS HDMI

- KS keystone štandard upevnenia
- len v kombinácii s adaptérom KM50
- HDMI/HDMI

CONNECTOR KS HDMI

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



KA28

KÁBEL KS HDMI

- KS keystone štandard upevnenia
- len v kombinácii s adaptérom KM50
- HDMI/HDMI

CABLE KS HDMI

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



EM31



PW



typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
EM10	STMIEVAČ ROTAČNÝ DIMMER ROTATIVE	R 300W	1M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
EM12	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 300W	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black
EM23	STMIEVAČ ZABUDOVATEĽNÝ DIMMER INBOX	RC,RL 200VA	/	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová kost ivory white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> BL modrá blue
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RG červeno-zelená red/green

STMIEVAČ ROTAČNÝ R 300 W 1M



- EM10PW
- EM10SB
- EM10ES
- EM10IW

- ovládanie rotácie bez prepínača
- typ RTS34.43 RVF, zataženie R, 40 W – 300 W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- kombinácia so striedavým prepínačom nie je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- indikácia LED diódou

DIMMER ROTATIVE R 300W 1M

- rotation control without switch
- type RTS34, 43 RVP, load R, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is not possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- LED indication



STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ RL 300 W 1M



- EM12PW
- EM12SB
- EM12ES
- EM12IW

- ovládanie rotácie s dvojpohľadovým vypínačom
- zataženie RL, 40 W – 300W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- kombinácia s dvojpohľadovým vypínačom je možná
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípravná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekráča maximálny výkon jedného stmievača
- v jednom obvode je povolené použiť len jedného stmievača
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov – 1.5 – 2.5 mm²
- integrovaná LED indikácia úrovne stmievania



DIMMER ROTATIVE/2WAY RL 300W 1M

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm²
- integrated LED indication of dimming level



- EM13PW
- EM13SB
- EM13ES
- EM13IW

STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 60 W 1M

- ovládanie rotácie s dvojpolohovým vypínačom
- zataženie:
LED, 0 – 60 W (max. 6 stmievateľné LED žiarivky)
GLS, 0 – 60 W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- kombinácia s dvojpolohovým vypínačom je možná
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípustná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekrácuje maximálny výkon jedného stmieváča
- v jednom obvode je povolené použitie len jedného stmieváča
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou IEC60669-2-1
- skrutkové upevnenie vodičov – 1,5 – 2,5 mm²



- EM14PW
- EM14SB
- EM14ES
- EM14IW

STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 180W 1M

- ovládanie rotácie s dvojpolohovým vypínačom
- zataženie:
LED, 0 – 180W (max. 20 stmievateľné LED žiarivky)
GLS, 0 – 180W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- kombinácia s dvojpolohovým vypínačom je možná
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípustná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekrácuje maximálny výkon jedného stmieváča
- v jednom obvode je povolené použitie len jedného stmieváča
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou IEC60669-2-1
- skrutkové upevnenie vodičov – 1,5 – 2,5 mm²



DIMMER ROTATIVE/2WAY LED 180W 1M

- rotation control with 2-way switch
- loads:
LED, 0 – 180W (max. 20 dimmable LED lamps)
GLS, 0 – 180W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with IEC60669-2-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm²



EM23

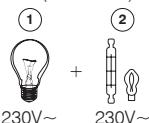
STMIEVAČ V SCHRÁNKE R (250 W), (EC, RL 200 VA)

- v schránke, ovládaný vonkajším tlačidlom
- zatíženie RLC 15-250 W alebo 15-200 VA
- napájací napäť 230 V ~ 50 Hz
- k dispozícii je niekoľko kombinácií tlačidiel
- kombinácia viacerých stmieváčov nie je možná
- pamäť intenzity svetla
- jemná funkcia zapínania/vypínania
- v súlade s STN EN 60669, STN EN 60950, STN EN 61000, STN ETSI EN 300 220-1, STN ETSI EN 300 220-2
- káblevé skrutkové spoje 2,5 mm²

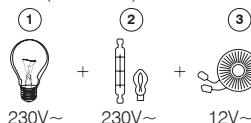
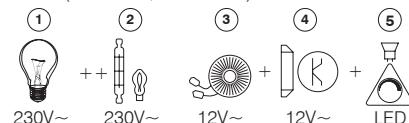
DIMMER INBOX R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- inbox, controlled by external push button
- load RLC 15-250W or 15-200 VA
- supply voltage 230V~ 50HZ
- several push-buttons combinations are possible
- more dimmers combination is not allowed
- light intensity memory
- soft start/stop function
- in accordance with EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- screw contacts to wires 2,5 mm²

EM10 (40÷300W)



EM12 (40÷300W)

EM13 (0÷60W), EM14 (0÷180W),
EM23 (15÷250W, 15÷200VA)

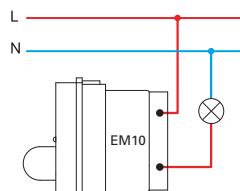
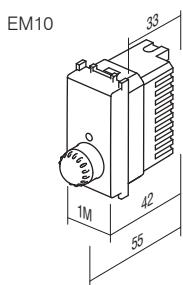
1 – žiarovka /
incandescent lamp

2 – halogénová žiarovka
halogen lamp

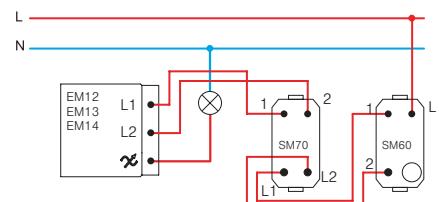
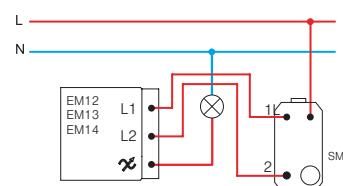
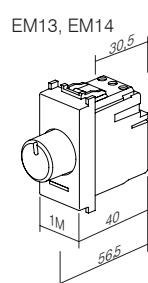
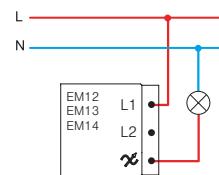
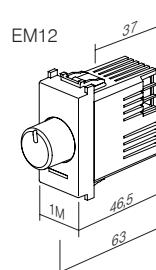
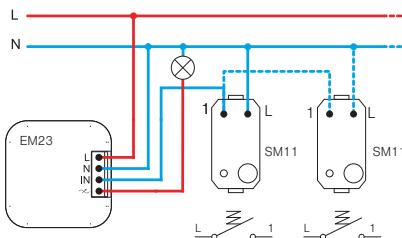
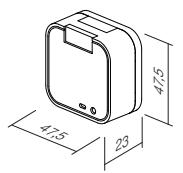
3 – klasický transformátor /
classical transformer

4 – elektronický transformátor /
electronic transformer

5 – stmievateľná LED žiarovka/
dimmable LED lamp



EM23

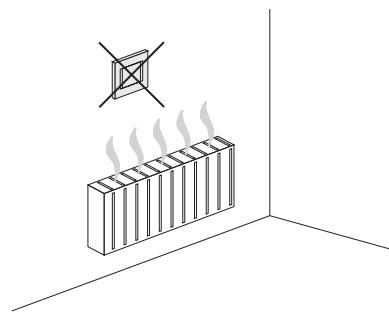


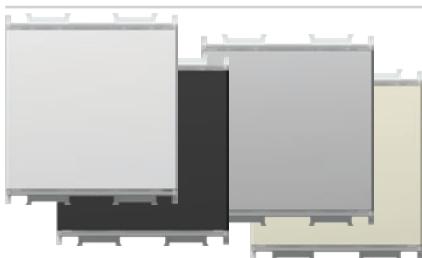
POZOR!

Ak sa do jednej krabice zapojí viac stmieváčov, znížte maximálny spoločný výkon o 10 % pri každom stmievaci.

ATTENTION!

If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.





□ EM25PW
■ EM25SB
□ EM25ES
■ EM25IW

TOUCH EM25 je mikroprocesorom riadený elektronický stmievač, ktorý slúži ako prepínač a stmievač pre stmievateľné a niektoré nestmievateľné svetlá. Integrovaný mikroprocesor automaticky identifikuje typ svetleného zdroja a upraví prevádzkový režim. Po vypnutí si vďaka integrovanej pamäťovej funkcií zapamätá úroveň stlmenia. Funkcia jemného zapnutia predlžuje životnosť svetleného zdroja. Elegantné LED osvetlenie integrované v tlačidle ponúka mnoho rôznych farieb a úrovni intenzity. Je možné pripojiť až 5 ďalších ovládacích tlačidiel EM26 („podriadených“).

TOUCH EM25 is microprocessor controlled electronic light dimmer. It serves as switch and dimmer for dimmable and some of no-dimmable lamps. Integrated microprocessor automatically identifies the type of lamp and adjusts the operating mode. It remembers the level of dimming after switching off due to integrated memory function. Soft-start function extends the lamp service life. In button integrated elegant LED illumination enables many different colors and intensity levels. Optionally one can connect of up to 5 additional control tasters EM26 („slave“).

UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M

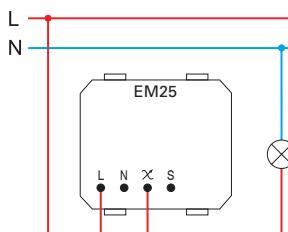
- univerzálny elektronický stmievač na zapnutie/vypnutie a stmievanie všetkých stmievateľných (klasické, halogénové, LED, CFL, ...) a niektorých nestmievateľných zdrojov svetla
- automatická deteckcia typu svetelného zdroja a nastavenie prevádzkového režimu
- znížovanie spotreby energie
- funkcia jemného zapnutia predlžuje životnosť svetelného zdroja
- ovládanie zabudovanými mikrospínačmi
- súčasťou je pamäťová funkcia – zapamätá si nastavený jas pri vypnutí
- zapojených môže byť až päť (5) dodatočných ovládacích jednotiek EM26
- spojenie so striedavým prepínačom nie je možné
- zabudovaná ochrana proti skratu, prehrátiau a preťaženiu
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- elegantné LED osvetlenie, nastaviteľná farba a jas
- nahradenie klasického spínača je možné pri dvojvodičovom pripojení⁽¹⁾
- plná funkčnosť sa dosiahne pri trojvodičovom pripojení⁽²⁾
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm² (max. utáhovací moment 0,4 Nm)



SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M

- universal electronic dimmer for ON/OFF switching and dimming of all dimmable lamps (classical, halogen, LED, CFL, ...) and some no-dimmable lamps
- automatic detection of lamp type and adjustment of operating mode
- reduction of energy consumption
- soft start function extends life of lamps
- controlled by build-in micro switches
- memory function included – memorizes brightness on turn-off
- up to five (5) additional control units EM26 can be connected
- connection with 2-way switch is not possible
- build-in short-circuit, overheating and overload protection
- supply voltage 230V – 50Hz
- elegant LED illumination, adjustable colour and brightness
- replacement of classical switch is possible at two-wire connection⁽¹⁾
- full functionality is achieved at three-wire connection⁽²⁾
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm² (max. tightening torque 0.4Nm)

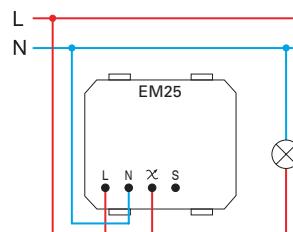
(1)dvojvodičové zapojenie
two-wire connection



- dvojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a žiaroviek

- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps

(2)trojvodičové zapojenie
three-wire connection



- trojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a niektorých nestmievateľných LED žiaroviek a CFL žiaroviek

- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of no-dimmable LED and CFL lamps

	12		5	6	7
Min. Max.	40 W 300 W	40 W 300 W	40 VA 300 VA	40 VA 100 VA	40 VA 100 VA

(F) (F) (F)

1 - žiarovka /
incandescent lamp

2 - halogénová žiarovka/
halogen lamp

4 - elektronický transformátor/electronic transformer

5 - klasický transformátor /
classical transformer

	12		4	6	7	8	9
			DIMMABLE				
Min. Max.	0 W 300 W	0 W 300 W	0 VA 120 VA				

(F) (F) (F) (F) (F)

6 - stmievateľná, úsporná CFL žiarovka/
dimmable energy saving CFL lamp

7 - stmievateľná LED žiarovka/
dimmable LED lamp

8 - nestmievateľná, úsporná CFL žiarovka /
no-dimmable energy saving CFL lamp

9 - nestmievateľná LED žiarovka /
no-dimmable LED lamp

poznámky /
remarks

- (F) filter EM27

- odporúča sa použiť filter EM27 /
it is recommended to use filter EM27

- všetky regulované svetlá musia byť rovnaké /
all controlled lamps must be the same

- tabuľka zafazenia sa týka svetelných zdrojov s účinkom PF >

0,55, teda tabuľka je platná pre žiarovky s PF > 0,55

zapnutie/vypnutie a stmievanie svetla
on / off switching and dimming of lamp



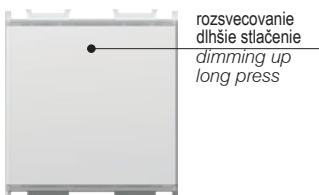
Výber z LED farieb a nastavenie úrovne intenzity /
LED colour selection and intensity level adjustment



*Funkcia resetovania /
"RESET" function



rozsvecovanie
dlhšie stlačenie
dimming up
long press



simultánne stlačenie ~ 3 s
integrovaná LED dióda 3 x zabliká
simultaneous press ~3s
integrated LED blinks 3 times



stmievanie
dlhšie stlačenie
dimming down
long press



výber farieb
krátke stlačenie
colour selection
short press



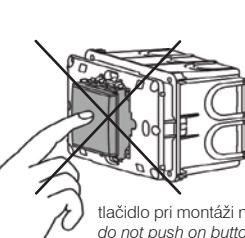
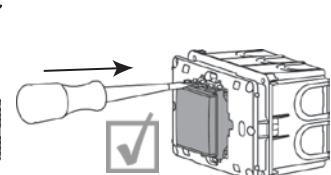
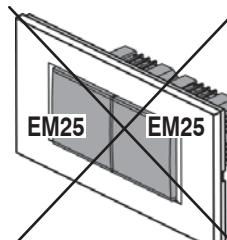
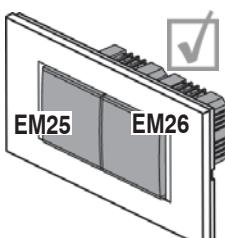
rozsvecovanie integrovanej LED diódy
dlhšie stlačenie
integrated LED dimming up
long press

stmievanie integrovanej LED diódy
dlhšie stlačenie
integrated LED dimming down
long press

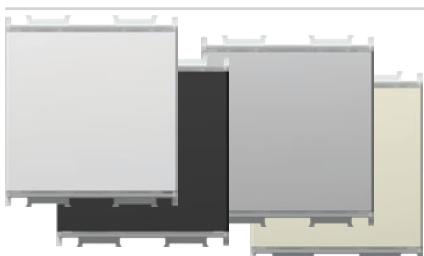
- * - odporúča sa pri inštalácii stmievača a výmeny žiarovky / žiarivky
- povinné pri použíti nestmievateľných žiaroviek
- funkcia „RESET“ nie je možná pri použíti dvojvodičového spojenia
- možné iba na EM25
- it is recommended at dimmer installation and lamp replacement
- mandatory when using no-dimmable lamps
- "RESET" function is not possible when using two-wire connection
- only possible on EM25

uloženie nastavenia – simultánne krátke stlačenie
integrovaná LED dióda 3 x zabliká
settings saving - simultaneous short press
integrated LED blinks 3 times

upozornenia pre inštaláciu
installation precautions



tlačidlo pri montáži nestláčajte /
do not push on button during mounting



EM26PW
 EM26SB
 EM26ES
 EM26IW

OVLÁDACIA JEDNOTKA STMIEVAČA 2M

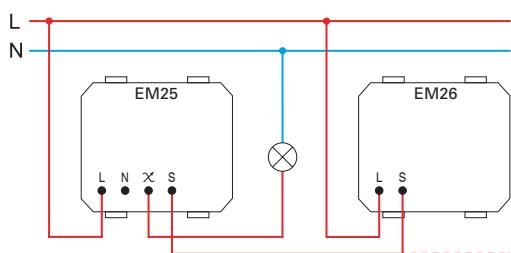
- pripojenie k univerzálnemu stmievaču EM25 umožňuje ovládanie lám s rovnakou funkčnosťou ako EM25
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm² (max. utahovací moment 0,4 Nm)

PUSH-BUTTON CONTROL UNIT 2M

- connected to universal dimmer EM25 allows controlling of lamps with same functionality as EM25
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm² (max. tightening torque 0.4Nm)

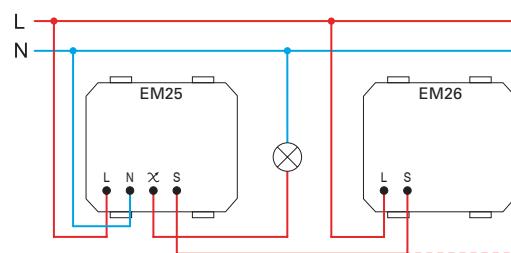


(1) dvojvodičové zapojenie
two-wire connection



- dvojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a žiaroviek
- v dvojvodičovom zapojení každá ďalšia ovládacia jednotka zvýši minimálne zaťaženie o 25 W
- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps
- in a two-wire connection each additional control unit increases the minimum load by 25W

(2) trojvodičové zapojenie
three-wire connection



- trojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a niektorých nestmievateľných LED žiaroviek a CFL žiaroviek
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

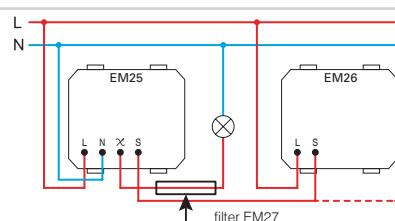


EM27

FREKVENČNÝ FILTER

- frekvenčný filter pre EM25
- obrázok je ilustračný

FREQUENCY FILTER
- frequency filter for EM25
- image is symbolic



UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M PP OL20

EM25PPOL20

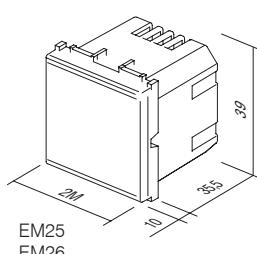
- súprava obsahuje stmievač EM25, montážny rám 2M a rámkov LINE 2M PW
- pre technické podrobnosti pozri EM25

SET SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

- set includes dimmer EM25, mounting frame 2M and cover plate LINE 2M PW
- for technical details see EM25



2M = 45 x 45





- EM31PW
- EM31SB
- EM31ES
- EM31IW

IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M

- infračervený spínač
- napájacie napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V ~ výstup pre obmedztený prúd s vysokou odolnosťou na prechod nulou
- stupeň krycia: IP40
- priezor vodiča na kontaknej svorke: 0,75 – 2,5 mm²
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný na montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm a do krabice určenej pre povrchovú montáž CUBO IP20
- len pre použitie v interérii



IR SWITCH 5A 230V~ 1M

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm²
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage



- EM32PW
- EM32SB
- EM32ES
- EM32IW

IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 2M

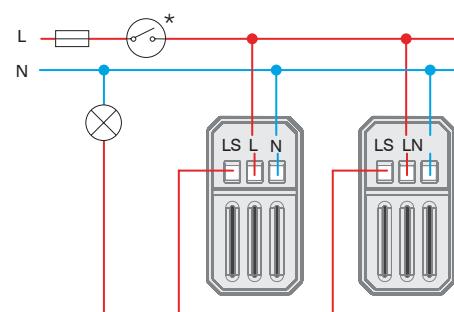
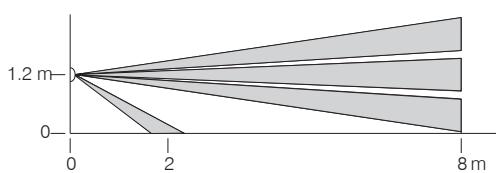
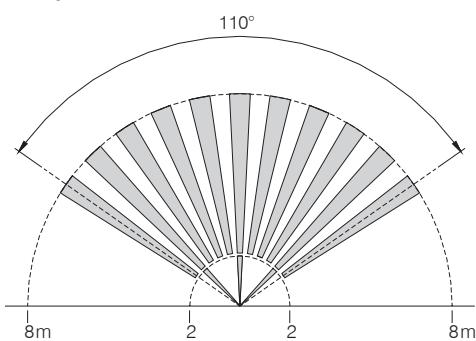
- infračervený spínač
- napájacie napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V ~ výstup pre obmedztený prúd s vysokou odolnosťou na prechod nulou
- stupeň krycia: IP40
- priezor vodiča na kontaknej svorke: 0,75 – 2,5 mm²
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný na montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm a do krabice určenej pre povrchovú montáž CUBO IP20
- len pre použitie v interérii



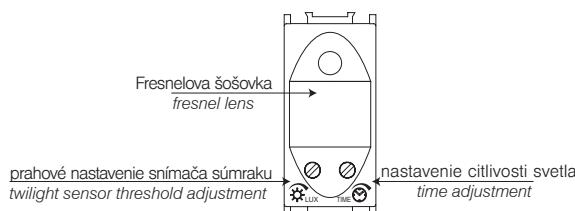
IR SWITCH 5A 230V~ 2M

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm²
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage

rozsah snímania /
detection range



Nastavenie citlivosti a času osvetlenia
time and twilight adjustment



	5 LUX	200 LUX
	~5 s	~12 min

	1	2	3	4	5	6	7	8
Min.	1 W	1 W			1 W	1 W	1 VA	1 VA
Max.	800 W	800 W			6x36 W	4x36 W (20μF)	6x23 VA	6x20 VA

1 – žiarovka /
incandescent lamp

2 – halogénová žiarovka/
halogen lamp

3 – odporové vykurovacie teleso /
resistive heating element

4 – elektronický transformátor /
electronic transformer

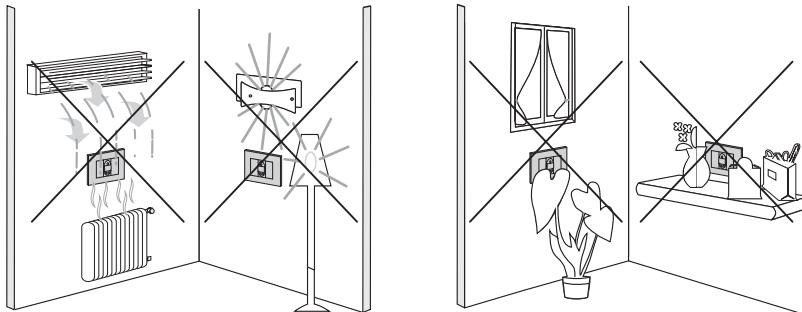
5 – žiarivka (verzia 1) /
fluorescent tube (version 1)

6 – žiarivka (verzia 2) /
fluorescent tube (version 2)

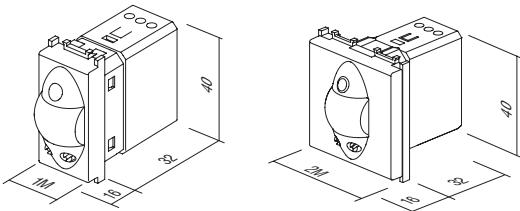
7 – úsporná CFL žiarivka /
energy saving CFL lamp

8 – LED žiarovka/
LED lamp

upozornenia/
attention



1M = 22,5 x 45





□ EM37PW
■ EM37SB
□ EM37ES
□ EM37IW

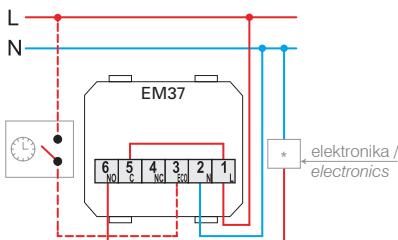
TERMOSTAT ZÁKLADNÝ 6 A 230 V ~ 2M

- elektronický termostat, základný
- prevádzkový režim: vyhrievanie/chladenie/vypnutie
- napájací zdroj: 230 V AC, 50 Hz
- výkon: 6 (2) A, 230 VAC, spínacie relé
- rozsah regulácie: 10 °C až 30 °C
- hysterézia: $\pm 0,5$ °C, ED = 20 min.
- ochrana proti zamrznutiu (režim vyhrievania): +6 °C
- ochrana proti prehriatiu (režim chladenia): +32 °C
- funkcia ECO na zníženie teploty o 3 °C po dobu 6 hodín v režime vyhrievania a zvýšenie teploty o 3 °C po dobu 6 hodín v režime chladenia
- adaptívna funkcia ECO automaticky každý deň v rovnakom čase zníži teplotu o 3 °C po dobu 6 hodín v režime vyhrievania a zvýší teplotu o 3 °C po dobu 6 hodín v režime chladenia
- možnosť zapnúť prevádzkový režim ECO pomocou externého spínača cez samostatný vstup
- LED indikácia prevádzky
- nie je vhodné pre elektrické podlahové vykurovanie
- skrutkové upvepnenie vodičov max. 2,5 mm²
- v súlade so smernicou o nízkom napäti, smernicou o EMK, normami EN60730-1 a EN60730-2-9
- pre správnu funkciu odporúčame inštalovať do samostatnej jednoduchej krabice oddelené od zariadení, ktoré generujú teplo
- prevádzková teplota: 5 °C až 35 °C
- skladovacia teplota: -20 °C až 50 °C

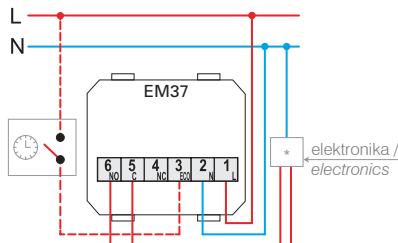


Termostat je určený na regulačiu teploty v miestnosti. Termostat umožňuje dva režimy prevádzky – vykurovanie alebo chladenie. Jeho bezpečnostné funkcie sú inštalované na ochranu proti zamrzaniu (režim vykurovania) a ochranu proti prehriatiu (režim chladenia). Prevádzka je indikovaná pomocou LED diód. Nastavenie termostatu sa vykonáva za pomocí otočného ovládača na nastavenie teploty a ďalších kapacitných tlačidiel.

The thermostat is intended for regulating temperature in a room. A thermostat enables two modes of operation – heating or cooling. It has safety functions installed for protection against freezing (heating mode) and protection against overheating (cooling mode). The operation is indicated via LED lights. Thermostat setup is performed with the help of a rotary button for setting the temperature and with other capacitive touch buttons.



obehové čerpadlo, horák (priame pripojenie)
termoelektrický pohon /
circulation pump, burner (direct connection)
thermoelectric drive



kotol, tepelné čerpadlo, horák (riadiaci vstup T1/T2) /
boiler, heat pump, burner (control input T1/T2)

nastavenie činnosti a teploty /
function and temperature adjustment

funkčné tlačidlo pre výber a LED
indikátor stavu:
červená: vykurovanie
modrá: klimatizácia
nesvetia: vypnuté

function selection button and
LED status indicator:
red: heating
blue: air conditioning
no light: switched off

nastavenie činnosti a teploty
temperature setting

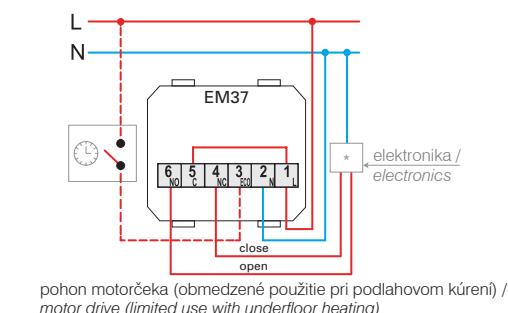
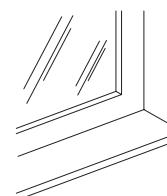
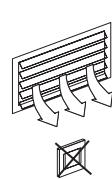
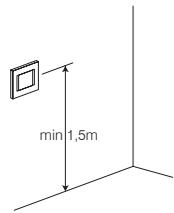
Tlačidlo pre výber funkcie „ECO“ a LED indikátor
stavu „ECO“
zelená: úsporná funkcia ECO zapnutá
oranžová: adaptívny režim ECO aktivovaný
nesvetia: denný režim

„ECO“ function selection button and
LED “ECO” status indicator
green: ECO energy saving ON
orange: adaptive ECO mode activated
no light: day mode

LED indikátor stavu výstupného relé
biela: relé ZAP
nesvetia: relé VYP

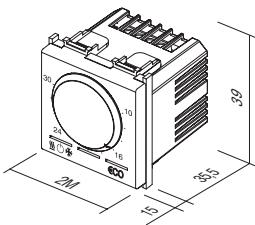
LED output relay state indicator
white: relay ON
no light: relay OFF

upozornenia/
attention



pohon motorčeka (obmedzené použitie pri podlahovom kúrení) /
motor drive (limited use with underfloor heating)

2M = 45 x 45





NM39

MONTÁŽNY RÁMIK SO SKRUTKAMI PRE TERMOSTATY FANTINI COSMI 3M

- montážny rámk so skrutkami pre termostaty Fantini Cosmi 3M
- vhodný na použitie s denními termostatmi Fantini Cosmi, modely CH121 a CH123
- vhodný na použitie s týždennými termostatmi Fantini Cosmi, modely CH141A a CH143A
- pre montáž do obdĺžnikových krabič 3M
- na montáž s rámkami rady PURE, Line, Soft



MOUNTING FRAME WITH SCREWS FOR FANTINI COSMI THERMOSTATS 3M

- mounting frame with screws for Fantini Cosmi thermostats 3M
- suitable for use with Fantini Cosmi daily thermostats models CH121 and CH123
- suitable for use with Fantini Cosmi weekly thermostats models CH141A and CH143A
- for mounting in rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, Line, Soft



- EM40PW
- EM40SB
- EM40ES
- EM40IW

KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 3 A 250 V ~ 3M

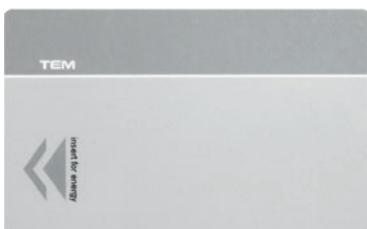
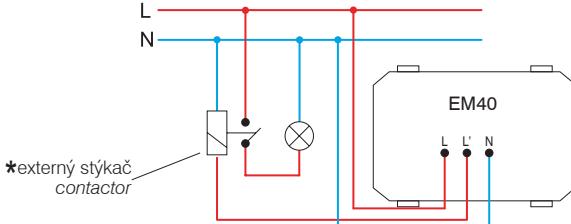
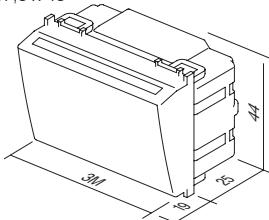
- kartový spínač základný, akákoľvek ISO karta
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- výstup 3 A 250 V ~ pre spínač stýkač*
- oneskorenie vypnutia 15 – 20 s
- v súlade s normou EN 61000-6-1
- karta nie je priložená
- nie je určené na riadenie vstupu



ENERGY SAVER CARD SWITCH 3A 250V~ 3M

- card switch basic, any ISO card
- supply voltage 230V~ 50Hz
- output 3A 250V~ for switching contactor *
- switch off delay 15-20s
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control

3M = 67,5 x 45



EM47

KARTA ISO

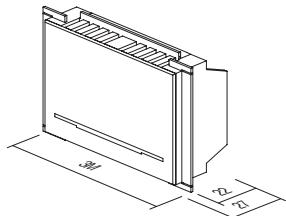
- ISO karta
- na kombináciu s kartovým prepínačom EM40
- veľkosť: 85 x 54 mm

CARD ISO

- ISO card
- for combination with card switch EM40
- size: 85x54 mm



■ EM44BK

**KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE RF HF 13,56 MHz 3M**

- elektronický kartový spínač pre kartu ISO RFID
- napájanie z relé jednotky EM49 cez kálové konektory RJ12
- výstup pre pripojenie na jednotku relévého výstupu EM49
- 15-20s oneskorenie vypnutia „hlavného napájania“ po vytiahnutí karty
- 1-minútové oneskorenie vypnutia VZT po vybratí karty, ak sú balkónové dvere alebo okná otvorené
- v súlade s normou EN 61000-6-1
- karta nie je priložená
- nie je určené na riadenie vstupu

**ENERGY SAVER CARD SWITCH RF HF 13,56MHz 3M**

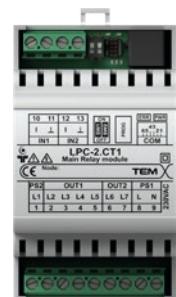
- electronic card switch for RFID ISO card
- supply from relay unit EM49 through cable connectors RJ12
- output to be connected to relay output unit EM49
- 15-20s "main power" switch off delay with card withdrawal
- 1 min "HVAC" switch off delay with card withdrawal when balcony doors or windows opened
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control

OVLÁDAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 2 x 16 250 V~

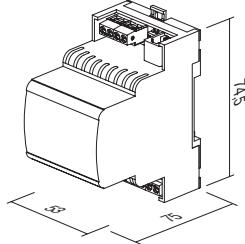
- relé jednotka pre kartové vypínače EM44
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- v súlade s normou EN 61000-6-1
- montáž na DIN 35 mm lištu, 3MU
- vstup a výstup v závislosti na realizácii: jedna miestnosť alebo dve miestnosti

**ENERGY SAVER CONTROL UNIT 2x16A 250V~**

- relay unit for card switches EM44
- supply voltage 230V ~ 50Hz
- in accordance with EN 61000-6-1
- mounting on DIN rail 35mm, 3MU
- input and output depending on implementation: single or double room



EM49

**ROZDEĽOVAČ SPL-1**

- slúži na pripojenie dvoch periférnych modulov EM44 k relé jednotke EM49
- komunikačný konektor RJ12
- veľkosť: 37 x 30 x 27 mm

SPLITTER SPL-1

- used to connect two peripheral modules EM44 to relay unit EM49
- communication connector RJ12
- size: 37 x 30 x 27 mm



EM45

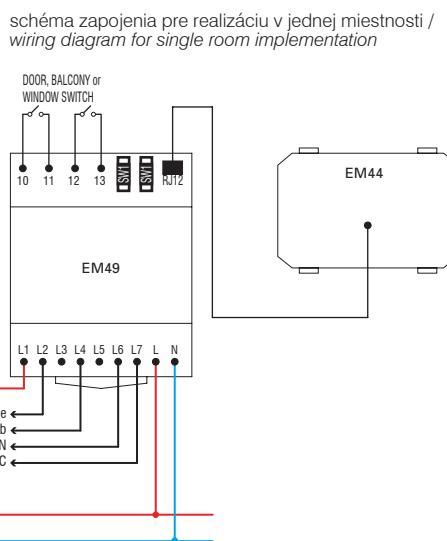
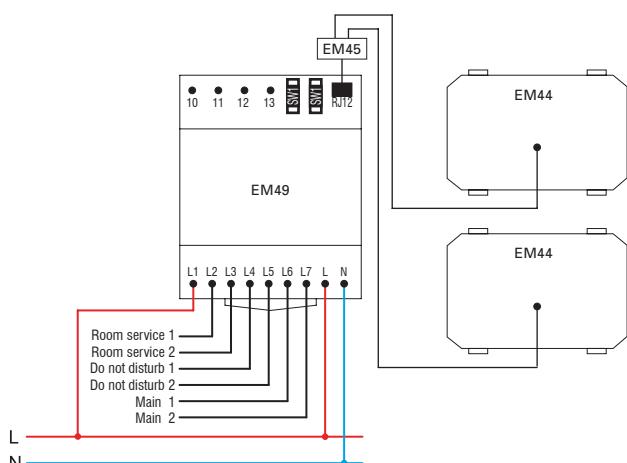
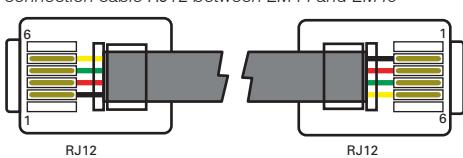
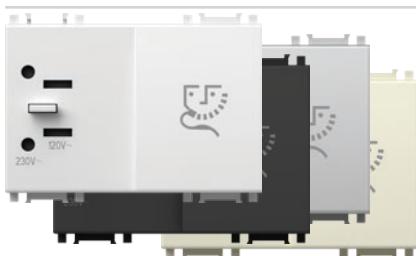


schéma zapojenia pre realizáciu v jednej miestnosti / wiring diagram for single room implementation



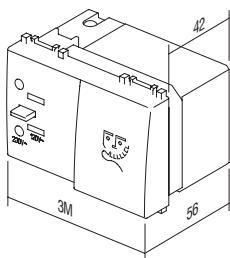
kábel RJ12 pre prepojenie EM44 a EM49 / connection cable RJ12 between EM44 and EM49





- EM60PW
- EM60SB
- EM60ES
- EM60IW

3M = 67,5 x 45

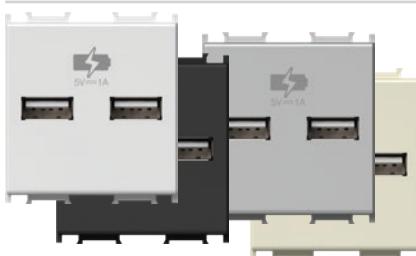
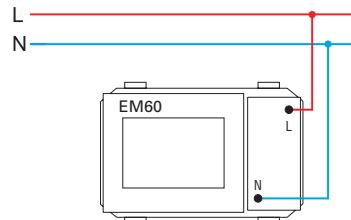


ZÁSUVKA NA HOLIACI STROJČEK 230 V ~/120 V ~ 3M

- jednotka napájania holiaceho strojčeka s izolačným transformátorom 20 VA
- napájanie: 230 V ~ 50–60 Hz
- výkon:
- 230 V ~ pre európsku zástrčku 2P 2,5 A alebo
- 120 V ~ pre americkú zástrčku 2P 15 A
- trieda II
- v súlade s normou EN 61558-2-5

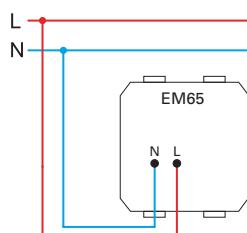
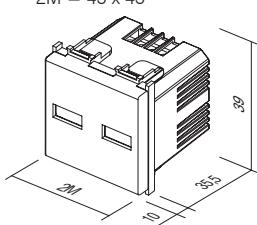
SOCKET SHAVER 230V~/120V~ 3M

- shaver supply unit with isolating transformer 20VA
- supply: 230V~ 50-60Hz
- output:
- 230V~ for 2P 2.5A Europlug or
- 120V~ for 2P 15A American plug
- Class II
- in accordance with EN 61558-2-5



- EM65PW
- EM65SB
- EM65ES
- EM65IW

2M = 45 x 45



NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5 V 1 A 2M

- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilný aj so zariadeniami značky Apple)
- umožňuje nabíjanie až dvoch zariadení naraz
- napájací zdroj: 230 V ~ 50 Hz
- spotreba záložného zdroja: 50 mW pri 230 V ~
- menovité výstupné napätie: 5 V DC ($\pm 5\%$) SELV
- výstupné zvlnené napätie: 150 mV
- menovitý výstupný prúd: 1 A (1 x 1,000 mA alebo 2 x 500 mA) ($\pm 10\%$)
- účinnosť: viac ako 67 %
- trieda ochrany IP: iba IP20, iba pre použitie v interérii
- skrutkové upevnenie vodičov: max. 2,5 mm²
- v súlade s normou EN 60950-1 a smernicou o EMK
- za súčasť inštalácie musí byť považované vhodné externé odpojovacie zariadenie

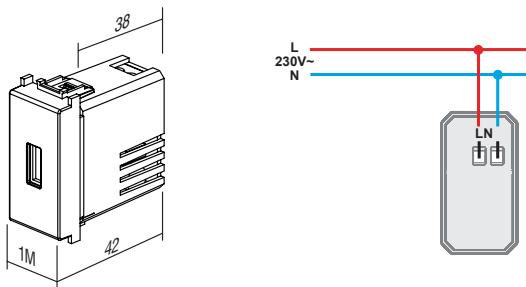


POWER SUPPLY UNIT USB 5V 1A 2M

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- enables charging of two devices simultaneously
- power supply: 230V~ 50Hz
- stand-by power consumption: 50 mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VDC ($\pm 5\%$) SELV
- output ripple voltage: 150 mV
- nominal output current: 1 A (1 x 1.000 mA or 2 x 500 mA) ($\pm 10\%$)
- efficiency: greater than 67%
- IP protection class: IP20, indoor use only
- screw contacts: max. 2.5 mm²
- in accordance with EN 60950-1 and EMC directive
- an appropriate external disconnect device needs to be considered as part of installation



- EM66PW
- EM66SB
- EM66ES
- EM66IW



NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5V 2,1A 1M

- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilný aj so zariadeniami znacky Apple)
- napájací zdroj: 100 – 230 V~ 50/60 Hz
- spotreba energie: 300 mA pri 100 V~ / 150 mA pri 230 V~
- spotreba energie v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~
- menovité výstupné napätie: 5 VDC ($\pm 5\%$) SELV
- výstupné zvlnené napätie: 150 mV
- menovitý výstupný prúd: 2,1 A (1 x 2.100 mA) ($\pm 10\%$)
- účinnosť: max. 77 %
- prevádzková teplota: 0 °C/+45 °C (použitie v interiéri)
- trieda ochrany IP: IP20, iba na použitie v interiéri
- trieda bezpečnosti zariadenia II
- kategória prepäťovej ochrany (EN 62109): trieda III
- skruškové upevnenie vodicov: max. 2,5 mm²
- kontakty zariadenia s medzerou minimálne 3 mm
- v súlade s normou EN 60950-1 a smernice LVD a EMC



USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2,1A 1M

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD ($\pm 5\%$) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 2,1A (1 x 2.100mA) ($\pm 10\%$)
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0 °C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2,5 mm²
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with EN 60950-1 and LVD & EMC directives



- EM55

LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 250 V ~ 0,9W, Ni-Cd 3 h 7M

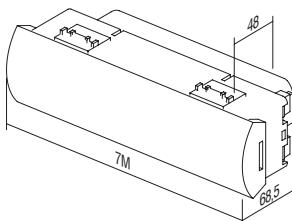
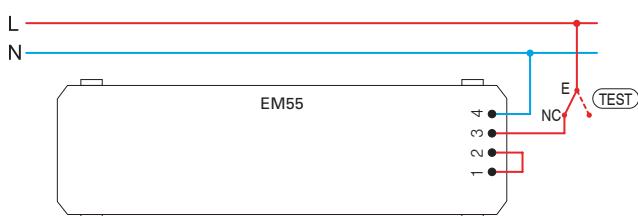
- núdzový svetelný LED zdroj
- napájací napätie 250 V ~ 50 Hz 3 x LED 0,3 W 10000mcd, 6500°K
- NiCd akumulátor 400 mAh, vymeniteľný
- autonómny režim 3 hod, nabíjanie 24 hod.
- trieda II
- v súlade s normami EN 60598-1, STN EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

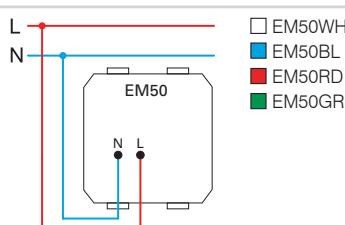


LED EMERGENCY LIGHT 250V~ 0.90W, NiCd 3h 7M

- emergency LED lamp
- supply voltage 250V~ 50Hz 3x LED 0,3W, 10000mcd, 6500°K
- NiCd accumulator 400 mAh, replaceable
- autonomy 3h, charging 24h
- Class II
- in accordance with EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

7M = 151,5 x 45





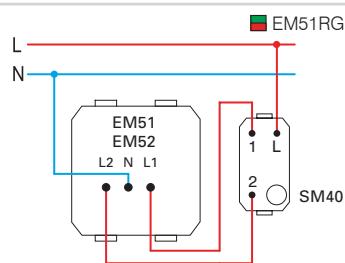
SVIETIDLO LED JEDNOFAREBNÉ 250 V ~ 0,8 W 2M

- LED svietidlo pre osvetľovanie schodísk alebo chodieb
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 0,8 W, 6500°K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- využitie aj pre orientačné alebo signalizačné osvetlenie s možnosťou laserovej tlače ľubožitného symbolu



LED LAMP MONOCOLOR 250V ~ 0,8W 2M

- step marker LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 0,8W, 6500°K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- optional usage for directional or signal illumination with customized laser printing on diffuser



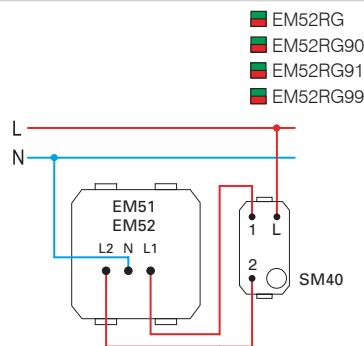
SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M

- signálizácia, dvojfarebná (červeno-zelená) LED svietidlo
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 2 x 0,4 W, 6500°K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- difúzor obsahuje grafiku, ako je zobrazené na obrázku
- možnosť laserovej tlače na difúzore



LED LAMP DUAL COLOR 250V ~ 2x0,4W 2M

- signaling dual color (red/green) LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500°K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- diffuser includes graphics as shown
- possible customized laser printing on diffuser



3D SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M

- signálizácia LED svietidlo, dvojfarebné (červeno-zelená) s 3D symbolom
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 2 x 0,4 W, 6500°K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- prispôsobiteľná grafika na vyžiadanie
- 90 symbol muž, 91 symbol žena, 99 symbol na vyžiadanie

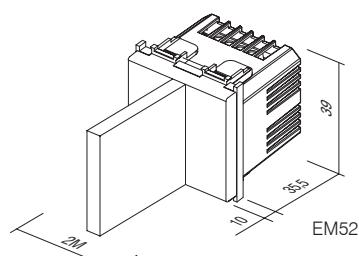
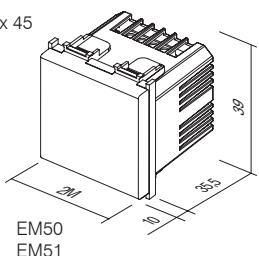


LED LAMP 3D DUAL COLOR 250V ~ 2x0,4W 2M

- signalling LED lamp, dual color (red/green) with 3D symbol
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500°K
- class II
- in accordance with EN 60598-1
- possible customized graphics on request
- 90 male symbol, 91 female symbol, 99 symbol on request



2M = 45 x 45





- EM70PW
- EM70SB
- EM70ES
- EM70IW

SPÍNAČ NA ODTLAČKY PRSTOV ARX ONE 2M

- spínač na odtlačky prstov so zabudovanou vnútornou relé jednotkou
- na odomykanie elektrických zámkov
- kapacita 1 000 odtlačkov prstov
- jednoduché programovanie s dvoma tlačidlami
- termálny biometrický snímač
- napájanie vnútornej relé jednotky 110 – 230 V ~ 50 – 60 Hz
- výstupné relé 2 x 3 A 12 V DC
- 256-bitové šifrované spojenie medzi vypínačom a vnútornou relé jednotkou
- v súlade s normou EN 61000-6-1

FINGERPRINT SWITCH ARX ONE 2M

- fingerprint switch with included internal relay unit
- for unlocking electrical locks
- capacity 1000 fingerprints
- easy programming with two buttons
- thermal biometric sensor
- internal relay unit supply 110-230V~ 50-60Hz
- output relay 2x3A 12V DC
- 256-bit encrypted link between switch and internal relay unit
- in accordance with EN 61000-6-1



ZAZNAMENANIE ODTLAČKOV PRSTOV ADMINISTRÁTORA

- Prvým troma zaznamenaným odtlačkom prstov sú pridelené administrátorové práva.
- Postup zaznamenania odtlačkov prstov administrátora je rovnaký ako u používateľa, ale bez druhého kroku.

ADMINISTRATOR ENROLMENT

- The first three fingerprints enrolled are assigned administrative rights.
- Administrator enrolment procedure is same as user enrolment without second step.

ZAZNAMENANIE ODTLAČKOV PRSTOV POUŽIVATEĽA

- Sťačte ľavé tlačidlo na vonkajšej jednotke na 3 sekundy. Oranžová dióda začne pomaly blikat.
- Administrátor prejde svojim prstom raz cez snímač. Po jeho identifikovaní začne zelená LED dióda rýchlo blikat.
- Sťačte ľavé tlačidlo. Zelená LED dióda vykoná potvrdenie.
- Oranžová a zelená LED dióda striedavo blikajú. V tomto okamihu môže používateľ prejšť svojim prstom cez snímač štyrikrát. Každý úspešný vstup bude potvrdený zabučníkom.
- Po správnom zaznamenaní používateľa začne zelená LED dióda blikat a bzučiak súčasne bzučať.

USER ENROLMENT

- The left button on the exterior unit is pressed for 3 seconds. The orange LED starts flashing slow.
- An administrator swipes his finger over the sensor once. When he/she is identified, the orange LED will start flashing fast.
- Press left button. The green LED confirms.
- The orange and green LED will flash alternately. At this point the user swipes his/her finger over the sensor four times. Each successful entry is indicated by a buzz.
- When the user is correctly enrolled, the green LED will flash and the buzzer will buzz at the same time.

ODSTRÁNENIE ODTLAČKOV PRSTOV POUŽIVATEĽA

- Administrátor stlačí pravé tlačidlo na vonkajšej jednotke na dobu 5 sekund, na základe čoho začne oranžová kontrolka pomaly blikat.
- Administrátor prejde svojim prstom raz cez snímač. Po jeho identifikovaní začne zelená LED dióda blikat a zároveň bzučiak bzučať.
- Zelená a oranžová LED dióda striedavo blikajú. Používateľ následne prejde prstom raz cez snímač. Po identifikovaní používateľa zelená LED dióda zabilíka a bzučiak zabučí raz. Používateľ bol úspešne odstránený zo systému.

DELETING A USER

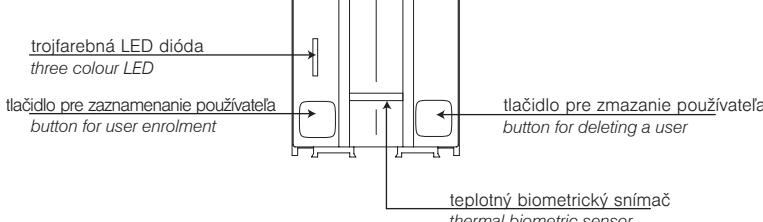
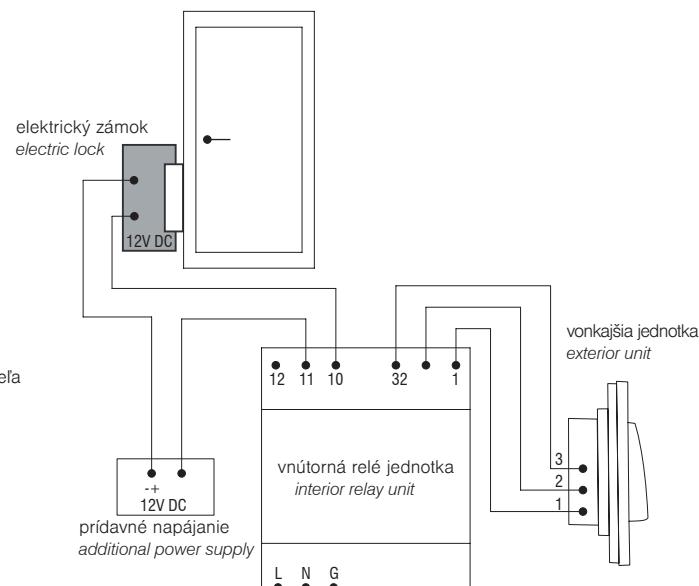
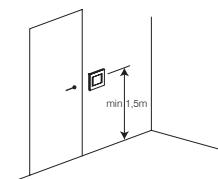
- The right button on the exterior unit should be pressed for 5 seconds whereupon the orange LED will start flashing slow.
- An administrator swipes his finger over the sensor once. When he/she is identified, the green LED will flash and the buzzer will buzz at the same time.
- The red and green LED will flash alternately. Then the user swipes his finger over the sensor once. When the user is identified, the green LED flashes and the buzzer will buzz once. The user has been successfully deleted from the system.

VYMAZANIE VŠETKÝCH ODTLAČKOV PRSTOV

- Sťačte ľavé a pravé tlačidlo na vonkajšej jednotke súčasne na dobu 10 sekúnd, načo začne oranžová a červená LED dióda striedavo blikat.
- Administrátor po nej nasledne prejde prstom raz. Identifikácia je potvrdená, keď bliká zelená LED dióda a bzučiak zároveň bzučí.
- Červená a oranžová dióda znova striedavo bliká. Administrátor zopakuje druhý krok.
- Červená a oranžová kontrolka začnú blikáť a bzučiak súčasne pätkrát zabučí. Všetky šablóny odtlačkov prstov boli odstránené.

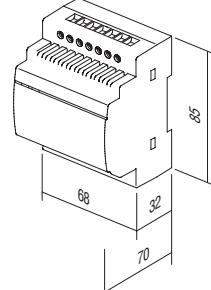
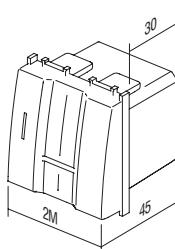
DELETING ALL FINGERPRINTS

- Press the left and right button on the exterior unit together for a period of 10 seconds whereupon the orange and red LED will flash alternately.
- The administrator then swipes his/her finger once. Identification is confirmed when the green LED flashes and the buzzer buzzes at the same time.
- The orange and red LED will flash alternately again. The administrator repeats secod step.
- The red and orange LED will flash and the buzzer will buzz five times simultaneously. All fingerprint templates will then have been deleted.



vonkajšia jednotka
exterior unit

vnútorná relé jednotka
interior relay unit



BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ 10 A 240 V ~



■ EM80GW

- bezdotykový spínač pre zapnutie/vypnutie („hlavný“)
- napájací zdroj: 240 V ~ 50 Hz
- výstupné relé 10 A/250 V~ (2400 W na 240 V ~)
- nastaviteľné v rozmedzí od 2 do 10 cm
- určené pre montáž do štandardnej okrúhlnej krabice s priemerom Ø 60 mm
- pre zapojenie je potrebný neutrálny vodič (N)
- spojenie s prepínačmi nie je možné
- možné je zapojenie až s 5 ovládacími spínačmi EM81
- jednoduchá montáž dekoratívnych krytov pomocou magnetov
- skrutkové upevnenie vodičov do 2,5 mm² (max. utahovaci moment skrútky je 0,4 Nm)
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- určené len na používanie v interiéroch



SWITCH, TOUCHLESS 10A 240V~

- touchless switch for turning on/off ("master")
- power supply: 240 V~ 50 Hz
- output relay 10A / 250V~ (2400W at 240V~)
- adjustable range from 2 to 10 cm
- intended for installation into a standard round Ø60 mm box
- a neutral lead (N) is required for connection
- connection with toggle switches is not possible
- connection with up to 5 EM81 control switches is possible
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm² (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ, OVLÁDACIA JEDNOTKA



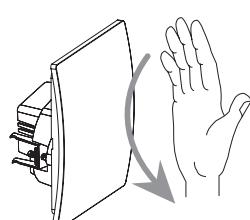
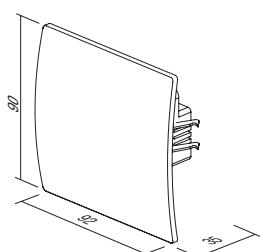
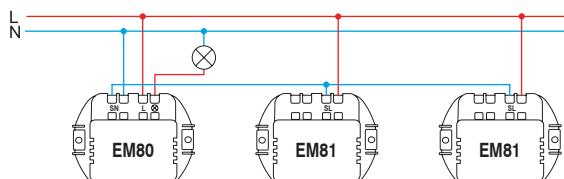
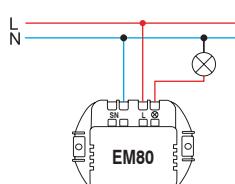
■ EM81GW

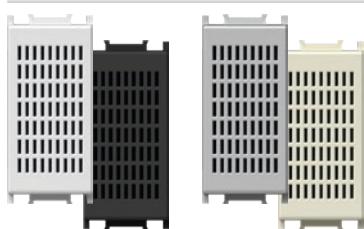
- ovládaci spínač („podriadený“)
- funguje len pri zapojení k vypínaču EM80 („hlavný“)
- nastaviteľné v rozmedzí od 2 do 10 cm
- jednoduchá montáž dekoratívnych krytov pomocou magnetov
- skrutkové upevnenie vodičov do 2,5 mm² (max. utahovaci moment skrútky je 0,4 Nm)
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- určené len na používanie v interiéroch



SWITCH, TOUCHLESS, CONTROL UNIT

- control switch ("slave")
- works only when connected with the EM80 switch ("master")
- adjustable range from 2 to 10 cm
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm² (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

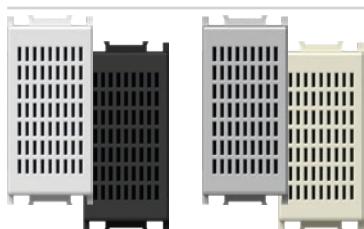




- EM90PW
 - EM90SB
 - EM90ES
 - EM90IW

BZUČIAK 8 VA 230 V ~ 1M

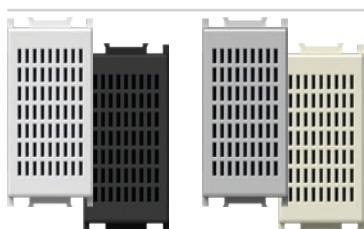
- signálny bučiak
 - dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
 - napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 8 VA



- EM91PW
 - EM91SB
 - EM91ES
 - EM91IW

BZUČIAK 8 VA 12 V ~ 1M

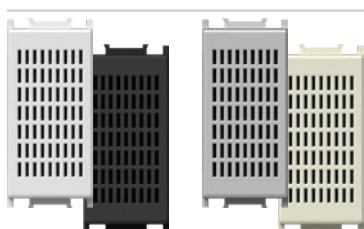
- signálny bučiak
 - dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
 - napájacie napäť 12 V~ 50 Hz 8 VA



- EM92PW
 - EM92SB
 - EM92ES
 - EM92IW

ZVONČEK 8 VA 230 V ~ 1M

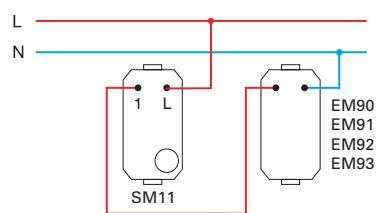
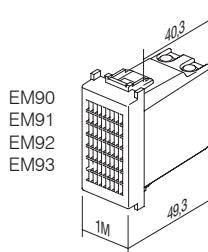
- signálny zvonček
 - dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
 - napáiacie napätie 230 V~ 50 Hz 8 VA



- EM93PW
 - EM93SB
 - EM93ES
 - EM93IW

ZVONČFK 8 VA 12V ~ 1M

- signálny zvonček
 - dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
 - napájacie napäť 12 V~ 50 Hz 8 VA

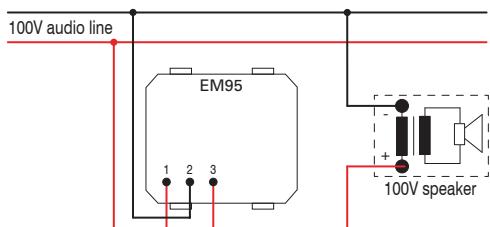




- EM95PW
- EM95SB
- EM95ES
- EM95IW

REGULÁTOR HLASITOSTI 100 V 35 W 2M

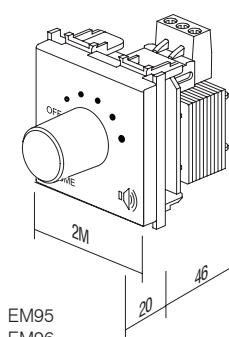
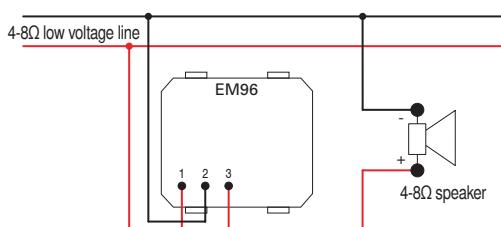
- regulátor hlasitosti (atenuátor) pre 100 V audio systémy
- menovitý výkon 35 W (max. 45 W), 6-stupňové ovládanie hlasitosti
- vhodný na inštaláciu do hlbokých krabic (najmenej 60 mm)
- nie je vhodný na inštaláciu do krabic hlbokých 45 mm a povrchových montážnych krabic CUBO IP20
- len na použitie v interériu



- EM96PW
- EM96SB
- EM96ES
- EM96IW

REGULÁTOR HLASITOSTI NÍZKONAPÄŤOVÝ 4-8 Ω 35 W 2M

- regulátor hlasitosti (atenuátor) pre nízkonapäťové výstupy 4 – 8 Ω, 35 W
- menovitý výkon 35 W, 6-stupňové ovládanie hlasitosti
- vhodný na inštaláciu do hlbokých krabic (najmenej 60 mm)
- nie je vhodný na inštaláciu do krabic hlbokých 45 mm a povrchových montážnych krabic CUBO IP20
- len na použitie v interériu





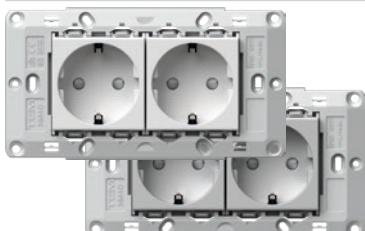
CM25

PW

OS

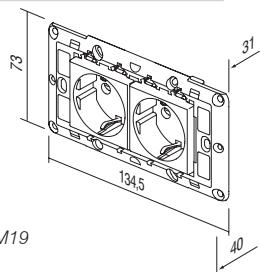
typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1
CM10	SÚPRAVA DVOCH ZÁSUVIEK SCHUKO SOCKET SET 2x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	4M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white	<input type="checkbox"/> OL rámk LINE cover plate LINE
CM11	SÚPRAVA TROCH ZÁSUVIEK SCHUKO SOCKET SET 3x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	7M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamotová soft touch black	<input type="checkbox"/> OS rámk SOFT cover plate SOFT
CM15	SÚPRAVA SPOJOVACÍCH KÁBLOV LINK WIRE SET	3x1.5mm ²	1M	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver	
				<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white	

SADA ZÁSUVIEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M



- CM10PW
- CM10ES

- súprava dvoch zásuviek schuko VM10 2P+E 16 A 250 V ~
- s namontovanou kabelážou CM16
- s montážnym rámom 4M bez skrutiek
- na upevnenie k montážnemu rámu použite skrutky CM17, CM18 alebo CM19
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- v súlade s normou IEC-60884-1, CEE7



- SOCKETS SET 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M**
- socket set 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
 - prewired with link wires CM16
 - with mounting frame 4M without screws
 - for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
 - screw contacts 1.5-2.5 mm²
 - in accordance with IEC-60884-1, CEE7

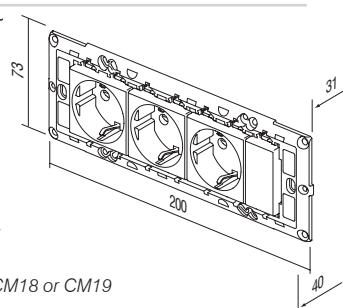


SADA ZÁSUVIEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M



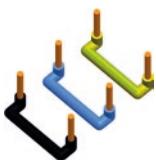
- CM11PW
- CM11ES

- súprava troch zásuviek schuko VM10 2P+E 16 A 250 V ~
- s namontovanou kabelážou CM16
- s montážnym rámom 7M bez skrutiek
- na upevnenie k montážnemu rámu použite skrutky CM17, CM18 alebo CM19
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- v súlade s normou IEC-60884-1, CEE7

**SOCKETS SET 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M**

- socket set 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 7M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7





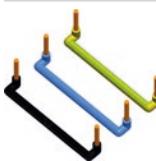
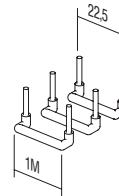
CM15

SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 1,5 mm² 1M

- súprava spojovacích kábel na pripojenie dvoch prvkov o veľkosti 1M
- zahŕňa 10 čiernych, 10 modrých a 10 žltozelených drôtov

LINK WIRE SET 3x1.5mm² 1M

- link wire set to connect two elements size 1M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



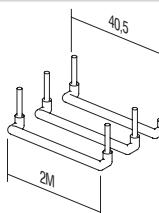
CM16

SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 2,5 mm² 2M

- súprava spojovacích kábel na pripojenie dvoch prvkov o veľkosti 2M
- zahŕňa 10 čiernych, 10 modrých a 10 žltozelených drôtov

LINK WIRE SET 3x2.5mm² 2M

- link wire set to connect two elements size 2M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



CM17

CM18

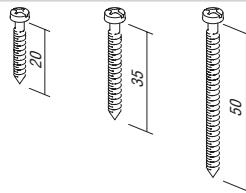
CM19

SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5

- súprava skrutiek na upevnenie montážnych rámov NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l = 20 mm, 100 ks
- CM18 - l = 35mm, 50 ks
- CM19 - l = 50 mm, 50 ks

SCREW SET 3,5

- screw set for fixing mounting frames NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100pcs
- CM18 - l=35mm, 50pcs
- CM19 - l=50mm, 50pcs

 CM22PW

SADA IP 44 PRE SPÍNAČE 2M

- na použitie vo vlhkých priestoroch
- krytie IP44 poskytnuté pre všetky spínače rady Modul
- spínače a kryty tlačidiel nie sú súčasťou súpravy
- rámk SOFT 2M s popisným štítkom
- v súlade s normou IEC 60669-1

SET SWITCHES IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for all Modul switches
- switches and buttons are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60669-1

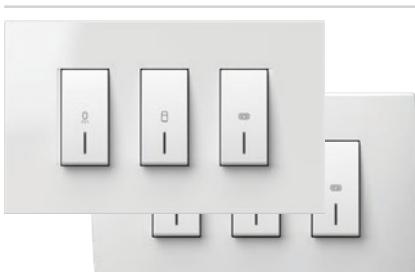
 CM23PW

SADA IP44 PRE ZÁSUVKY 2M

- na použitie vo vlhkých priestoroch
- krytie IP44 možno dosiahnuť len v kombinácii s krytom zásuvky (VM11, VM41)
- zásuvky nie sú súčasťou sady
- rámk SOFT 2M s popisným štítkom
- v súlade s normou IEC 60884-1

SET SOCKETS IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VM11, VM41)
- sockets are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60884-1

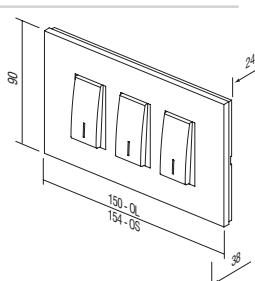
 CM25PWOL CM25IWOL CM25PWOS CM25IWOS

SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPEĽNE 3x20A 250 V ~ 4M

- súprava spínačov 3 x SM12 20 A 250 V ~ s montážnym rámom a dizajnovým rámkom
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- v súlade s normou EN 60669-1
- možnosť upevnenia na už nainštalované krabice rozmerov upevnenia od 108 do 135 mm alebo na krabice veľkosti 4M
- výška dekoračného rámkika 90 mm

SWITCH SET FOR BATHROOM 3x20A 250V~ 4M

- switch set 3xSM12 20A 250V~ with mounting frame and cover plate
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- in accordance with EN 60669-1
- universal solution for renovation on boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- cover plate height 90mm





NM41

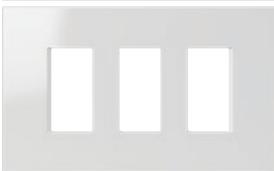
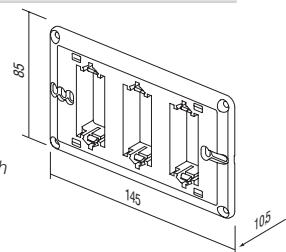
MONTÁŽNY RÁM PRE KÚPEĽŇOVÉ SADY 4M

- univerzálny montážny rám na kúpeľové súpravy so skrutkami
 - univerzálné riešenie na montáž na obdĺžnikových
 krabiciach s rozmermi upevnenia 108 – 135 mm alebo
 na krabiciach o veľkosti 4M

- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME BATHROOM SET 4M

- universal mounting frame for bathroom set with screws
 - universal solution for mounting on rectangular boxes with
 fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
 - in accordance with EN 60669-1



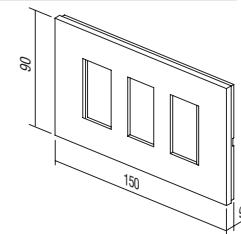
- | |
|--------|
| OL41PW |
| OL41NB |
| OL41IW |
| OL41ES |
| OL41SG |
| OL41IB |
| OL41MG |

RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVÚ SADU LINE

- dekoračný rámk pre kúpeľňové súpravy LINE
 - výška 90 mm
 - v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set LINE
 - height 90mm
 - in accordance with EN 60669-1



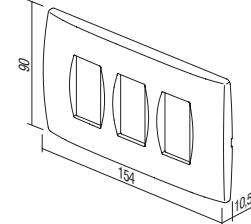
- | |
|--------|
| OS41PW |
| OS41NB |
| OS41IW |
| OS41ES |
| OS41SG |
| OS41SB |
| OS41WE |

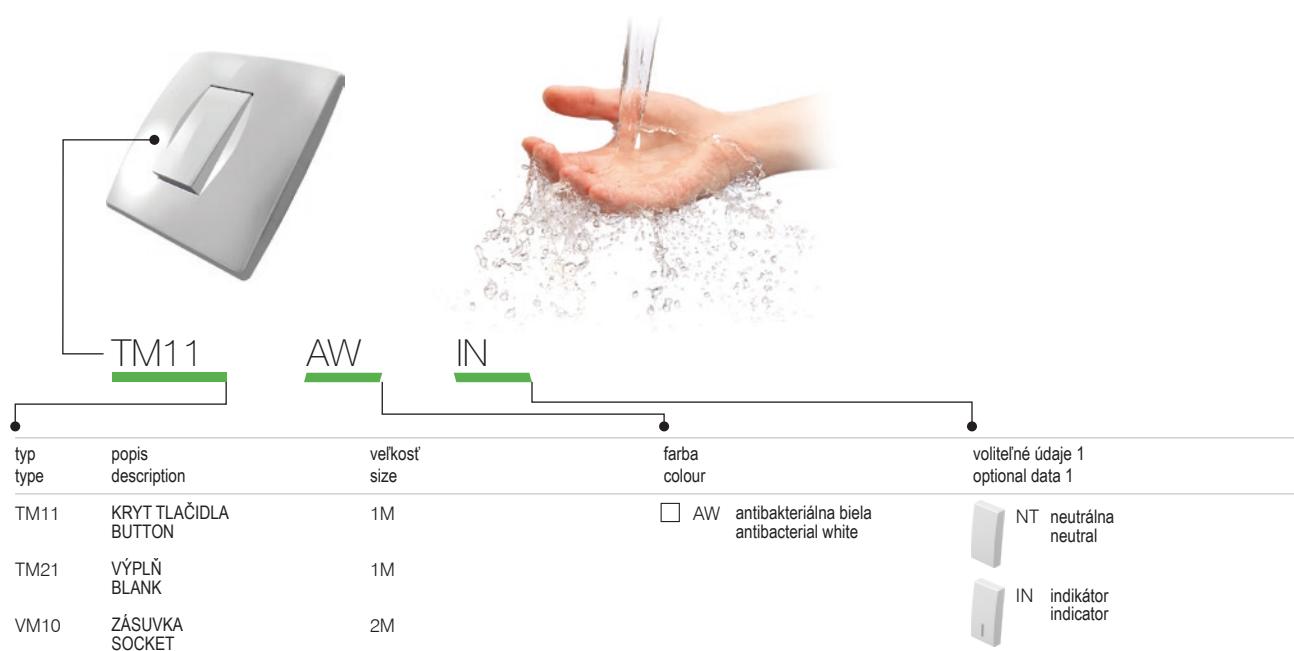
RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVÚ SADU SOFT

- dekoračný rámk pre kúpeľňové súpravy SOFT
 - výška 90 mm
 - v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set SOFT
 - height 90mm
 - in accordance with EN 60669-1





ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM MODUL

- spínačov a zásuviek sa denne dotýka mnoho ľudí, takže predstavujú bežné miesto na množenie a šírenie baktérií
- striebro sa vďaka svojim prirozeným antibakteriálnym vlastnostiam používa tri tisícročia ako bezpečný a účinný dezinfekčný prostriedok, pretože je úplne prírodné, zdravé a šetrné k životnému prostrediu
- špeciálna antibakteriálna prísada iónov striebra poskytuje dlhodobú, spoľahlivú a účinnú ochranu proti vzniku a šíreniu baktérií, vírusov, mikróbov a plesní
- antibakteriálna ochrana zabezpečuje ľudom hygienu, čistotu a zdravie
- výborne sa hodí na použitie v prostrediah s prísnymi hygienickými podmienkami (nemocnice, zdravotné strediská, farmaceutické zariadenia, domovy pre seniorov, sanatóriá, laboratóriá, reštaurácie, hotely, letecká, autobusové a železničné stanice, obchodné a nákupné priestory, verejné inštitúcie...)
- nezávislé laboratórne skúšky boli vykonané v súlade s najprisnejšími japonskými normami JIS Z 2801
- nízke náklady na zabezpečenie verejného zdravia
- dizajn a funkčnosť antibakteriálneho programu MODUL umožňuje jednoduché čistenie a údržbu
- antibakteriálne kryty tlačidiel, rámkami a zásuvky sú kombinované s klasickými montážnymi ráhami a spínačmi
- výrobky sú označené na zadnej strane značkou AW (antibakteriálna biela)

ANTIBACTERIAL PROGRAM MODUL

- switches and sockets are daily touched by many people, so this is a common place for development and spread of bacteria
- thanks to its natural antibacterial characteristics silver has been used for three millennia as a safe and effective disinfectant, since it is completely natural, healthy and environmentally friendly
- special antibacterial silver ions additive provides long-term, reliable and effective protection against the development and spread of bacteria, viruses, microbes and fungi
- antibacterial protection ensures hygiene, cleanliness and health for people
- perfectly suitable for use in environments with strict hygiene conditions (hospitals, health centers, pharmaceutical facilities, homes for elderly, nursing homes, laboratories, restaurants, hotels, airports, bus and railway stations, business and shopping areas, public institutions ...)
- independent laboratory testings have been carried out in accordance with highest Japanese standards JIS Z 2801
- low cost for providing human health
- design and functionality of antibacterial program MODUL allow easy cleaning and maintenance
- antibacterial buttons, cover plates and sockets are combined with classic mounting frames and switches
- products are labelled on the back with AW (antibacterial white)

KRYT TLAČIDLA 1M

 TM11AW

- vymeniteľný kryt tlačidla 1M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BUTTON 1M

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M

 TM11AWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla s indikátorom 1M

- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BUTTON 1M INDICATOR

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KRYT TLAČIDLA 2M

 TM12AW

- vymeniteľný kryt tlačidla 2M s úchytkou tlačidla
- pre modernizovanie vypínača alebo tlačidla vo veľkosti od 1M do 2M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BUTTON 2M

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M

 TM12AWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla s indikátorom 2M s úchytkou tlačidla
- používa sa pri nadstavbe spínača alebo tlačidla z veľkosti 1M na veľkosť 2M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BUTTON 2M INDICATOR

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VÝPLŇ 1M

 TM21AW

- výplňový modul na zaplnenie prázdných miest
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BLANK 1M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VÝPLŇ 2M

 TM22AW

- výplňový modul na zaplnenie prázdnych miest
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

BLANK 2M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





VM10AW

ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko
 - 16 A 250 V ~, typ VM10
 - v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom
 - antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801
- SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko
 - 16A 250V~, type VM10
 - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
 - screw contacts 1.5-2.5 mm²
 - KS build-in child protection - shuttered live contacts
 - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM11AW

ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P + E schuko + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VM11
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



VM20AW

ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M

- 2P Euro
- 10 A 250 V ~, typ VM20
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection - shuttered live contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM11AW



ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M

- TV koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET TV END-LINE 1dB 1M

- TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM35AW

ADAPTÉR KS 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- AMP, Ávaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



ADAPTER KS 1M

- KS keystone fixing standard
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS20AW

RÁMIK SOFT 2M

- dekoračný rámk SOFT 2M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS24AW

RÁMIK SOFT 2 x 2M

- dekoračný rámk SOFT 2 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS26AW

RÁMIK SOFT 3 x 2M

- dekoračný rámk SOFT 3 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS30AW

RÁMIK SOFT 3M

- dekoračný rámk SOFT 3M
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



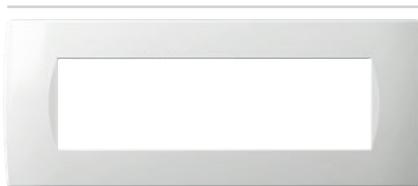
OS40AW

RÁMIK SOFT 4M

- dekoračný rámk SOFT 4M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS70AW

RÁMIK SOFT 7M

- dekoračný rámk SOFT 7M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

drevo
wood

WB bambus
bamboo



WM javor
maple



WW orech
walnut



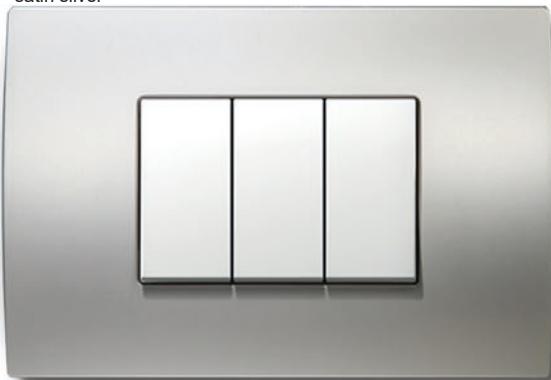
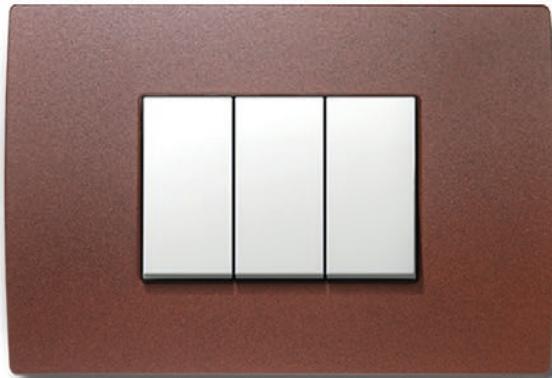
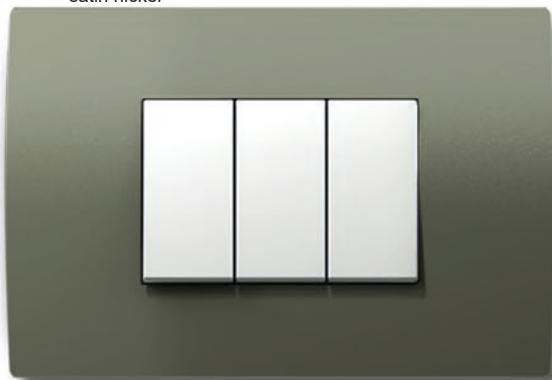
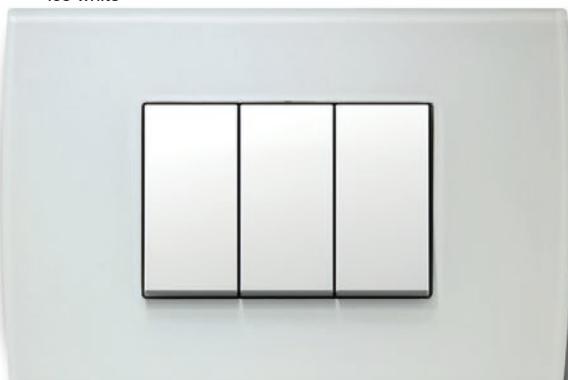
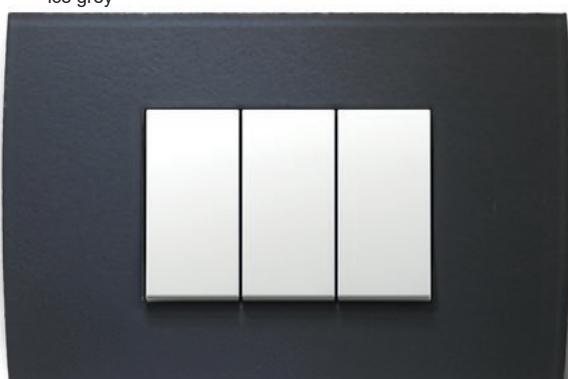
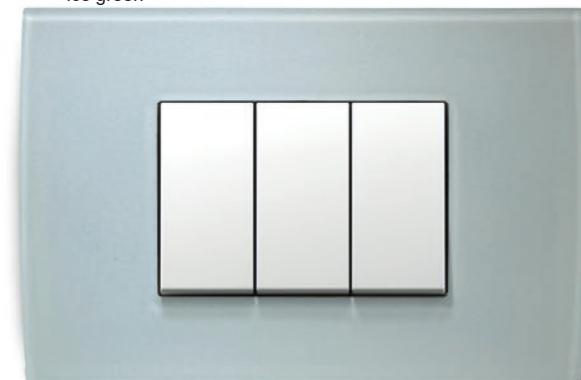
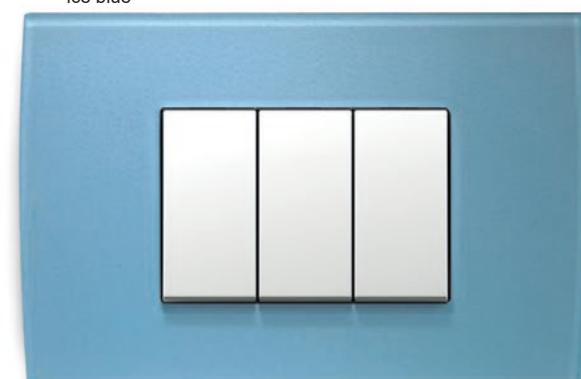
WE wenge
wenge



**Príroda je jedinečná a vzácna, rovnako ako naše dekoratívne (krycie) rámkik, z ktorých ani jeden nie je rovnaký ako druhý.
Sťažnosti na rozdielny vzhľad a odlišnosť našich drevených dekoratívnych (krycích) rámkov nemôžeme brať do úvahy.**

**Nature is unique and precious, as our decorative cover plates where no two are the same.
Complaints about wooden decorative cover plate's diverse appearance and differentiation
cannot be considered.**

C O V E R P L A T E S P U R E O P

kov
metalMH kovaná ocel'
hammered steelMS satinované striebro
satin silverME zoxidované železo
etched ironMN satinovaný nikel
satin nickelsklo
glassGW ľadová biela
ice whiteGY ľadová sivá
ice greyGG ľadová zelená
ice greenGB ľadová modrá
ice blue



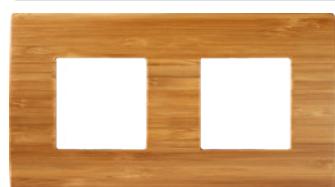
typ type	popis description	velkosť size	farba colour
OP13	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	1/3M	MH kovaná oceľ hammered steel
OP20	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	2M	ME zoxidované železo etched iron
OP23	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	2/3M	MS satinované striebro satin silver
.	.	.	MN satinovaný nikel satin nickel
.	.	.	WB bambus bamboo
.	.	.	WW orech walnut
.	.	.	WM javor maple
.	.	.	WE wenge wenge
.	.	.	GW ľadová biela ice white
.	.	.	GG ľadová zelená ice green
.	.	.	GY ľadová sivá ice grey
.	.	.	GB ľadová modrá ice blue



OP20MH	OP20WB
OP20ME	OP20WW
OP20MS	OP20WM
OP20MN	OP20WE
	OP20GW
	OP20GG
	OP20GY
	OP20GB

RÁMIK PURE 2M

- dekoračný rámiček PURE 2M
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 2M**
- decorative cover plate PURE 2M
 - in accordance with EN 60669-1
 - only in combination with mounting frame NM24 or NM25



OP24MH	OP24WB
OP24ME	OP24WW
OP24MS	OP24WM
OP24MN	OP24WE
	OP24GW
	OP24GG
	OP24GY
	OP24GB

RÁMIK PURE 2x2M

- dekoračný rámiček PURE 2x2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 2x2M**
- decorative cover plate PURE 2x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1
 - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP26MH	OP26WB
OP26ME	OP26WW
OP26MS	OP26WM
OP26MN	OP26WE
	OP26GW
	OP26GG
	OP26GY
	OP26GB

RÁMIK PURE 3x2M

- dekoračný rámiček PURE 3x2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 3x2M**
- decorative cover plate PURE 3x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1
 - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP28MH	OP28WB
OP28ME	OP28WW
OP28MS	OP28WM
OP28MN	OP28WE
	OP28GW
	OP28GG
	OP28GY
	OP28GB

RÁMIK PURE 4x2M

- dekoračný rámiček PURE 4x2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 4x2M**
- decorative cover plate PURE 4x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1
 - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP30MH
OP30ME
OP30MS
OP30MN

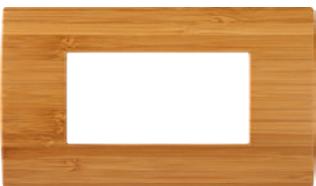
OP30WB
OP30WW
OP30WM
OP30WE
OP30GW
OP30GG
OP30GY
OP30GB

RÁMIK PURE 3M

- dekoračný rámiček PURE 3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE PURE 3M

- decorative cover plate PURE 3M
- in accordance with EN 60669-1



OP40MH
OP40ME
OP40MS
OP40MN

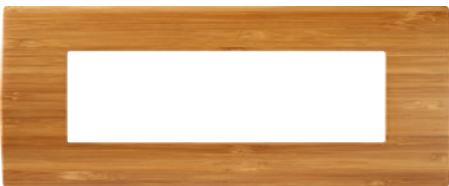
OP40WB
OP40WW
OP40WM
OP40WE
OP40GW
OP40GG
OP40GY
OP40GB

RÁMIK PURE 4M

- dekoračný rámiček PURE 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE PURE 4M

- decorative cover plate PURE 4M
- in accordance with EN 60669-1



OP70MH
OP70ME
OP70MS
OP70MN

OP70WB
OP70WW
OP70WM
OP70WE
OP70GW
OP70GG
OP70GY
OP70GB

RÁMIK PURE 7M

- dekoračný rámiček PURE 7M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE PURE 7M

- decorative cover plate PURE 7M
- in accordance with EN 60669-1



OP13MH
OP13ME
OP13MS
OP13MN

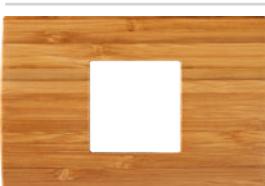
OP13WB
OP13WW
OP13WM
OP13WE
OP13GW
OP13GG
OP13GY
OP13GB

RÁMIK PURE 1/3M

- dekoračný rámiček PURE 1/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE PURE 1/3M

- decorative cover plate PURE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OP23MH
OP23ME
OP23MS
OP23MN

OP23WB
OP23WW
OP23WM
OP23WE
OP23GW
OP23GG
OP23GY
OP23GB

RÁMIK PURE 2/3M

- dekoračný rámiček PURE 2/3M

- v súlade s normou EN 60669-1

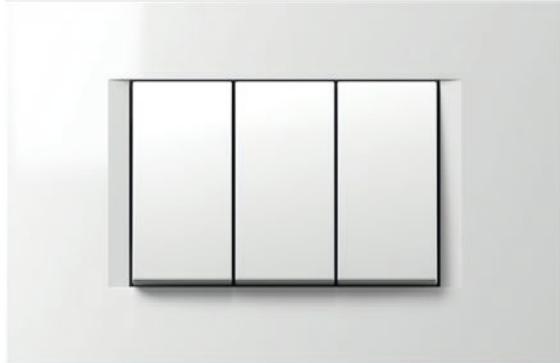
COVER PLATE PURE 2/3M

- decorative cover plate PURE 2/3M

- in accordance with EN 60669-1

základná
basic

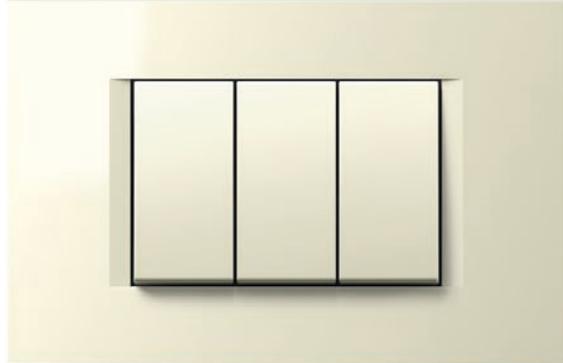
PW polárna biela
polar white



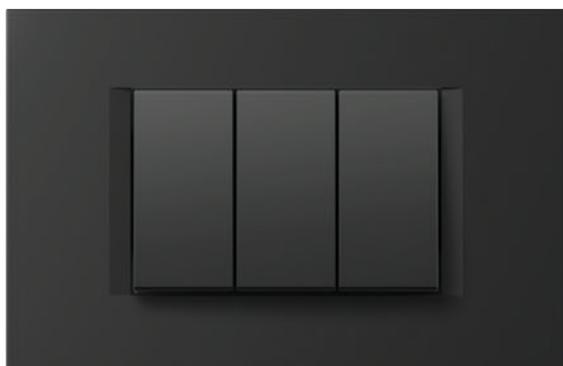
ES strieborná matná
elox silver



IW slonová kost'
ivory white



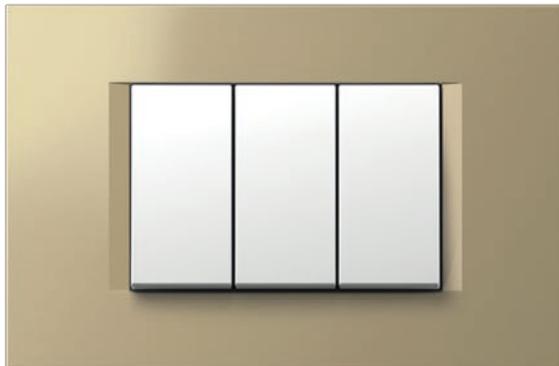
SB čierna matná zamatová
soft touch black



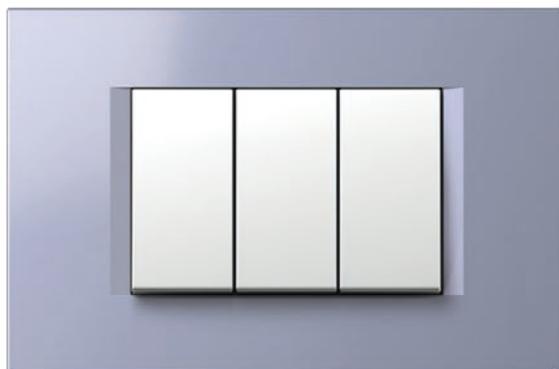
COVER PLATES LINE OL

**ozdobná
decor**

SG piesková zlatá
sand gold



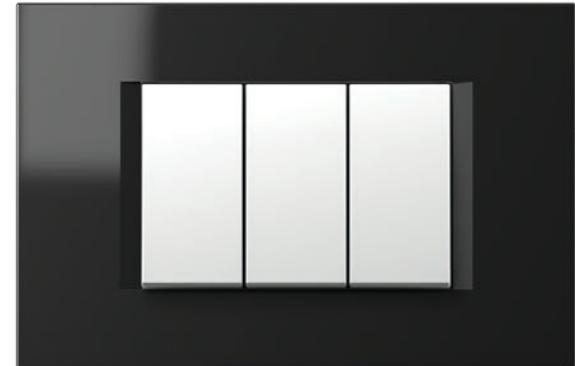
IB impulzná modrá
impulse blue



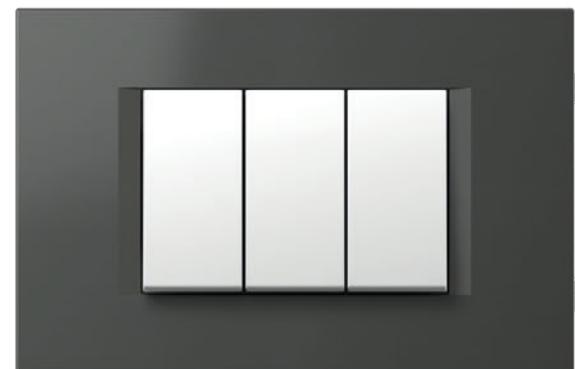
Ti titán
titanium



NB čierna lesklá
night black

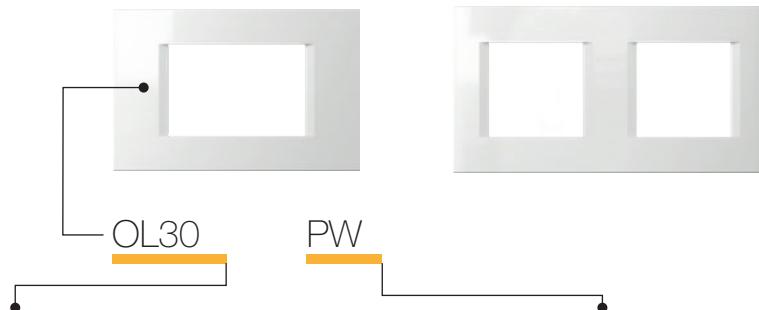


AT antracit
anthracite



SW biela mramor
stone white





typ type	popis description	velkosť size	farba colour					
OL10	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	1/2M	PW	polárná biela polar white	SG	piesková zlatá sand gold	AT	antracit anthracite
OL13	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	1/3M	IW	slonová košť ivory white	NB	čierna lesklá night black	TI	titán titanium
OL20	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	2M	ES	strieborná matná elox silver	IB	impulzná modrá impulse blue	SW	biela mramor stone white
.	.	.	SB	čierna matná zamalovalá soft touch black				
.	.	.						



OL20PW	OL20SG
OL20IW	OL20NB
OL20ES	OL20IB
OL20SB	OL20AT
	OL20TI
	OL20SW

RÁMIK LINE 2M

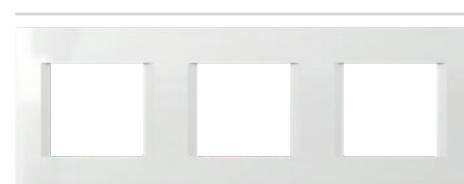
- dekoračný rámiček LINE 2M
 - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2M**
- decorative cover plate LINE 2M
 - in accordance with EN 60669-1



OL24PW	OL24SG
OL24IW	OL24NB
OL24ES	OL24IB
OL24SB	OL24AT
	OL24TI
	OL24SW

RÁMIK LINE 2x2M

- dekoračný rámiček LINE 2 x 2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2x2M**
- decorative cover plate LINE 2x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1



OL26PW	OL26SG
OL26IW	OL26NB
OL26ES	OL26IB
OL26SB	OL26AT
	OL26TI
	OL26SW

RÁMIK LINE 3x2M

- dekoračný rámiček LINE 3 x 2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 3x2M**
- decorative cover plate LINE 3x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1



OL28PW	OL28SG
OL28IW	OL28NB
OL28ES	OL28IB
OL28SB	OL28AT
	OL28TI
	OL28SW

RÁMIK LINE 4x2M

- dekoračný rámiček LINE 4 x 2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 4x2M**
- decorative cover plate LINE 4x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1



OL29PW	OL29SG
OL29IW	OL29NB
OL29ES	OL29IB
OL29SB	OL29AT
	OL29TI
	OL29SW

RÁMIK LINE 5x2M

- dekoračný rámiček LINE 5 x 2M
 - horizontálna alebo vertikálna montáž
 - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 5x2M**
- decorative cover plate LINE 5x2M
 - horizontal or vertical mounting
 - in accordance with EN 60669-1

COVER PLATES LINE OL



OL30PW
OL30IW
OL30ES
OL30SB

OL30SG
OL30NB
OL30IB
OL30AT
OL30TI
OL30SW

RÁMIK LINE 3M

- dekoračný rámiček LINE 3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 3M

- decorative cover plate LINE 3M
- in accordance with EN 60669-1



OL40PW
OL40IW
OL40ES
OL40SB

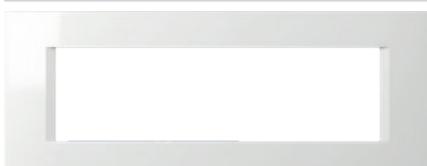
OL40SG
OL40NB
OL40IB
OL40AT
OL40TI
OL40SW

RÁMIK LINE 4M

- dekoračný rámiček LINE 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 4M

- decorative cover plate LINE 4M
- in accordance with EN 60669-1



OL70PW
OL70IW
OL70ES
OL70SB

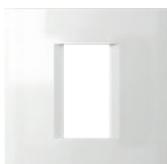
OL70SG
OL70NB
OL70IB
OL70AT
OL70TI
OL70SW

RÁMIK LINE 7M

- dekoračný rámiček LINE 7M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 7M

- decorative cover plate LINE 7M
- in accordance with EN 60669-1



OL10PW
OL10IW
OL10ES
OL10SB

OL10SG
OL10NB
OL10IB
OL10AT
OL10TI
OL10SW

RÁMIK LINE 1/2M

- dekoračný rámiček LINE 1/2M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 1/2M

- decorative cover plate LINE 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



OL13PW
OL13IW
OL13ES
OL13SB

OL13SG
OL13NB
OL13IB
OL13AT
OL13TI
OL13SW

RÁMIK LINE 1/3M

- dekoračný rámiček LINE 1/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 1/3M

- decorative cover plate LINE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OL23PW
OL23IW
OL23ES
OL23SB

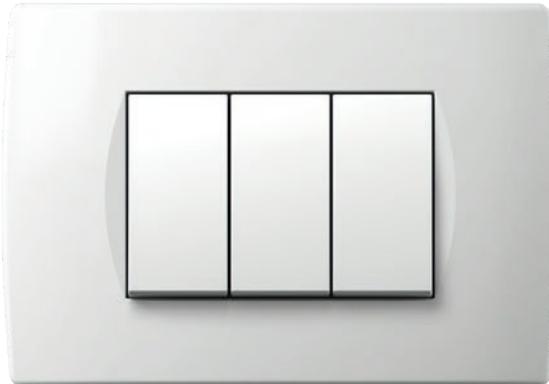
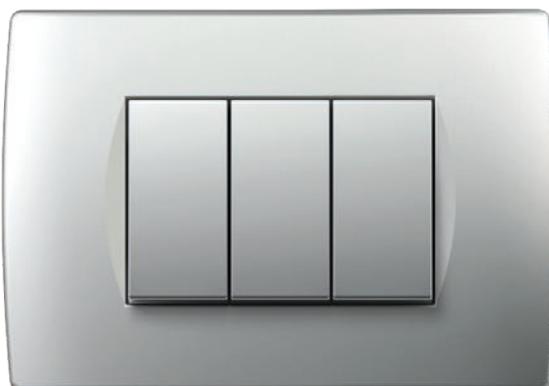
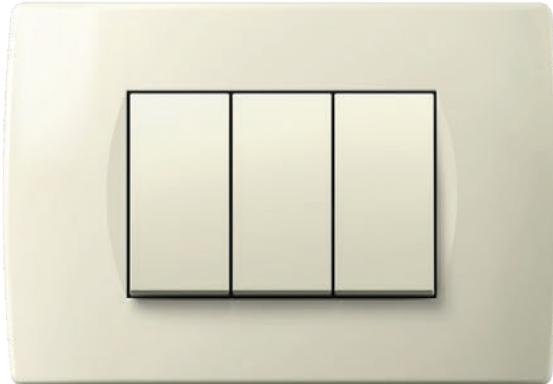
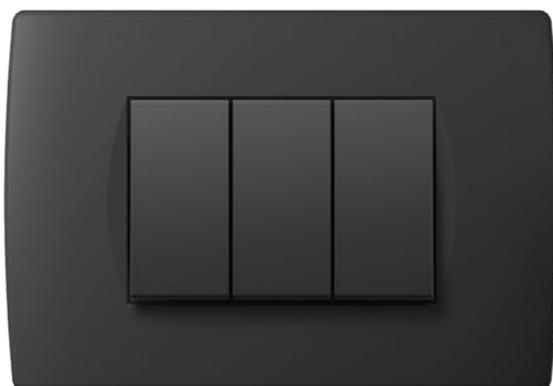
OL23SG
OL23NB
OL23IB
OL23AT
OL23TI
OL23SW

RÁMIK LINE 2/3M

- dekoračný rámiček LINE 2/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE LINE 2/3M

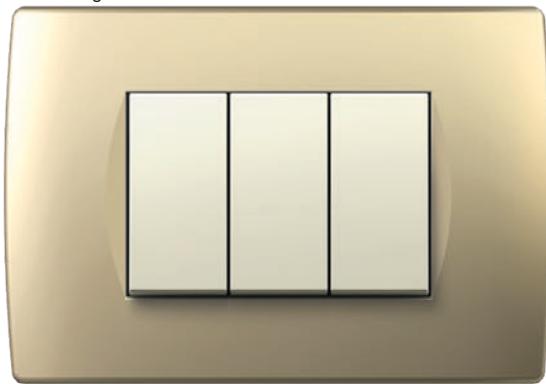
- decorative cover plate LINE 2/3M
- in accordance with EN 60669-1

**základná
basic**PW polárna biela
polar whiteES strieborná matná
elox silverIW slonová kost'
ivory whiteSB čierna matná zamatová
soft touch black

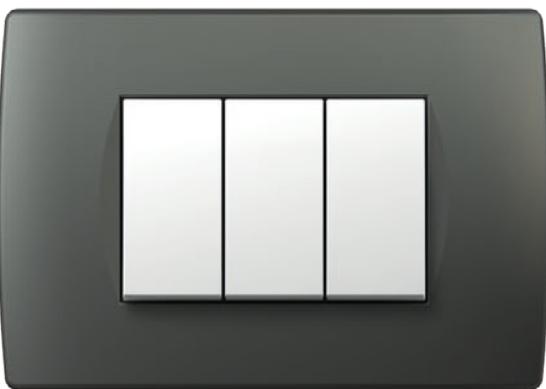
C O V E R P L A T E S S O F T O S

ozdobná
decor

SG piesková zlatá
sand gold



AT antracit
anthracite



WE wenge
wenge



NG čierna lesklá
night black



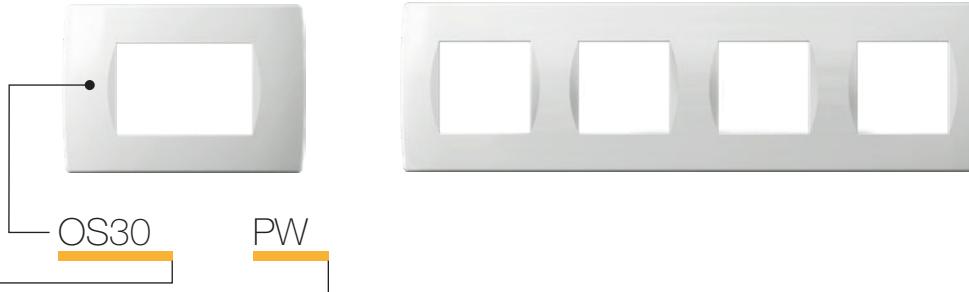
TI titán
titanium



WW orech
walnut



M O D U L



typ type	popis description	velkosť size	farba colour
OS10	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	1/2M	PW polárná biela polar white
OS13	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	1/3M	IW slonová košť ivory white
OS20	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	2M	ES strieborná matná elox silver
.	.	.	SB čierna matná soft touch black
.	.	.	SG piesková zlatá sand gold
.	.	.	NB čierna lesklá night black
.	.	.	AT antracit anthracite
.	.	.	TI titán titanium
.	.	.	WW orech walnut
.	.	.	WE wenge



OS20PW
OS20IW
OS20ES
OS20SB

OS20SG
OS20NB
OS20AT
OS20TI
OS20WW
OS20WE

RÁMIK SOFT 2M
- dekoračný rámk SOFT 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 2M
- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1



OS24PW
OS24IW
OS24ES
OS24SB

OS24SG
OS24NB
OS24AT
OS24TI
OS24WW
OS24WE

RÁMIK SOFT 2 x 2M
- dekoračný rámk SOFT 2 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 2x2M
- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OS26PW
OS26IW
OS26ES
OS26SB

OS26SG
OS26NB
OS26AT
OS26TI
OS26WW
OS26WE

RÁMIK SOFT 3 x 2M
- dekoračný rámk SOFT 3 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 3x2M
- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OS28PW
OS28IW
OS28ES
OS28SB

OS28SG
OS28NB
OS28AT
OS28TI
OS28WW
OS28WE

RÁMIK SOFT 4 x 2M
- dekoračný rámk SOFT 4 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 4x2M
- decorative cover plate SOFT 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1

COVER PLATES SOFT OS



OS30PW
OS30IW
OS30ES
OS30SB

OS30SG
OS30NB
OS30AT
OS30TI
OS30WW
OS30WE

RÁMIK SOFT 3M

- dekoračný rámiček SOFT 3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1



OS40PW
OS40IW
OS40ES
OS40SB

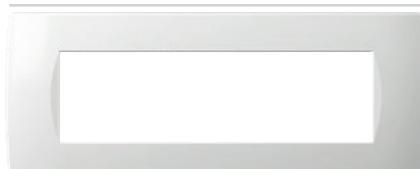
OS40SG
OS40NB
OS40AT
OS40TI
OS40WW
OS40WE

RÁMIK SOFT 4M

- dekoračný rámiček SOFT 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1



OS70PW
OS70IW
OS70ES
OS70SB

OS70SG
OS70NB
OS70AT
OS70TI
OS70WW
OS70WE

RÁMIK SOFT 7M

- dekoračný rámiček SOFT 7M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1



OS72PW
OS72IW
OS72ES
OS72SB

OS70SG
OS70NB
OS70AT
OS70TI
OS70WW
OS70WE

RÁMIK SOFT 2x7M

- dekoračný rámiček SOFT 2 x 7M s popisnou tabuľou
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 2x7M

- decorative cover plate SOFT 2x7M with inscription plate
- in accordance with EN 60669-1



OS10PW
OS10IW
OS10ES
OS10SB

OS10SG
OS10NB
OS10AT
OS10TI
OS10WW
OS10WE

RÁMIK SOFT 1/2M

- dekoračný rámiček SOFT 1/2M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 1/2M

- decorative cover plate SOFT 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



OS13PW
OS13IW
OS13ES
OS13SB

OS13SG
OS13NB
OS13AT
OS13TI
OS13WW
OS13WE

RÁMIK SOFT 1/3M

- dekoračný rámiček SOFT 1/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 1/3M

- decorative cover plate SOFT 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OS23PW
OS23IW
OS23ES
OS23SB

OS23SG
OS23NB
OS23AT
OS23TI
OS23WW
OS23WE

RÁMIK SOFT 2/3M

- dekoračný rámiček SOFT 2/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

COVER PLATE SOFT 2/3M

- decorative cover plate SOFT 2/3M
- in accordance with EN 60669-1



LASEROVÁ TLAČ NA RÁMIKY

- laserová tlač akejkoľvek grafiky
- výroba na objednávku
- vhodné pre rámiaky OL, OS

LASER PRINT ON COVER PLATES

- laser print of any graphics
- made on request
- suitable for cover plates OL, OS

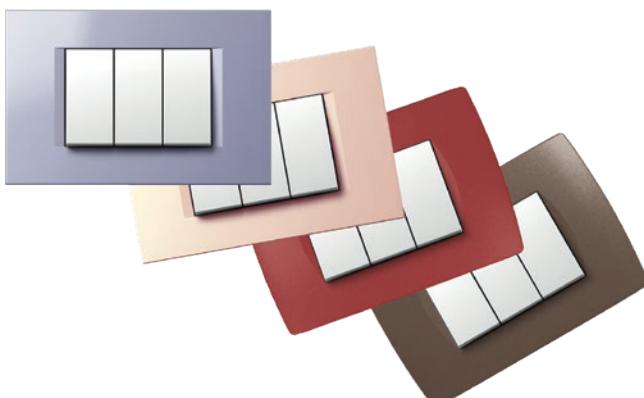


DEKORÁCIE RÁMIKOV

- prispôsobiteľné textúry a farby
- výroba na objednávku
- vhodné pre rámiaky OL, OS

COVER PLATES DECORATIONS

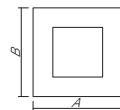
- customised textures and colours
- made on request
- suitable for cover plates OL, OS



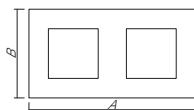
F R A M E S



2M



2x2M

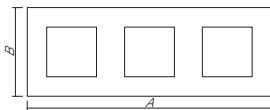


80 x 80 mm

84 x 84 mm

93 x 90 mm

3x2M

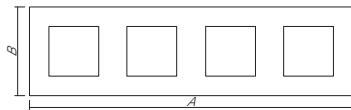


151 x 80 mm

155 x 84 mm

164 x 90 mm

4x2M



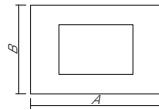
222 x 80 mm

226 x 84 mm

235 x 90 mm



3M

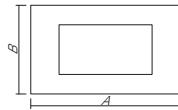


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

4M

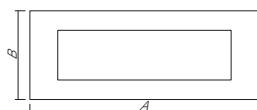


149 x 80 mm

144 x 84 mm

157 x 90 mm

7M

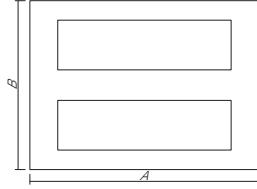


207 x 80 mm

212 x 84 mm

224 x 90 mm

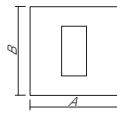
2x7M



212 x 158 mm



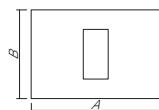
1/2M



80 x 80 mm

84 x 84 mm

1/3M

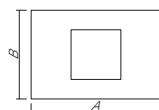


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

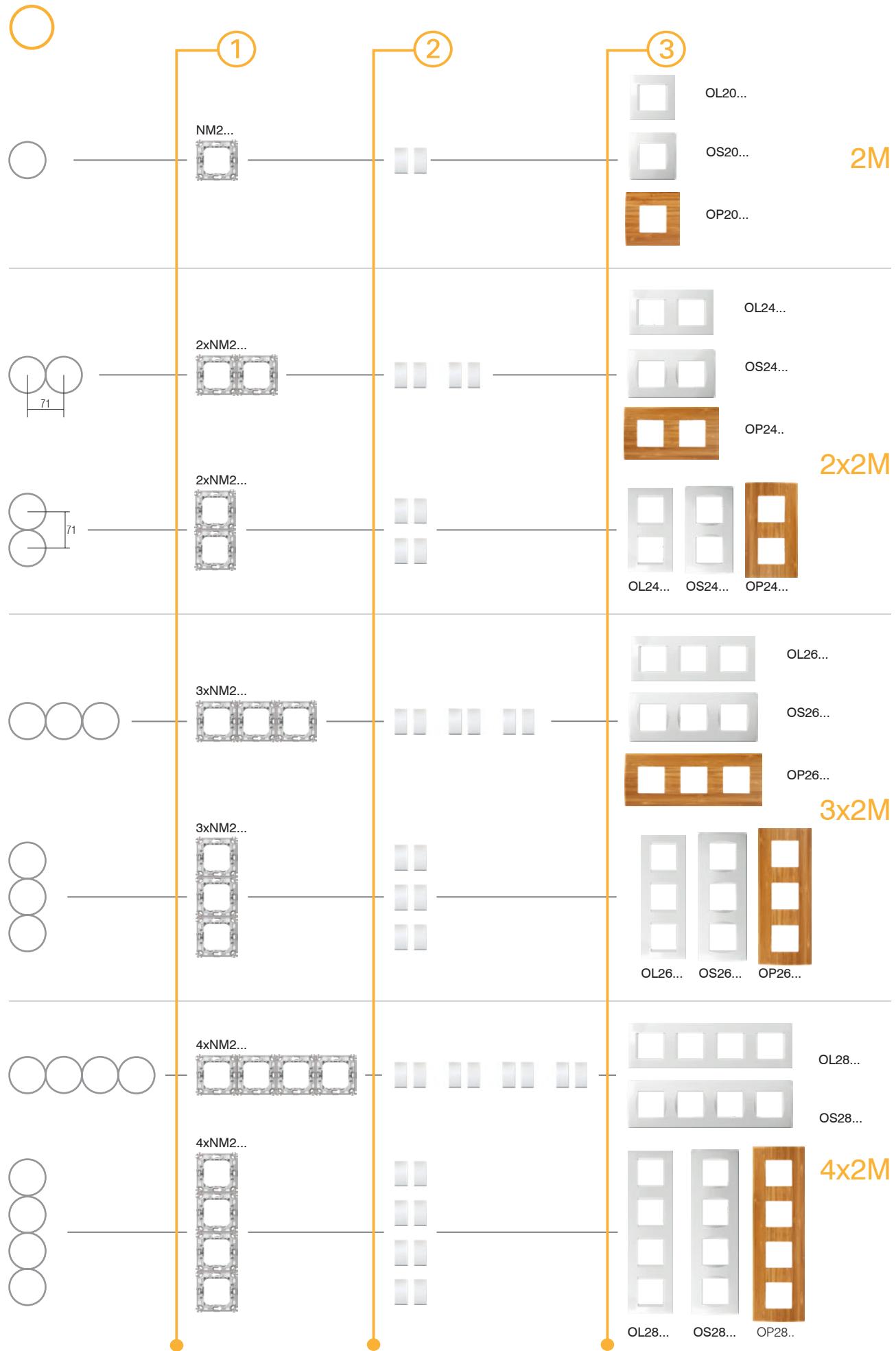
2/3M



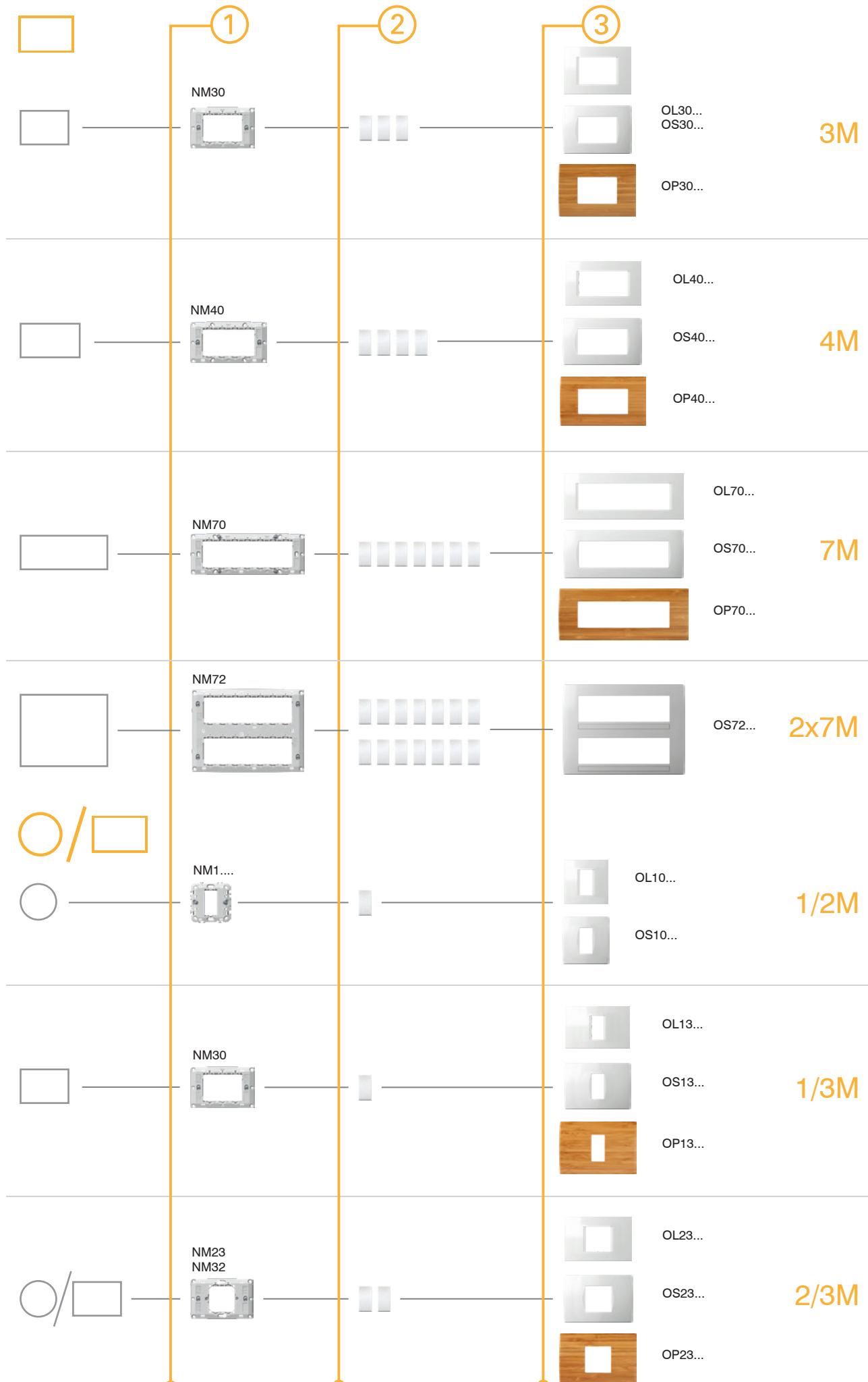
122 x 80 mm

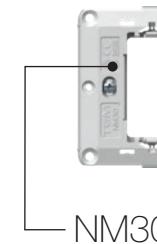
122 x 84 mm

134 x 90 mm



C O M B I N A T I O N S





NM30

typ type	popis description	veľkosť size
NM10	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI MOUNTING FRAME WITH CLAWS	1/2M
NM11	MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS	1/2M
NM20	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI MOUNTING FRAME WITH CLAWS	2M



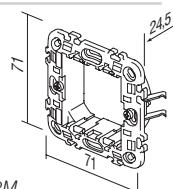
NM20

MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 2M

- montážny rám 2M s rozperkami
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2M

- mounting frame 2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE...) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



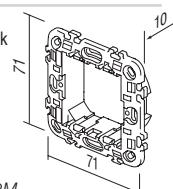
NM21

MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK 2M

- montážny rám 2M bez skrutiek a rozperiek
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- mounting frame 2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



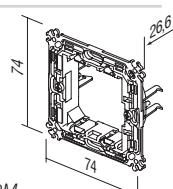
NM24

MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM S ROZPERKAMI 2M

- kovový montážny rám 2M s rozperkami – pevná verzia
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkami rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME METAL WITH CLAWS 2M

- metal mounting frame 2M with claws - stiff version
- for mounting on boxes Ø60 (DE...) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



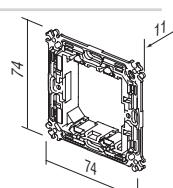
NM25

MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM BEZ SKRUTIEK 2M

- montážny kovový rám 2M bez skrutiek a rozperiek – pevná verzia
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkami rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME METAL WITHOUT SCREWS 2M

- metal mounting frame 2M without screws and without claws - stiff version
- for mounting in boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



MOUNTING FRAMES NM



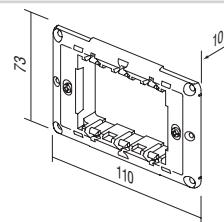
NM30

MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 3M

- montážny rám 3M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 3M
- vhodné na montáž s rámkmi rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH SCREWS 3M

- mounting frame 3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



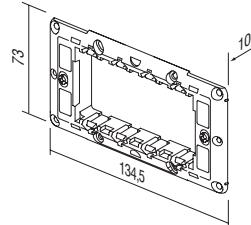
NM40

MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 4M

- montážny rám 4M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 4M
- vhodné na montáž s rámkmi rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH SCREWS 4M

- mounting frame 4M with screws
- for mounting on rectangular boxes 4M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



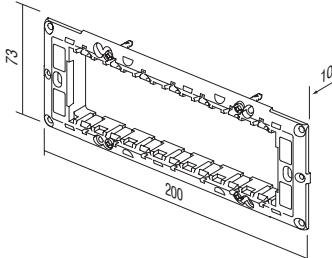
NM70

MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 7M

- montážny rám 7M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 7M
- vhodné na montáž s rámkmi rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M

- mounting frame 7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



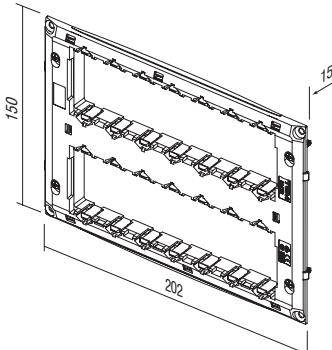
NM72

MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2x7M

- montážny rám 2x7M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 2 x 7M
- vhodné pre montáž s rámkmi rady SOFT OS72
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2x7M

- mounting frame 2x7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 2x7M
- suitable for assembling with cover plate SOFT OS72
- in accordance with EN 60669-1





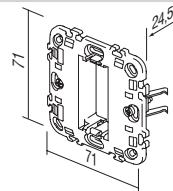
NM10

MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 1/2M

- montážny rám 1/2M s rozperkami
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH CLAWS 1/2M

- mounting frame 1/2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



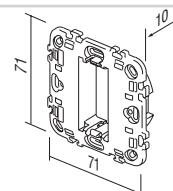
NM11

MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK 1/2M

- montážny rám 1/2M bez skrutiek a rozperok
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- vhodné na montáž s rámikmi rady LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 1/2M

- mounting frame 1/2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



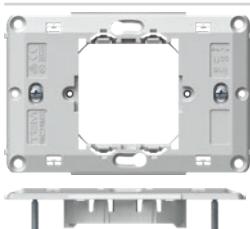
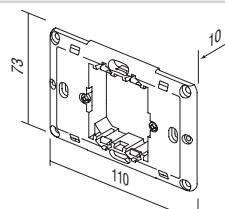
NM23

MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 2/3M

- montážny rám 2/3M so svorkami
- na montáž na krabice s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- vhodné na montáž s rámikmi rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2/3M

- mounting frame 2/3M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



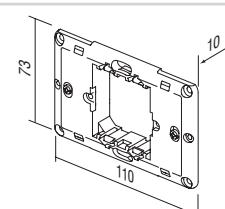
NM32

MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2/3M

- montážny rám 2/3M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 3M
- vhodné na montáž s rámikmi rady PURE, LINE a SOFT
- v súlade s normou EN 60669-1

MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2/3M

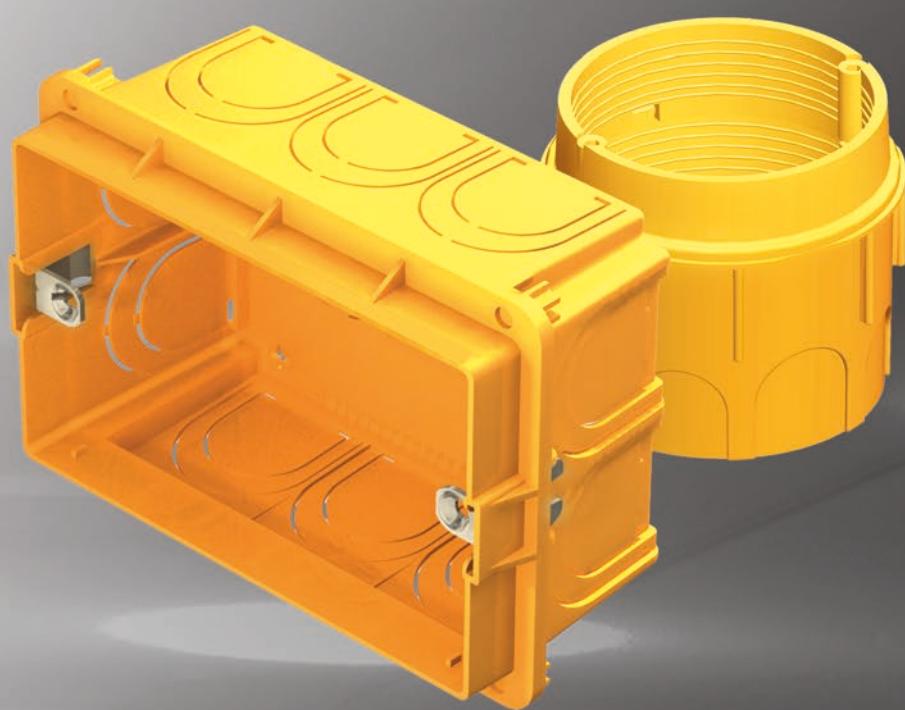
- mounting frame 2/3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



M O U N T I N G F R A M E S N M

E O D U L

TEM



KATALÓG /
CATALOGUE

KRABICE



OKRÚHLE KRABICE
ROUND BOXES



138

OBDĽŽNIKOVÉ KRABICE
RECTANGULAR BOXES



146

ROZVODNÉ KRABICE
JUNCTION BOXES



154

ELEKTROINŠTALAČNÝ MATERIÁL
WIRING ACCESSORIES



156



DE12



HE11



BE10

typ type	popis description	veľkosť size
DE10	OKRÚHLA KRABICA DO STENY ROUND BOX BRICK	SM60-01
HE10	OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA ROUND BOX HOLLOW WALL	SM68X40
BE10	OKRÚHLA KRABICA – BETÓN ROUND BOX CONCRETE	
.	.	.
.	.	.

OKRÚHLA KRABICA DO STENY SM60-01

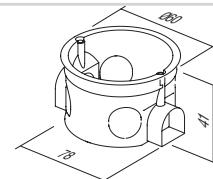


DE10

- Ø 60, hĺbka 40 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX BRICK SM60-01

- Ø60, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ SM60-06

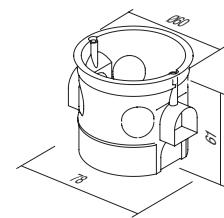


DE11

- Ø 60, hĺbka 60mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX BRICK DEEP SM60-06

- Ø60, depth 60mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-03

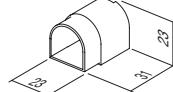


DE30

- na vertikálne spojenie krabíc SM60-06 alebo SM60-01 vo vzdialosti 91 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

COMBI-CLIP SM60-03

- for vertical fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 91 mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-04

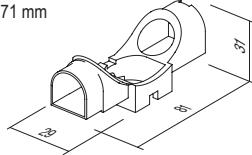


DE31

- na horizontálnu montáž krabíc SM60-06 alebo SM60-01 vo vzdialosti 71 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

COMBI-CLIP SM60-04

- for horizontal fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



R O U N D B O X E S

K R A B I C E

OKRÚHLA KRABICA DO STENY MD65-46

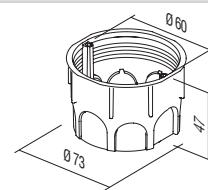


DE12

- Ø 65, hĺbka 46 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX BRICK MD65-46

- Ø65, depth 46mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ MD65-60

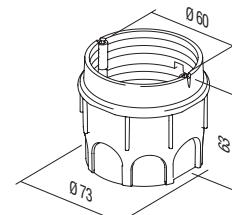


DE13

- Ø 65/60, hĺbka 62 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX BRICK DEEP MD65-60

- Ø65/60, depth 62mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



PREHĽBENIE PRE MD65-46

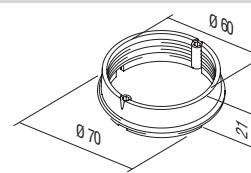


DE14

- Ø 65/60, hĺbka 17mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ADDITIONAL PIECE FOR MD65-46

- Ø65/60, depth 17mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-71

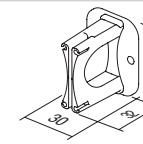


DE32

- na montáž krabíc MD65 na vzdialenosť 71 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

COMBI-CLIP MD65-71

- for fitting of boxes MD65 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-91

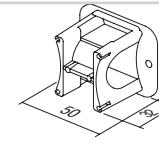


DE33

- na montáž krabíc MD65 na vzdialenosť 91mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

COMBI-CLIP MD65-91

- for fitting of boxes MD65 on distance 91mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60

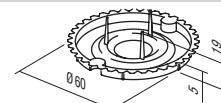


DE20

- ochranný kryt na krabice Ø 60 pre DE13, DE14
- v súlade s normou IEC 60670-1
- ochrana krabice počas omietania

BOX COVER PROTECTIVE 60

- protective cover for box Ø60 for DE13, DE14
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65

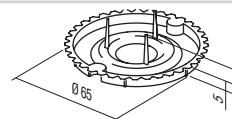


DE21

- ochranný kryt na krabici Ø 65 pre DE12
- v súlade s normou IEC 60670-1
- ochrana krabice počas omietania

BOX COVER PROTECTIVE 65

- protective cover for box Ø65 for DE12
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



KRYT KRABICE SM60

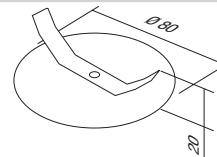


DE22

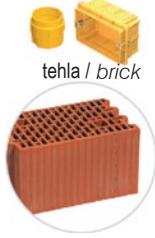
- kryt na krabice Ø 60 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

BOX COVER DECORATIVE SM60

- decorative cover for boxes Ø60
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



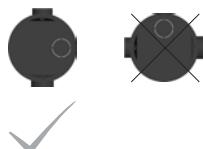
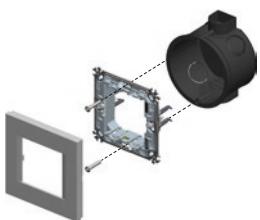
O K R Ú H L E K R A B I C E



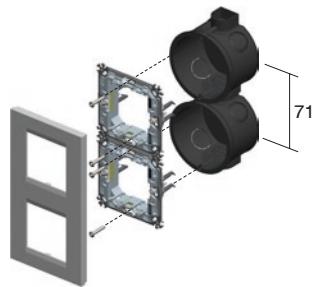
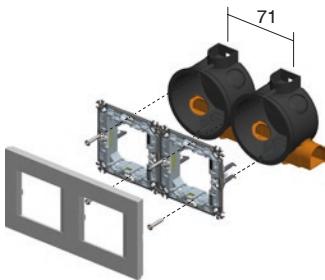
K R A B I C E

pokyny na montáž /
assembly instructions

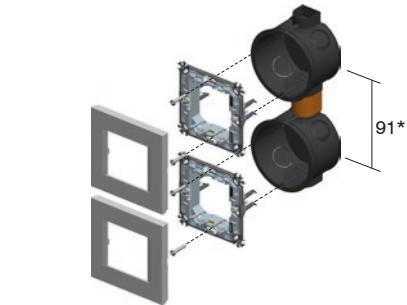
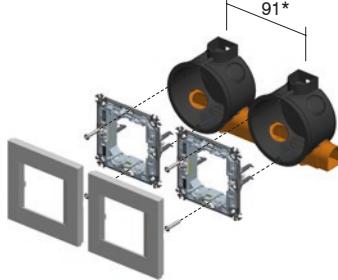
DE10,11



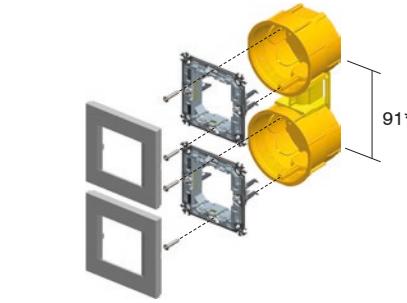
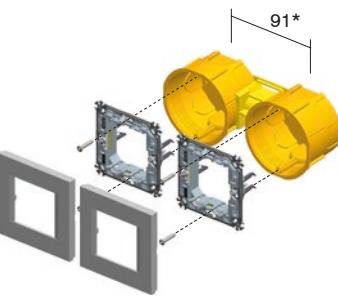
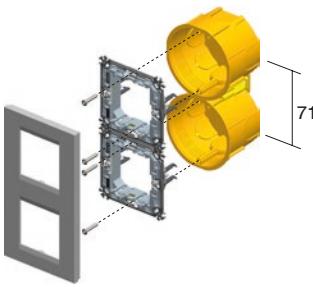
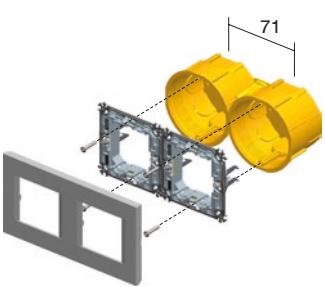
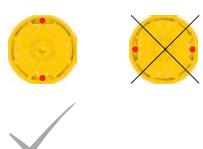
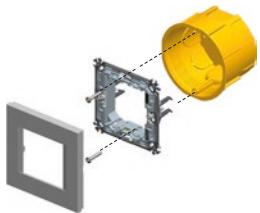
vzdialenosť medzi krabicami /
distance between boxes: 71mm



vzdialenosť medzi krabicami /
distance between boxes: 91mm



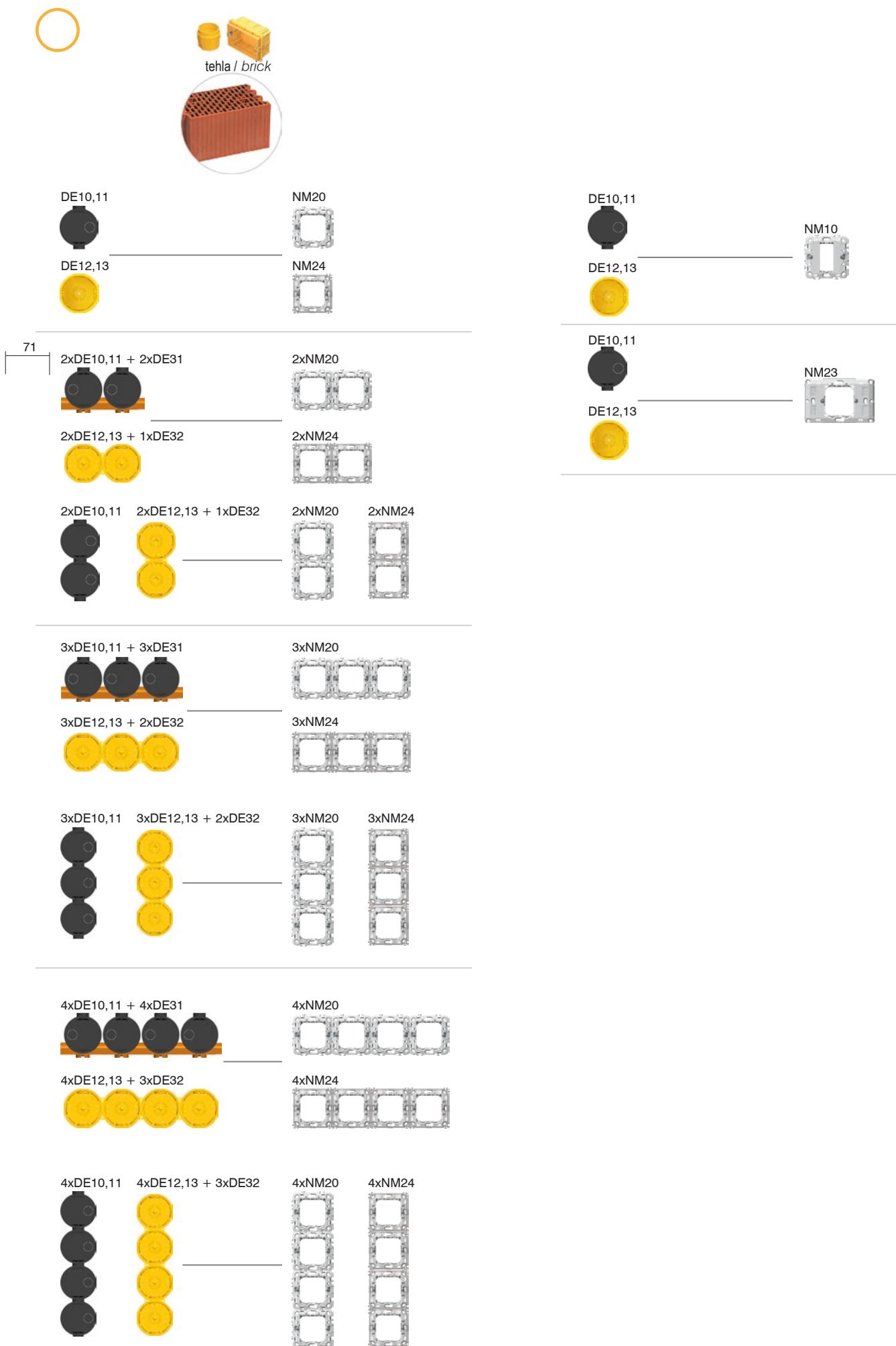
DE12,13



* Pri rámkoch rady PURE je minimálna vzdialenosť medzi krabicami 100 mm

* for PURE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

R O U N D B O X E S



OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x40

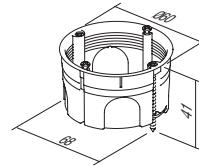


HE10

- Ø 60 mm, hĺbka 40 mm
- montážny otvor Ø68 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- montáž so svorkami
- bezhalogénová

ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x40

- Ø60, depth 40mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free



OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x55

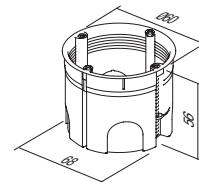


HE11

- Ø 60 mm, hĺbka 55mm
- montážny otvor Ø68 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- montáž so svorkami
- bezhalogénová

ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x55

- Ø60, depth 55mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free



OKRÚHLA KRABICA – BETÓN

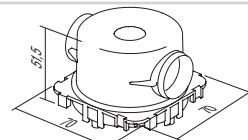


BE10

- Ø 60mm, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX CONCRETE

- Ø60mm, depth 49mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



OKRÚHLA KRABICA – BETÓN HLBOKÁ

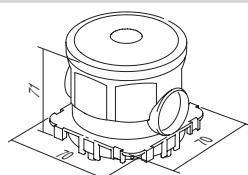


BE11

- Ø 60mm, hĺbka 58mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

ROUND BOX CONCRETE DEEP

- Ø60mm, depth 58mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



MONTÁŽNY RÁM KRABICE DO BETÓNU

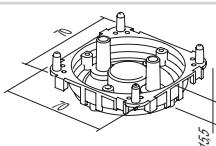


BE20

- na upevnenie krabice s dištančným profílom BM82 pre extrémne zataženie
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

COUNTER BOX SUPPORT CONCRETE

- to support concrete boxes with discance profile BM82 for extreme loads
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



PRIECHODKA KRABICE DO BETÓNU 16

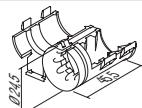


BE21

- na upevnenie inštalačnej rúry ku krabici
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

PIPE STOPPER CONCRETE BOX 16

- for firming installation pipe to box
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



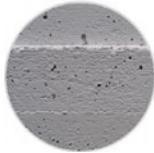
R O U N D

B O X E S

duté priečky / *hollow walls*

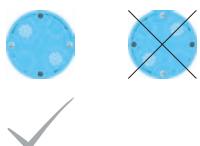
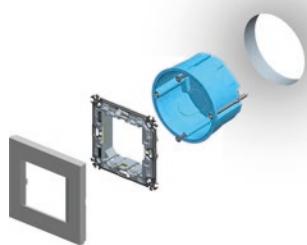


betón / *concrete*

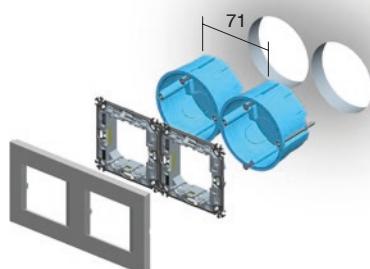


pokyny na montáž /
assembly instructions

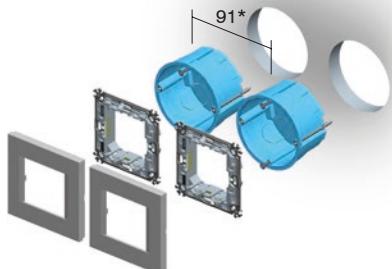
HE10,11



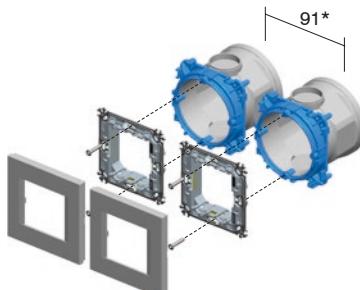
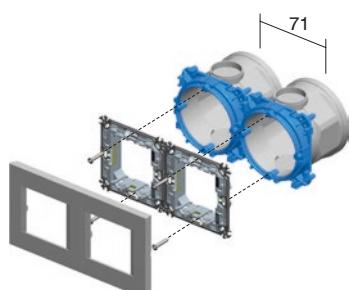
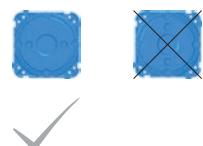
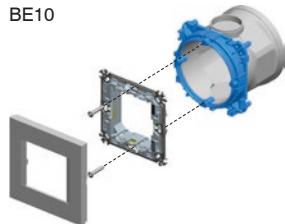
vzdialenosť medzi krabicami /
distance between boxes: 71mm



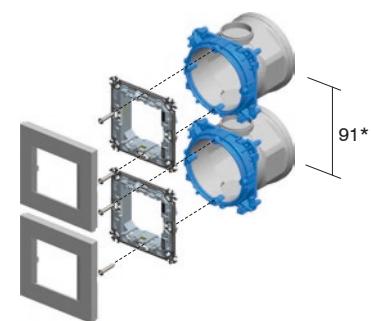
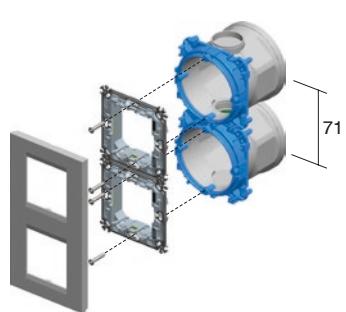
vzdialenosť medzi krabicami /
distance between boxes: 91mm



BE10



K R A B I C E



* Pri rámkoch rady PURE je minimálna vzdialenosť medzi krabicami 100 mm

* for PURE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

duté priečky / hollow walls



betón / concrete



HE10,11



BE10,11



NM21



NM25



2M

2xHE10,11



2xBE10,11



2xHE10,11 2xBE10,11



2xNM21



2xNM25



2x2M

HE10,11



BE10,11



NM11

1/2M

HE10,11



BE10,11



NM32

2/3M

3xHE10,11



3xBE10,11



3xHE10,11 3xBE10,11



3xNM21



3xNM25



3x2M

4xHE10,11



4xBE10,11



4xHE10,11 4xBE10,11



4xNM21

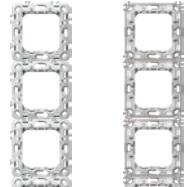


4xNM25



4x2M

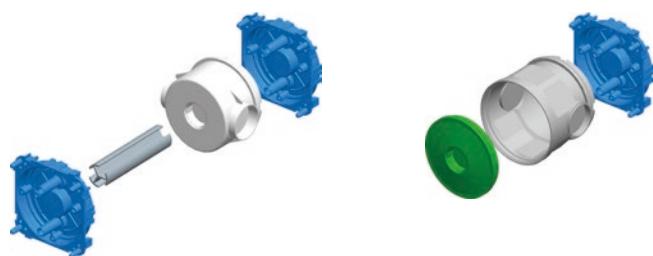
4xNM21



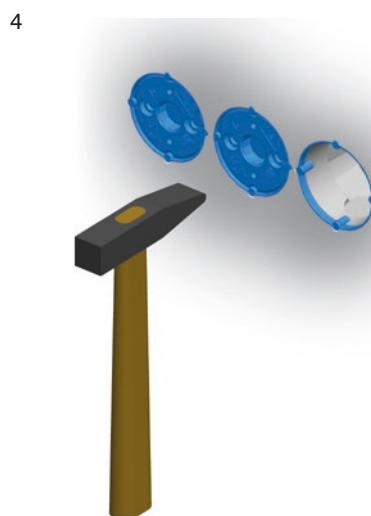
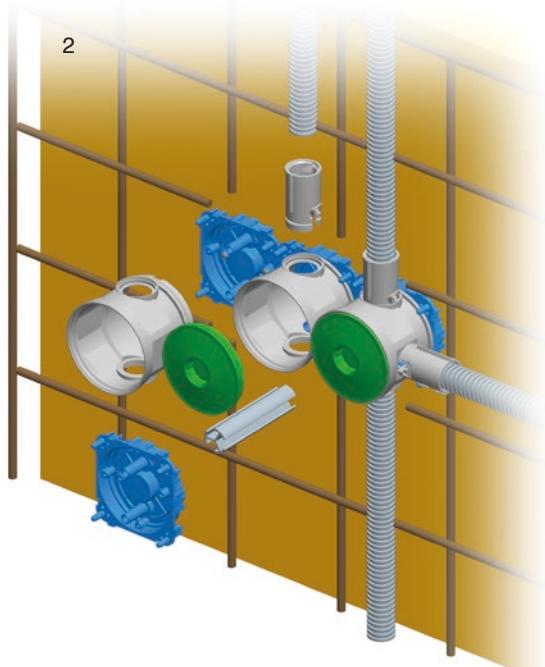
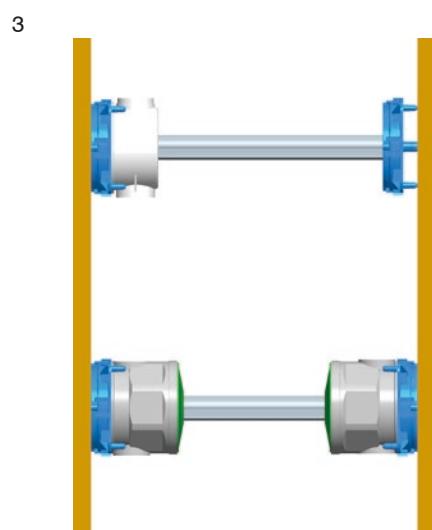
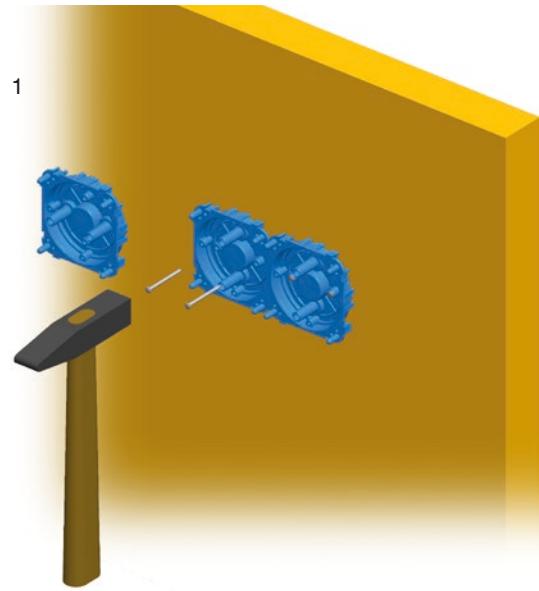
4xNM25



R O U N D B O X E S



pokyny na montáž /
assembly instructions



K R A B I C E

O B D L Ž N I K O V É K R A B I C E



DM30



HM30



BM30

typ type	popis description	veľkosť size
DM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY <i>RECTANGULAR BOX BRICK</i>	PM3
HM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – DUTÉ PRIEČKY <i>RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL</i>	VM3
BM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN <i>RECTANGULAR BOX CONCRETE</i>	BM3
.	.	.
.	.	.
.	.	.

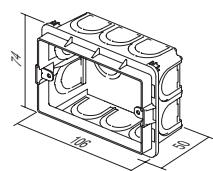
OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3



DM30

- veľkosť 3M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM3
 - size 3M, depth 49mm
 - 650°C, 400V~
 - in accordance with IEC 60670-1
 - halogen free



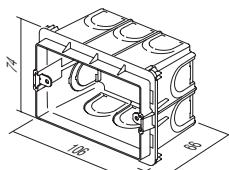
OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3-65



DM31

- veľkosť 3M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM3-65
 - size 3M, depth 65mm
 - 650°C, 400V~
 - in accordance with IEC 60670-1
 - halogen free



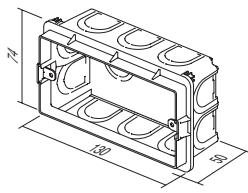
OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4



DM40

- veľkosť 4M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM4
 - size 4M, depth 49mm
 - 650°C, 400V~
 - in accordance with IEC 60670-1
 - halogen free



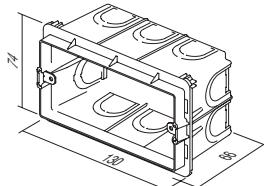
OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4-65



DM41

- veľkosť 4M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM4-65
 - size 4M, depth 65mm
 - 650°C, 400V~
 - in accordance with IEC 60670-1
 - halogen free



RECTANGULAR BOXES

KRABICE



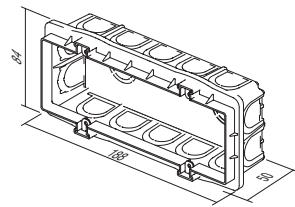
DM70

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7

- veľkosť 7M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM7

- size 7M, depth 49mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



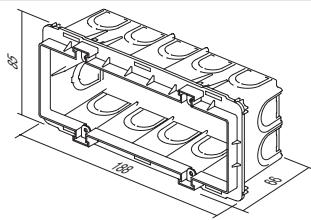
DM71

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7-65

- veľkosť 7M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM7-65

- size 7M, depth 65mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



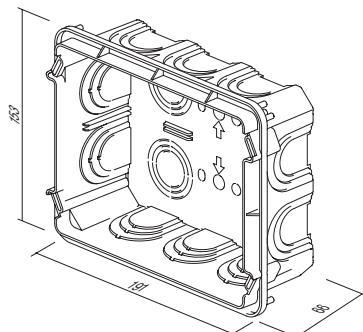
DM72

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM72-65

- veľkosť 2x7M, hĺbka 64 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX BRICK PM72-65

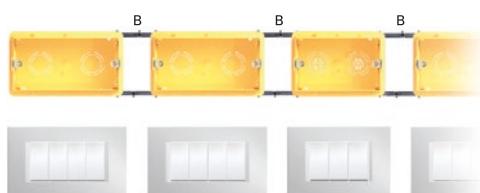
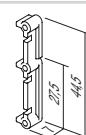
- size 2x7M, depth 64mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



DM80

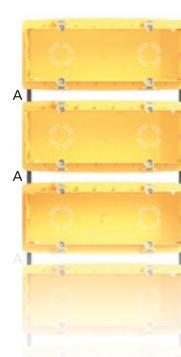
ROZPERA PRE KRABICU PM

- na vertikálnu (A) a horizontálnu (B) montáž krabíc PM3, PM4 a PM7
- vhodné pre dekoračné krytie lišty Line a Soft (nie pre PURE)



DISTANCE PIECE FOR BOX PM

- for vertical (A) and horizontal (B) fitting of boxes PM3, PM4 and PM7
- suitable for Line and Soft decorative cover plates (not for PURE)





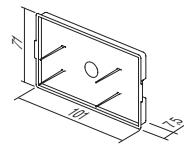
DM33

OCHRANNÝ KRYT PM3

- ochranný kryt pre krabici PM3
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

BOX COVER PROTECTIVE PM3

- protective cover for box PM3
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



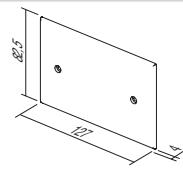
DM34

KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM3

- dekoratívny kryt pre krabice 3M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

BOX COVER DECORATIVE PM3

- decorative cover for boxes 3M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



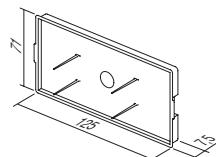
DM43

OCHRANNÝ KRYT PM4

- ochranný kryt pre krabici PM4
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

BOX COVER PROTECTIVE PM4

- protective cover for box PM4
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



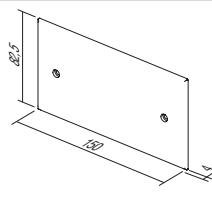
DM44

KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM4

- dekoratívny kryt pre krabice 4M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

BOX COVER DECORATIVE PM4

- decorative cover for boxes 4M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



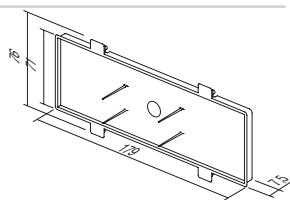
DM73

OCHRANNÝ KRYT PM7

- ochranný kryt pre krabici PM7
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

BOX COVER PROTECTIVE PM7

- protective cover for box PM7
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



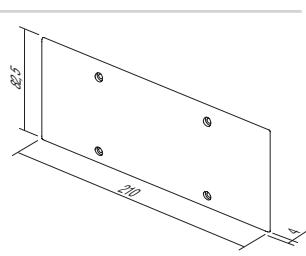
DM74

KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM7

- dekoratívny kryt pre krabice 7M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

BOX COVER DECORATIVE PM7

- decorative cover for boxes 7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



RECTANGULAR BOXES

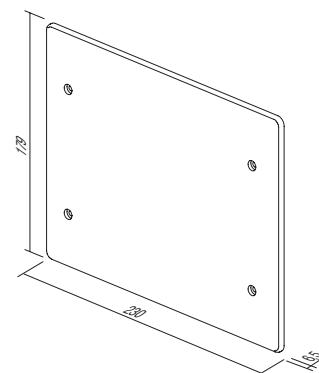
KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM72

DM75



- dekoratívny kryt pre krabice 2 x 7M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1

- BOX COVER DECORATIVE PM72*
- decorative cover for boxes 2x7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1



KRABIČKE



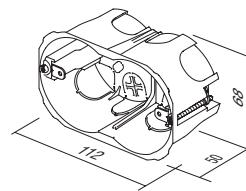
HM30

OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM3

- veľkosť 3M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/45 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM3

- size 3M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



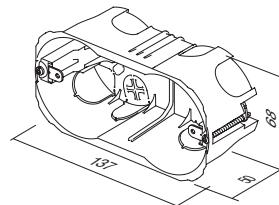
HM40

OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM4

- veľkosť 4M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/70 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM4

- size 4M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



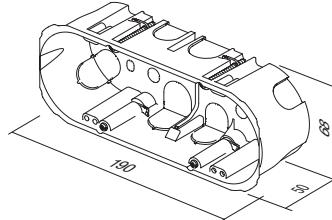
HM70

OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM7

- veľkosť 7M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/120 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM7

- size 7M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



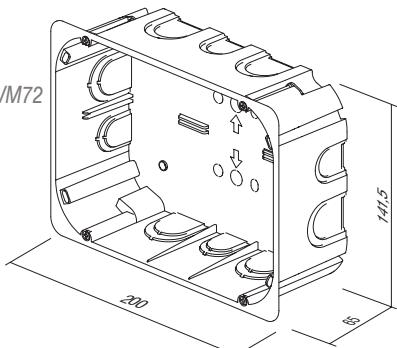
HM72

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM72

- veľkosť 2 x 7M, hĺbka 63 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM72

- size 2x7M, depth 63mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



RECTANGULAR BOXES

KRABICE



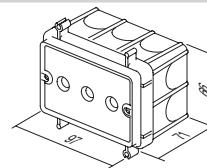
BM30

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM3

- veľkosť 3M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX CONCRETE BM3

- size 3M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



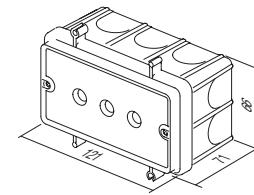
BM40

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM4

- veľkosť 4M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX CONCRETE BM4

- size 4M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



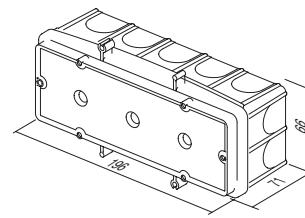
BM70

OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM7

- veľkosť 7M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

RECTANGULAR BOX CONCRETE BM7

- size 7M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



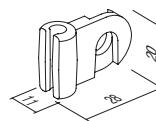
BM80

UPEVNŇOVACÍ PRVOK NA KRABICU BM

- pre rýchle upevnenie BM obdľžníkových skriniek na výstužnú tyč
- vhodné pre priemer tyče až Ø 8 mm

FIXING COMBI-CLIP BM

- for fast fixation of BM rectangular boxes on reinforcing bar
- suitable for bar diameter up to Ø8mm



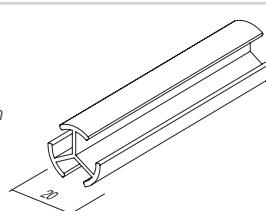
BM82

DIŠTANČNÝ PROFIL NA KRABICE BM

- na upevnenie krabíc BM spolu s montážnym rámikom
- pre betón do protíľahlej steny
- dĺžka l = 1 m, priemer Ø 20 mm

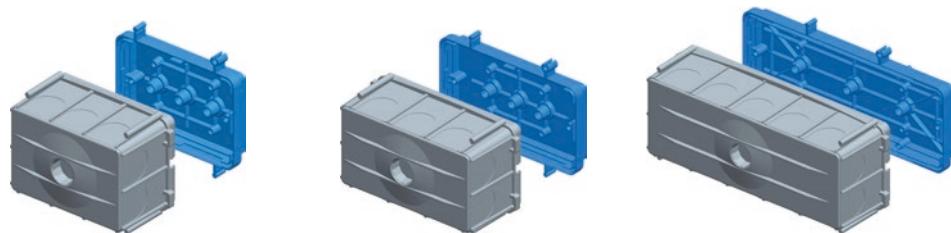
DISTANCE PROFILE FOR BOXES BM

- to support boxes BM with counter box support on opposite wall
- length l=1m, diameter Ø20mm

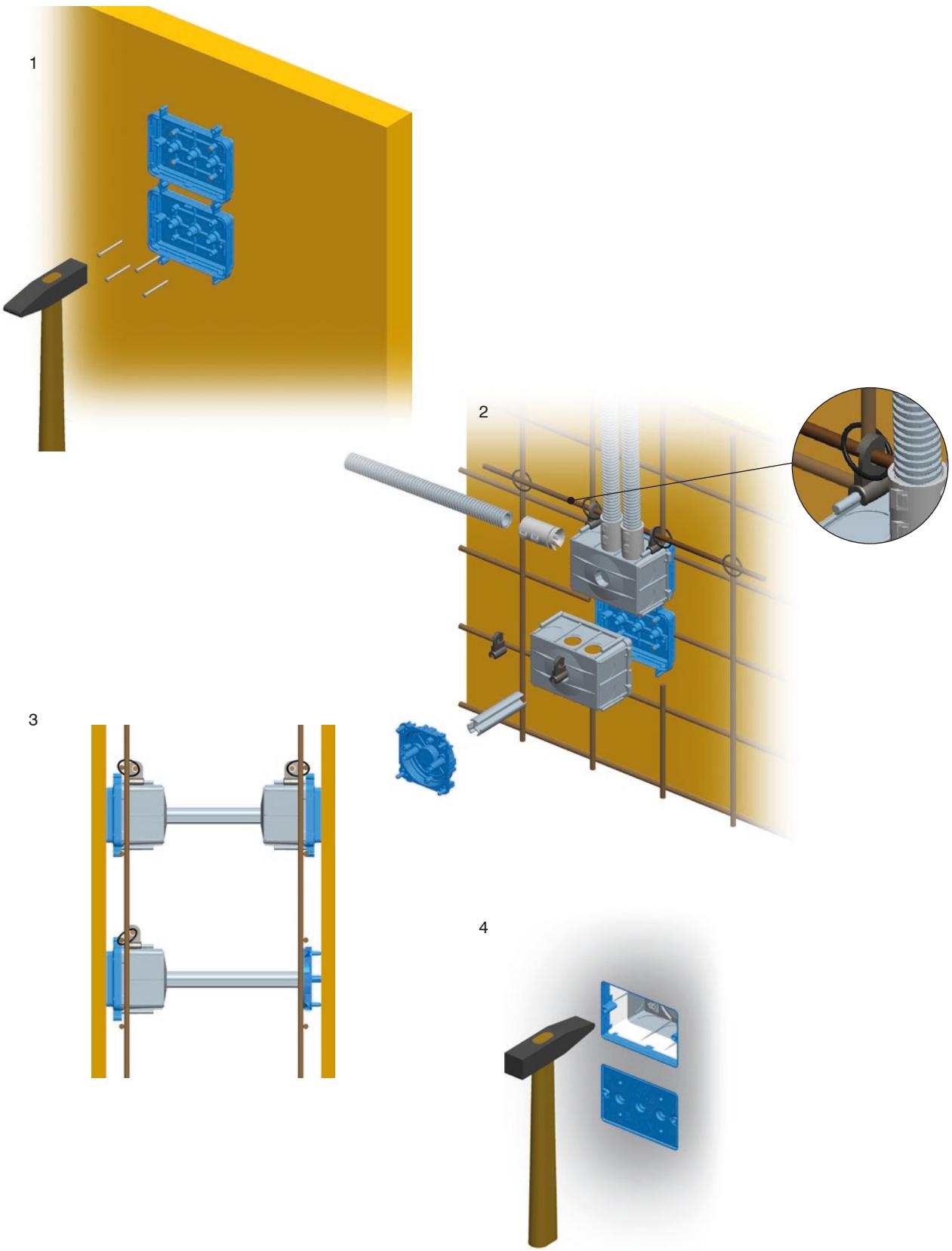


	tehla / brick	duté priečky / hollow walls	betón / concrete	
				
				
DM30				NM30
HM30				
BM30				
				3M
DM40				NM40
HM40				
BM40				
				4M
DM70				NM70
HM70				
BM70				
				7M
DM72				NM72
HM72				
				2x7M
DM30				NM32
HM30				
BM30				
				2/3M

RECTANGULAR BOXES



pokyny na montáž /
assembly instructions

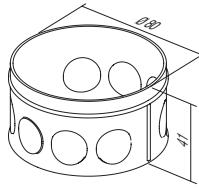




DW10

ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA DO STENY DSM78

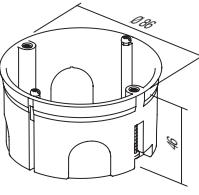
- Ø 78, hĺbka 40 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bezhalogénová



HW10

ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA – DUTÁ PRIEČKA SM78x45

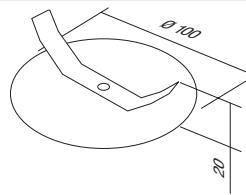
- Ø 78, hĺbka 45 mm
- vyrezaný otvor Ø80
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- montáž so svorkami
- bezhalogénová



DE23

KRYT KRABICE DEKORATÍVNÝ SM78

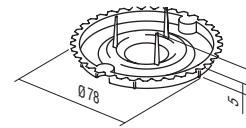
- dekoratívny kryt pre krabice Ø78
- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bezhalogénová



DE24

OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78

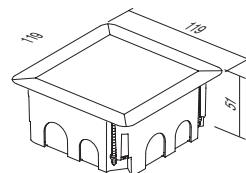
- ochranný kryt pre krabici Ø 78
- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bezhalogénová



HW20

ROZVODNÁ KRABICA ŠTVORCOVÁ DO STENY SM105x105

- veľkosť 105 x 105mm, hĺbka 50 mm
- montážny otvor podľa priloženej šablóny
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- montáž so svorkami
- bezhalogénová



- CONNECTION SQUARE BOX BRICK SM105x105**
- size 105x105mm, depth 50mm
 - cutting hole according to attached template
 - 850°C, 400V~
 - in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
 - mounting with claws
 - halogen free

J U N C T I O N B O X E S

K R A B I C E



UW10

typ type	popis description	technické dátá technical data	velkosť size	farba colour
UW10	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x2.5mm ²	10P	<input checked="" type="checkbox"/> TS priehľadná transparent
UW11	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x4mm ²	10P	<input checked="" type="checkbox"/> CO farba colour
UW12	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x6mm ²	10P	<input type="checkbox"/> WH biela white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GY sivá grey
.	.	.	.	

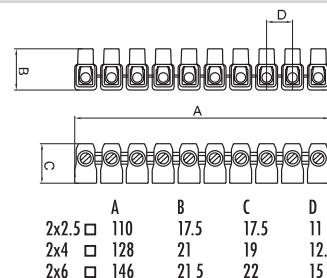
JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÉ



1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED

- 450 V~; 2 x 2,5 mm² ÷ 2 x 6 mm²
 - termoplast PC, priehľadný
 - počet pôlov: 10
- 450V~, 2x2.5mm² ÷ 2x6mm²
- thermoplast PC, transparent
- number of poles: 10

UW10TS	(NS12)	2x2.5mm ²	10P
UW11TS	(NS12)	2x4mm ²	10P
UW12TS	(NS12)	2x6mm ²	10P



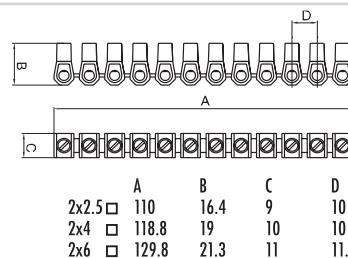
JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE



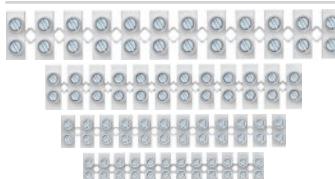
- 450 V~; 2 x 2,5 mm² ÷ 2 x 6 mm²
- termoplast PA
- k dispozícii v rôznych farbách
- počet pôlov: 12

- 1 ROW TERMINAL BLOCKS
- 450V~, 2x2.5mm² ÷ 2x6mm²
 - thermoplast PA
 - available in different colours
 - number of poles: 12

UW15CO	(NS12)	2x2.5mm ²	12P
UW16CO	(NS12)	2x4mm ²	12P
UW17CO	(NS12)	2x6mm ²	12P



DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP



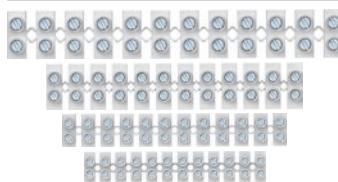
- 450 V~; 1 mm² ÷ 16 mm²
- termoplast polypropylén PP, biely
- pre teploty do 80°C
- počet pôlov: 12

- 2 ROW TERMINAL BLOCKS PP
- 450V~, 1mm² ÷ 16mm²
 - thermoplast polypropylene PP, white
 - for temperatures up to 80°C
 - number of poles: 12

	A	B	C	D	E
UW29WHPP	1.0-4.0mm ²	24 A	450 V		94,9
UW30WHPP	1.5-6.0mm ²	32 A	450 V		116,5
UW31WHPP	2.5-10mm ²	41 A	450 V		133,8
UW32WHPP	4-16mm ²	76 A	450 V		174,5
				20,7	25
				15	11

W I R I N G A C C E S S O R I E S

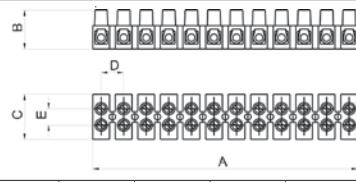
DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA



- 450 V~; 1 mm² ÷ 16 mm²
- termoplast polyamid PA, biely
- pre teploty do 110°C
- počet pôlov: 12

2 ROW TERMINAL BLOCKS PA

- 450V~; 1mm² ÷ 16mm²
- thermoplast polyamide PA, white
- for temperatures up to 110°C
- number of poles: 12



UW25WHPA	1.0-4.0mm ²	24 A	450 V	
UW26WHPA	1.5-6.0mm ²	32 A	450 V	
UW27WHPA	2.5-10mm ²	41 A	450 V	
UW28WHPA	4-16mm ²	76 A	450 V	

A	B	C	D	E
93,6	13,4	16,2	8	6,4
117	15	18,6	10	7,3
132,8	17,3	22,2	11,5	10
173,9	20,8	25,2	15	11

BEZSKRUTKOVÉ SVORKY



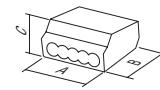
- 24 A 450 V~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 3 ÷ 8
- bezskrutkové upevnenie vodičov 0,5 ÷ 1,5 mm², pre tuhé drôty
- v súlade s normou EN 60998-1

PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷8
- plug-in contacts 0.5÷1.5mm², for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

UW40GY	PC153	1.5mm ²	3P	
UW41GY	PC155	1.5mm ²	5P	
UW42GY	PC158	1.5mm ²	8P	

A	B	C
12	18	9
17	18	9
26	18	9



BEZSKRUTKOVÉ SVORKY



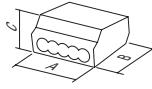
- 24 A 450 V~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 3 ÷ 5
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 ÷ 2,5 mm², pre tuhé drôty
- v súlade s normou EN 60998-1

PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷5
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm², for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

UW45GY	PC253	2.5mm ²	3P	
UW46GY	PC254	2.5mm ²	4P	
UW47GY	PC255	2.5mm ²	5P	

A	B	C
14	19	9
17	19	9
21	19	9



BEZSKRUTKOVÁ SVORKA

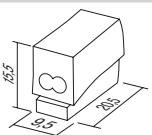


- 24 A 450 V~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 2 (tuhy drôty) + 1 (mäkký drôt)
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 ÷ 2,5 mm²
- v súlade s normou EN 60998-1

PLUG-IN WIRE CONNECTOR

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 2 (rigide wire)+1 (soft wire)
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm²
- in accordance with EN 60998-1

UW50WH	PC302	2.5mm ²	2/1P	
--------	-------	--------------------	------	--



TEM



KATALÓG /
CATALOGUE

distribúcia



KRABICE CUBO IP20 AC
BOXES CUBO IP20 AC



160

KRABICE CUBO IP55 AQ
BOXES CUBO IP55 AQ



161

SYSTÉM HLINÍKOVÝCH INŠTALAČNÝCH KANÁLOV MA
TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM MA



162

PODLAHOVÉ KRABICE MT
FLOOR BOXES MT



167

ROZVODNICE MO
DISTRIBUTION BOARDS MO



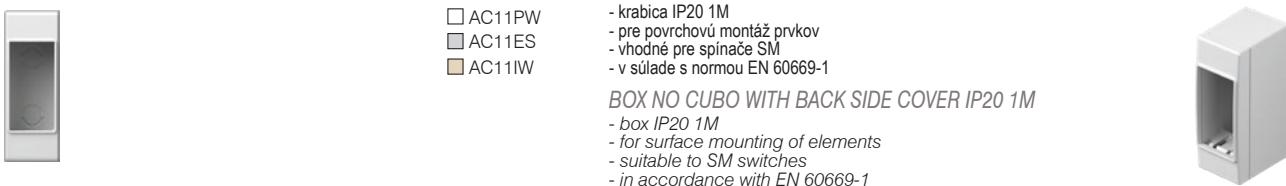
170

K R A B I C E C U B O I P 5 5 A Q

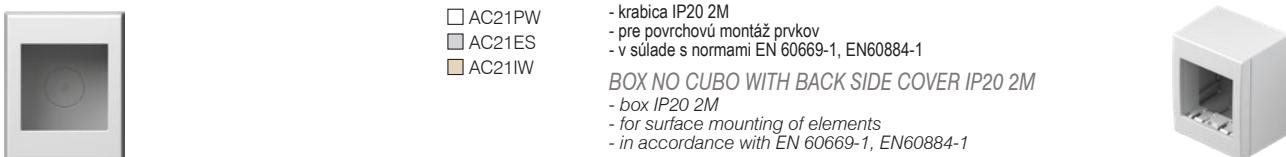


typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
AC11	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	1M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
AC21	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	2M	<input checked="" type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
AC41	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	4M	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white

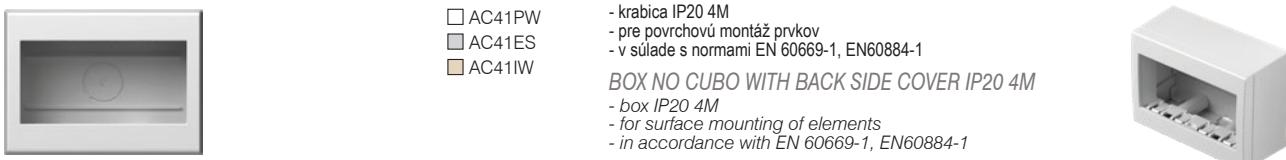
KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 1M



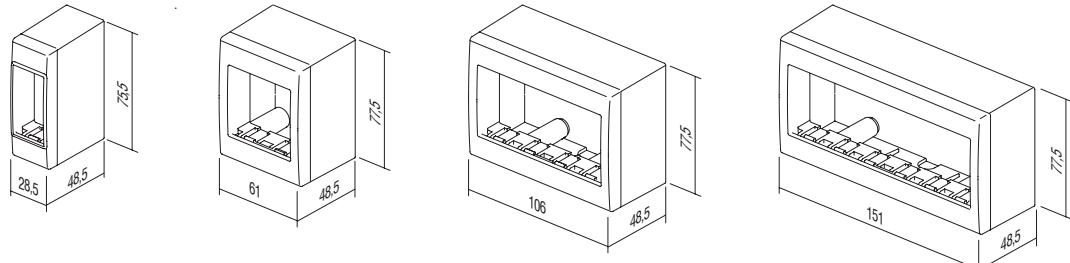
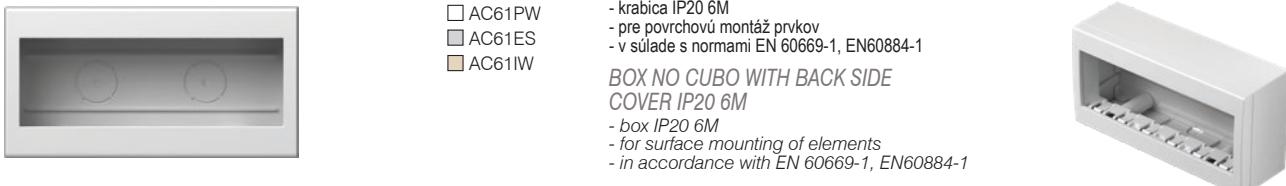
KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 2M



KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 4M



KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 6M



BOXES CUBO IP55 AQ



typ type	popis description	technické dátá technical data	velkosť size	farba colour
AQ20	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		2M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
AQ22	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		2x2M	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá grey
AQ30	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		3M	
AQ31	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		3M	

KRABICA NO CUBO IP55 2M



AQ20PW
 AQ20GY

- krabica IP55 2M
- pre povrchovú montáž
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 2M
- box IP55 2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ22PW
 AQ22GY

- krabica IP55 2 x 2M
- pre povrchovú montáž
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 2x2M
- box IP55 2x2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ30PW
 AQ30GY

- krabica IP55 3M
- pre povrchovú montáž
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 3M
- box IP55 3M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670

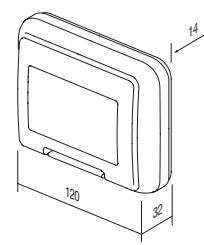
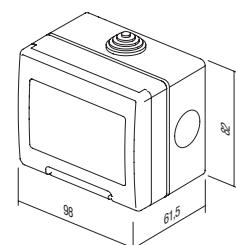
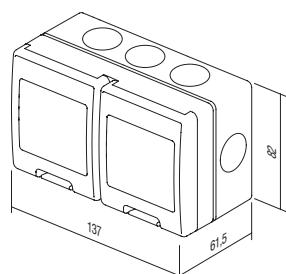
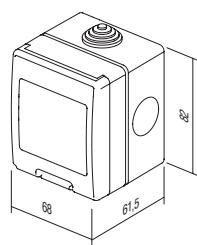


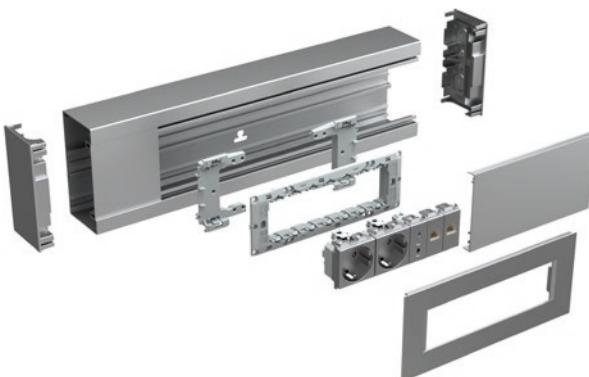
AQ31PW
 AQ31GY

- krabica IP55 3M
- na zapustenú montáž
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX PO CUBO IP55 3M
- box IP55 3M
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670





typ type	popis description	veľkosť size	farba colour
RT10	ADAPTÉR MA 92 ADAPTER MA 92	/	<input checked="" type="checkbox"/> ES eloxová strieborná – matná elox silver-mat
RT12	RÁMIK MA 92 COVER PLATE MA 92	2/3M	<input type="checkbox"/> PW biela - matná (RAL 9016) white-mat
RT14	RÁMIK MA 92 COVER PLATE MA 92	4M	

ADAPTÉR MA 92



RT10

- adaptér pre upevnenie montážnych rámov 2/3M, 4M alebo 7M na kanál MA bez krabice
- každý montážny rám vyžaduje dva adaptéry
- v súlade s normou EN 50085-1

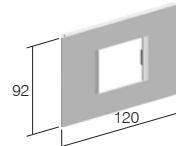


RÁMIK MA 92 2/3M



RT12ES
 RT12PW

- dekoratívny rámič MA 2/3M
 - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 2/3M**
- decorative cover plate MA 2/3M
 - in accordance with EN 50085-1

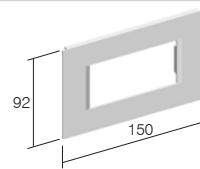


RÁMIK MA 92 4M



RT14ES
 RT14PW

- dekoratívny rámič MA 4M
 - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 4M**
- decorative cover plate MA 4M
 - in accordance with EN 50085-1

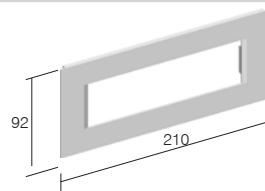


RÁMIK MA 92 7M



RT17ES
 RT17PW

- dekoratívny rámič MA 7M
 - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 7M**
- decorative cover plate MA 7M
 - in accordance with EN 50085-1



TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM

DISTRIBÚCIA



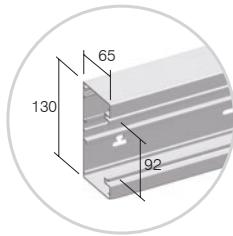
■ RT20ES
□ RT20PW

ZÁKLAĐNÝ PROFIL MA 130x65

- základ kanála z extrudovaného hliníka
- výška 130 mm, dĺžka 2 m
- tvar lišty 35 mm na dne – DIN
- v súlade s normou EN 50085-1

TRUNKING BASE MA 130x65

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 130mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*



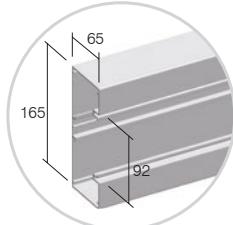
■ RT21ES
□ RT21PW

ZÁKLAĐNÝ PROFIL MA 165x65

- základ kanála z extrudovaného hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 2 m
- tvar lišty 35 mm na dne – DIN
- v súlade s normou EN 50085-1

TRUNKING BASE MA 165x65

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 165mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*



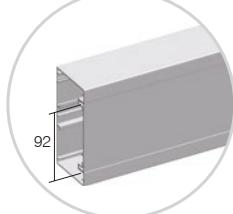
■ RT25ES
□ RT25PW

PREDNÝ KRYT MA 92

- predný kryt z extrudovaného hliníka
- výška 92 mm, dĺžka 2 m
- v súlade s normou EN 50085-1

FRONT COVER MA 92

- *front cover from extruded aluminium*
- *height 92mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



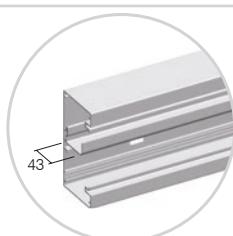
RT30

PRIEHRADKA MA 43

- priečadka kanála z extrudovaného polyméru
- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m
- v súlade s normou EN 50085-1

CABLE SHELF MA 43

- *cable shelf from extruded polymer*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



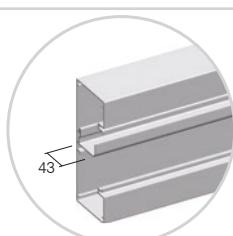
RT31

PRIEHRADKA MA 43 AL

- priečadka kanála z extrudovaného hliníka
- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m
- v súlade s normou EN 50085-1

CABLE SHELF MA 43 AL

- *cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



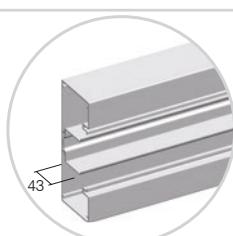
RT32

PRIEHRADKA MA 43 AL DVOJITÁ

- dvojité priečadka kanála z extrudovaného hliníka
- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m
- v súlade s normou EN 50085-1

CABLE SHELF MA 43 AL DOUBLE

- *double cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



SYSTÉM HLINÍKOVÝCH INŠTALAČNÝCH KANÁLOV



RT35ES
 RT35PW

KONCOVÝ PRVOK MA 130x65

- koncový prvok z polyméru
- výška 130 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

STOP END MA 130x65

- stop end element from polymer
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



RT36ES
 RT36PW

KONCOVÝ PRVOK MA 165x65

- koncový prvok z kovu
- výška 165 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

STOP END MA 165x65

- stop end element from metal
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



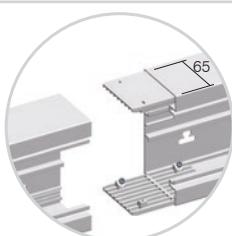
RT38

SÚPRAVA SPOJOVACÍCH PRVKOV MA 65

- spojovací prvok z polyméru
- súprava obsahuje dva kusy a skrutky
- v súlade s normou EN 50085-1

SET JOINING PIECE MA 65

- joining piece from polymer
- set contains two pieces and screws
- in accordance with EN 50085-1



RT40ES
 RT40PW

UNIVERZÁLNY ROH MA 130x65

- univerzálny rohový prvok
- výška 130 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

UNIVERSAL CORNER MA 130x65

- universal corner element
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



RT41ES
 RT41PW

UNIVERZÁLNY ROH MA 165x65

- univerzálny rohový prvok
- výška 165 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

UNIVERSAL CORNER MA 165x65

- universal corner element
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



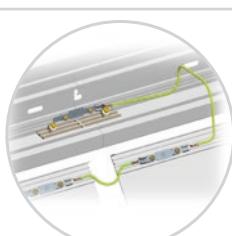
RT42

UZEMŇOVACIA SVORKA MA 2x A6.3

- uzemňovací prvok pre uzemnenie spodného diela kanála a predného krytu
- v súlade s normou EN 50085-1

EARTHING PIECE MA 2x A6.3

- earthing piece for earthing of trunking base and front cover
- in accordance with EN 50085-1



TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM

DISTRIBÚCIA



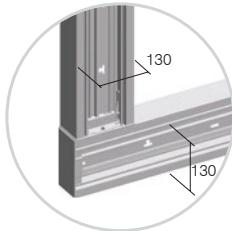
RT43ES
 RT43PW

PRVOK V TVARE "L" MA 130x65

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru L z hliníka
- výška 130 mm, dĺžka 400 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

L-BEND MA 130x65

- universal L bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- in accordance with EN 50085-1



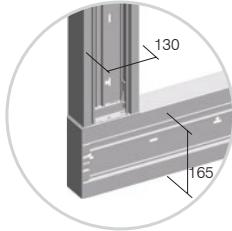
RT44ES
 RT44PW

PRVOK V TVARE "L" MA 165x65

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru L z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

L-BEND MA 165x65

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



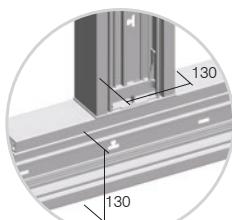
RT45ES
 RT45PW

ROZDEL'OVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 130x65

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru T z hliníka
- výška 130 mm, dĺžka 400 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

T-BEND MA 130x65

- universal T bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- in accordance with EN 50085-1



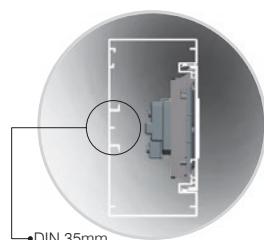
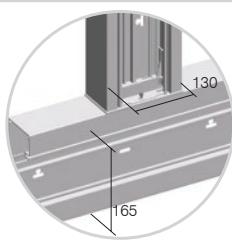
RT46ES
 RT46PW

ROZDEL'OVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru T z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

T-BEND MA 165x65

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



Inštalačia MA je založená na modulárnom systéme, ktorý zabezpečuje kombinácie 2M, 4M alebo 7M prvkov
MA trunking is based on modular system making 2M, 4M or 7M combinations of elements

V Module poskytujeme špeciálne prvky pre rýchlu inštalačiu
In Modul we provide special elements for quick installation

Pomocou adaptéra MA je zabezpečené presné umiestnenie bez ďalšieho úsilia.
With Adapter MA exact positioning without extra effort is provided

Montáž bez krabice znamená väčší priestor pre káble na DIN lište tvaru EN-60715
Mounted without box means more space for cables, DIN-rail base shape EN-60715

S Y S T É M H L I N Í K O V Ý C H I N Š T A L A Č N Ý C H K A N Á L O V

DISTRIBÚCIA



UPEVŇOVACIA ZÁKLADŇA MA JEDNODUCHÁ 130x65



- RT50ES
 RT50PW

- upevňovacia podstava pre upevnenie spodného diela kanála MA130 do podlahy alebo stropu miestnosti
- v súlade s normou EN 50085-1

FIXING PLATE MA SINGLE 130x65

- fixing plate for fixing trunking base MA130 on the floor
and/or on the ceiling
- in accordance with EN 50085-1



- RT51ES
 RT51PW

UPEVŇOVACIA ZÁKLADŇA MA DVOJITÁ 130x65

- upevňovacia podstava pre upevnenie dvoch kanálov MA130
do podlahy alebo stropu miestnosti
- v súlade s normou EN 50085-1

FIXING PLATE MA DOUBLE 130x65

- fixing plate for fixing two trunking bases MA130 on the floor
and/or on the ceiling
- in accordance with EN 50085-1



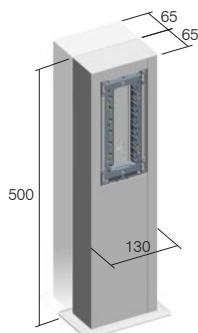
STÍLPIK MA 130x65x500

- RT52ES
 RT52PW

- servisný stílpik MA
- výška 500 mm
- montážny rám 7M je súčasťou dodávky
- v súlade s normou EN 50085-1

SERVICE POST MA 130x65x500

- service post MA
- height 500mm
- mounting frame 7M included
- in accordance with EN 50085-1



- RT53ES
 RT53PW

STÍLPIK MA DVOJITÝ 130x130x500

- servisný stílpik MA dvojity
- výška 500 mm
- montážne rámy 7M sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou EN 50085-1

SERVICE POST MA DOUBLE 130x130x500

- service post MA double
- height 500mm
- mounting frames 7M included
- in accordance with EN 50085-1

Cable intersection mm ²	Použiteľný prierez káblor Cable cross-section (mm ²)				
	1 vodič/ 1 wire	2 vodiče/ 2 wires	3 vodiče/ 3 wires	4 vodiče/ 4 wires	5 vodičov/ 5 wires
1,5	44	111	121	144	169
2,5	49	133	157	169	211
4	58	169	183	211	256
6	68	196	225	256	307

Kapacita kanála / Trunk capacity				
Kanál / Trunk	MA 130x65 prázdný / empty	MA 130x65 so spínačmi a zásuvkami rady Modul / with Modul switches and sockets	MA 165x65 prázdný / empty	MA 130x65 so spínačmi a zásuvkami rady Modul / with Modul switches and sockets
kapacita capacity	7600 mm ²	5500 mm ²	9900 mm ²	7800 mm ²
max ø	54 mm	2x42 mm	54 mm	2x42 mm

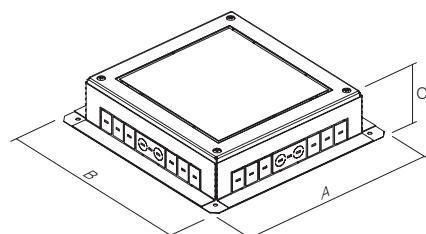
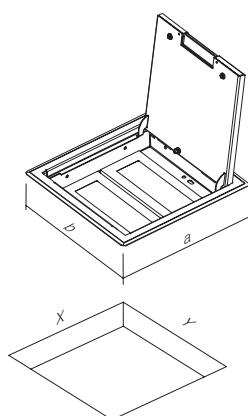
FLOOR BOXES M T



RB33

typ type	popis description	technické dátá technical data
RB30	PODLAHOVÁ KRABICA <i>FLOOR BOX</i>	MT 7
RB31	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE <i>FLOOR BOX FLANGE</i>	MT 7
RB33	PODLAHOVÁ KRABICA <i>FLOOR BOX</i>	MT 14
.	.	.
.	.	.
.	.	.

	RB30	RB33	RB36	RB40	RB43	RB46
a	170	260	350	170	260	350
b	260	260	260	260	260	260
X	140	230	320	140	230	320
Y	230	230	230	230	230	230



	RB31	RB34	RB37	RB41	RB44	RB47
A	250	340	430	250	340	430
B	340	340	340	340	340	340
C	95-125	95-125	95-125	125-150	125-150	125-150



RB30

PODLAHOVÁ KRABICA MT 7

- podlahová krabica MT 7
- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou je montážny rám MODUL 7M
- montážne rozmery 140 x 230 mm, hĺbka min. 95 mm
- hrúbka podlahového obkladu až do 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX MT 7

- floor box MT 7
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- mounting dimensions 140x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB40

PODLAHOVÁ KRABICA MT 7 H = 88 mm

- podlahová krabica MT 7
- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou je montážny rám MODUL 7M
- montážne rozmery 140 x 230 mm, hĺbka min. 120 mm
- hrúbka podlahového obkladu až do 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX MT 7 H=88mm

- floor box MT 7
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- mounting dimensions 140x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB31

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 7

- príruba podlahovej krabice pre kryt krabice MT 7
- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 95 až 125 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 7

- floor box flange for box cover MT 7
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB41

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 7 H = 88 mm

- príruba podlahovej krabice pre kryt krabice MT 7 H = 88 mm
- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 125 – 150 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 7 H=88mm

- floor box flange for box cover MT 7 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB33

PODLAHOVÁ KRABICA MT 14

- podlahová krabica MT 14
- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou sú montážne rámy MODUL 2x7M
- montážne rozmery sú 230 x 230 mm, hĺbka min. 95 mm
- hrúbka podlahového obkladu až do 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX MT 14

- floor box MT 14
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 2x7M included
- mounting dimensions 230x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB43

PODLAHOVÁ KRABICA MT 14 H = 88 mm

- podlahová krabica MT 14
- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou sú montážne rámy MODUL 2x7M
- montážne rozmery sú 230 x 230 mm, hĺbka min. 120mm
- hrúbka podlahového obkladu až 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

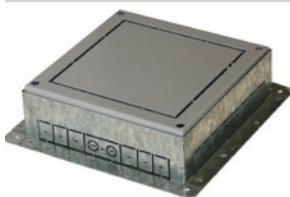
FLOOR BOX MT 14 H=88mm

- floor box MT 14
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- mounting dimensions 230x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

FLOOR BOXES MT

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 14

RB34



- podložka podlahovej krabice pre kryt krabice MT 14

- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 95 až 125 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 14

- floor box flange for box cover MT 14
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 14 H = 88 mm

RB44



- podložka podlahovej krabice pre kryt krabice MT 14 H = 88 mm

- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 125 - 150 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 14 H=88mm

- floor box flange for box cover MT 14 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

PODLAHOVÁ KRABICA MT 21

RB36



- podlahová krabica MT 21

- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou sú montážne rámy MODUL 3 x 7M
- montážne rozmery sú 320 x 230 mm, hĺbka min. 95 mm
- hrúbka podlahového obkladu až 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX MT 21

- floor box MT 21
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 3x7M included
- mounting dimensions 320x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

PODLAHOVÁ KRABICA MT 21 H = 88 mm

RB46



- podlahová krabica MT 21

- kovová, strieborná RAL 9006
- súčasťou sú montážne rámy MODUL 3 x 7M
- montážne rozmery sú 320 x 230 mm, hĺbka min. 120 mm
- hrúbka podlahového obkladu až 10 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX MT 21 H=88mm

- floor box MT 21
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 3x7M included
- mounting dimensions 320x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 21

RB37



- podložka podlahovej krabice pre kryt krabice MT 21

- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 95 až 125 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 21

- floor box flange for box cover MT 21
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 21 H = 88 mm

RB47

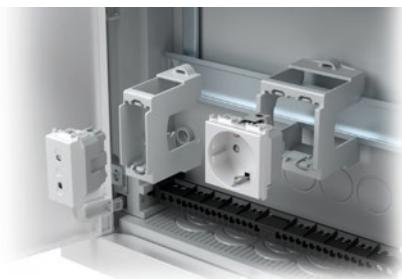


- podložka podlahovej krabice pre kryt krabice MT 21 H = 88 mm

- kovová, pozinkovaná
- na montáž do podlahy alebo dvojitej podlahy
- nastaviteľná výška 125 - 150 mm
- v súlade s normami EN 50085-1 a STN EN 50085-2-2

FLOOR BOX FLANGE MT 21 H=88mm

- floor box flange for box cover MT 21 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB20



typ type	popis description	technické dátá technical data
RB10	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU ADAPTER FOR DIN RAIL	35mm 1M
RB11	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU ADAPTER FOR DIN RAIL	35mm 2M
RB20	ROZVODNÁ SKRINKA DISTRIBUTION BOX	MO 12+2
.	.	.

ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 1M

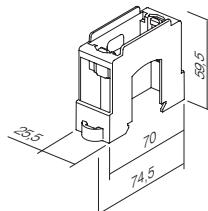


RB10

- adaptér MODUL 1M
- montáž na DIN lištu 35mm
- v súlade s normou EN 50022

ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 1M

- adapter MODUL 1M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022

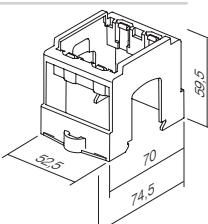


RB11

- adaptér MODUL 2M
- montáž na DIN lištu 35mm
- v súlade s normou EN 50022

ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 2M

- adapter MODUL 2M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



ROZVODNÁ SKRINKA MO 12 + 2



RB20

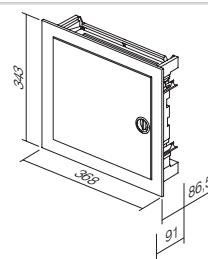
- rozvodná skrinka MO jednoradová 12 + 2MU
- 400 V ~, trieda II, IP40
- kovové dverka a rám, farba biela RAL 9016
- súčasťou sú aj uzemňovacie a nulové svorky
- univerzálna inštalácia do steny
- v súlade s normami EN 60670-1 a IEC 60670-24

DISTRIBUTION BOX MO 12+2

- distribution box MO single row 12+2MU
- 400V~, Class II, IP40
- metal leveling frame and door, colour white RAL 9016
- neutral and earth conductor terminals enclosed
- for brick wall mounting
- in accordance with EN 60670-1 and IEC 60670-24

RB20VO

- s montážou na dutú stenu
- for hollow wall mounting



ROZVODNÁ SKRINKA MO 24 + 4



RB21

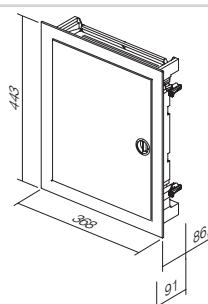
- rozvodná skrinka MO dvojradová 24 + 4MU
- 400 V ~, trieda II, IP40
- kovové dverka a rám, farba biela RAL 9016
- súčasťou sú aj uzemňovacie a nulové svorky
- univerzálna inštalácia do steny
- v súlade s normami EN 60670-1 a IEC 60670-24

DISTRIBUTION BOX MO 24+4

- distribution box MO double row 24+4MU
- 400V~, Class II, IP40
- metal leveling frame and door, colour white RAL 9016
- neutral and earth conductor terminals enclosed
- for brick wall mounting
- in accordance with EN 60670-1 and IEC 60670-24

RB21VO

- s montážou na dutú stenu
- for hollow wall mounting



ROZVODNÁ SKRINKA MO 36 + 6



RB22

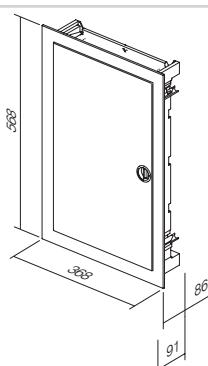
- rozvodná skrinka MO trojradová 36 + 6 MU
- 400 V ~, trieda II, IP40
- kovové dverka a rám, farba biela RAL 9016
- súčasťou sú aj uzemňovacie a nulové svorky
- univerzálna inštalácia do steny
- v súlade s normami EN 60670-1 a IEC 60670-24

DISTRIBUTION BOX MO 36+6

- distribution box MO triple row 36+6 MU
- 400V~, Class II, IP40
- metal leveling frame and door, colour white RAL 9016
- neutral and earth conductor terminals enclosed
- for brick wall mounting
- in accordance with EN 60670-1 and IEC 60670-24

RB22VO

- s montážou na dutú stenu
- for hollow wall mounting



RB23

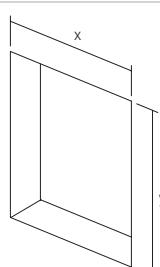
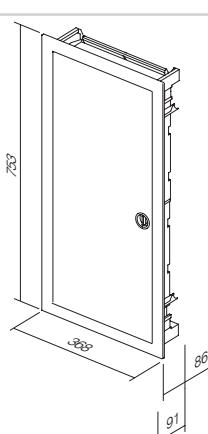
- rozvodná skrinka MO štvorradová 48 + 8 MU
- 400 V ~, trieda II, IP40
- kovové dverka a rám, farba biela RAL 9016
- súčasťou sú aj uzemňovacie a nulové svorky
- univerzálna inštalácia do steny
- v súlade s normami EN 60670-1 a IEC 60670-24

DISTRIBUTION BOX MO 48+8

- distribution box MO quad row 48+8 MU
- 400V~, Class II, IP40
- metal leveling frame and door, colour white RAL 9016
- neutral and earth conductor terminals enclosed
- for brick wall mounting
- in accordance with EN 60670-1 and IEC 60670-24

RB23VO

- s montážou na dutú stenu
- for hollow wall mounting



	RB20 RB20VO	RB21 RB21VO	RB22 RB22VO	RB23 RB23VO
x	314	314	314	314
y	314	414	539	724



ekonomik®



Planned for excellence
Style is essential



ERGO

METAL

SOFT

Neutrálny, kompaktný a elegantný dizajn sa prispôsobí každému obytnému alebo pracovnému priestoru. V interiéroch sa nevyníma, ale harmonicky s ním ladí.

A neutral, compact, elegant design is adjustable to every working or living area. It does not stick out from the interior, but rather harmonically fits into it.





Navrhnuté pre dokonalosť Podstatný je štýl



Čistá línia je mierne zaoblená a premyslená ergonómia je navrhnutá osobitne pre vás.

A pure line is slightly curved - well considered ergonomics especially for you.



Môžete si vybrať medzi lesklými, reflexnými povrchmi a moderným, kovovým vzhľadom.

You can choose between shiny reflective surfaces and modern metallic look.



Dizajn nájde svoje miesto v moderných, ako aj v klasických interiéroch.

The softness of the form will find its place in modern as well as in classic interiors.

HARMONY

REFLEX

UV PROTECT

Túžby vedia byť rozličné, práve preto sme venovali veľkú pozornosť výberu možností, ktoré vám poskytnú správnu odpoved. Neutrálna paleta farieb iba doplní atmosféru miestnosti – nebude vás obmedzovať.

Desires can be very different. Therefore we have carefully selected possibilities for you, which can offer you the right answer. A neutral palette of colours will only complement your ambient - it will not restrict it.

Press and the world will spring to life
Colourful landscape between walls



Reflexné pocity vám navodia lesklé polymérové materiály v bielej a slonovinovej farbe.

Shiny polymer materials in white and beige colours enable reflective mood.



Dekoratívny kovový vzhľad je súčasne moderný aj neutrálny.

Selected decorative metallic coat is at the same time modern and neutral.

Stlačte a svet ožije

Farebná krajina medzi stenami



Pre všetkých, ktorí sa chcú pohrať s pastelovými farbami, predstavuje Ekonomik Color riešenie.

For those who want to play with pastel colours Ekonomik Color represents a perfect solution.



Robustnosť a vysoká odolnosť voči vonkajším vplyvom (UV) je zabezpečená prostredníctvom duroplastických materiálov (Color).

Robustness and high resistance to external effects (UV) are secured by duroplastic materials (Color line).



VERTICAL

HORIZONTAL

SAVE SPACE



Kombinácie znamenajú úsporu miesta na stene. Ked' máte málo miesta, správnym rozhodnutím je zvislá kombinácia.

With combining you save space on the wall. When faced with a limited space, »vertically« is the right decision.



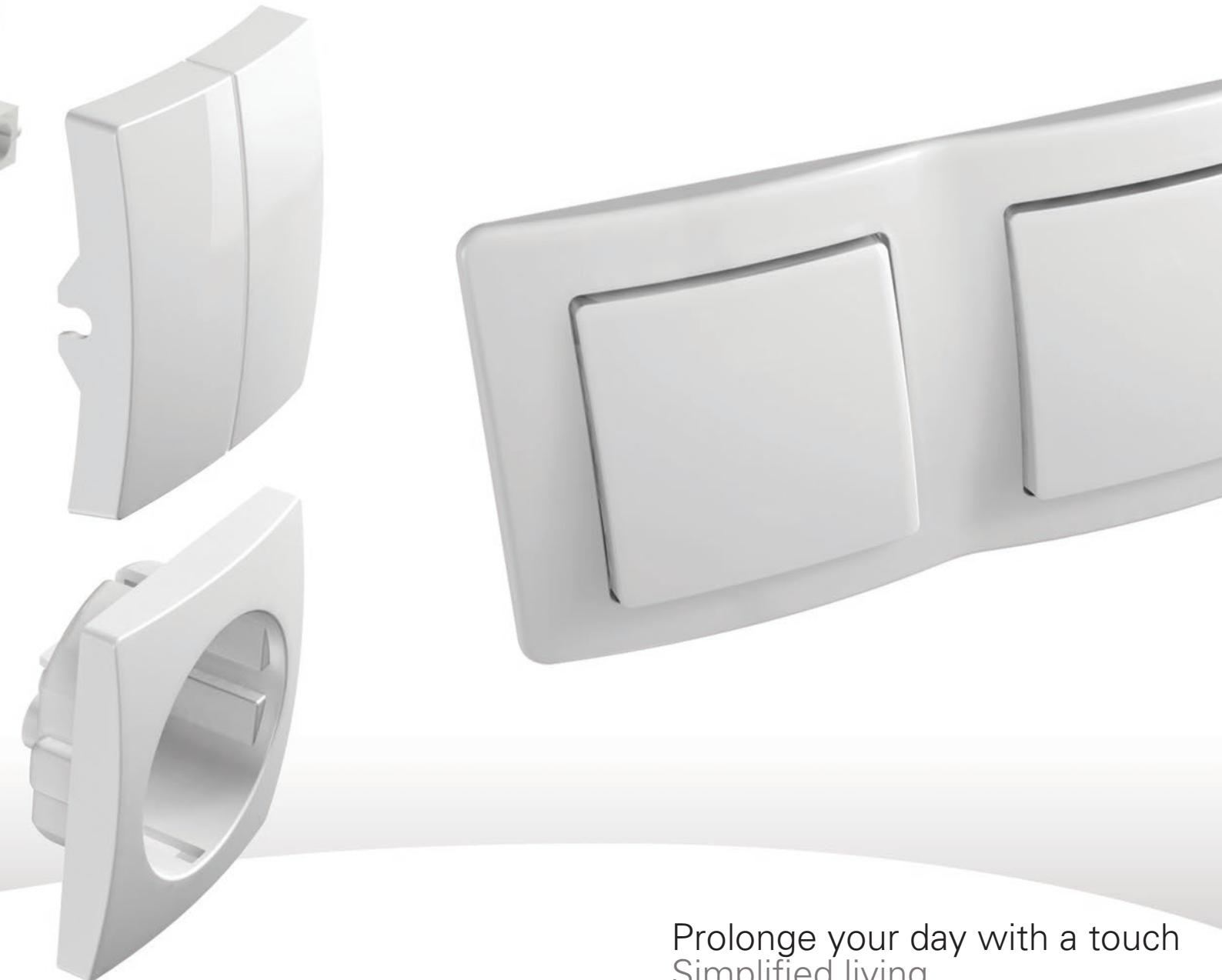
Kombinujte podľa svojho želania.

Combine as you please.



Viditeľné prvky sa jednoducho demontujú. Vďační vám budú aj maliari.

Visible elements can be easily taken apart. Painters will be grateful to you.



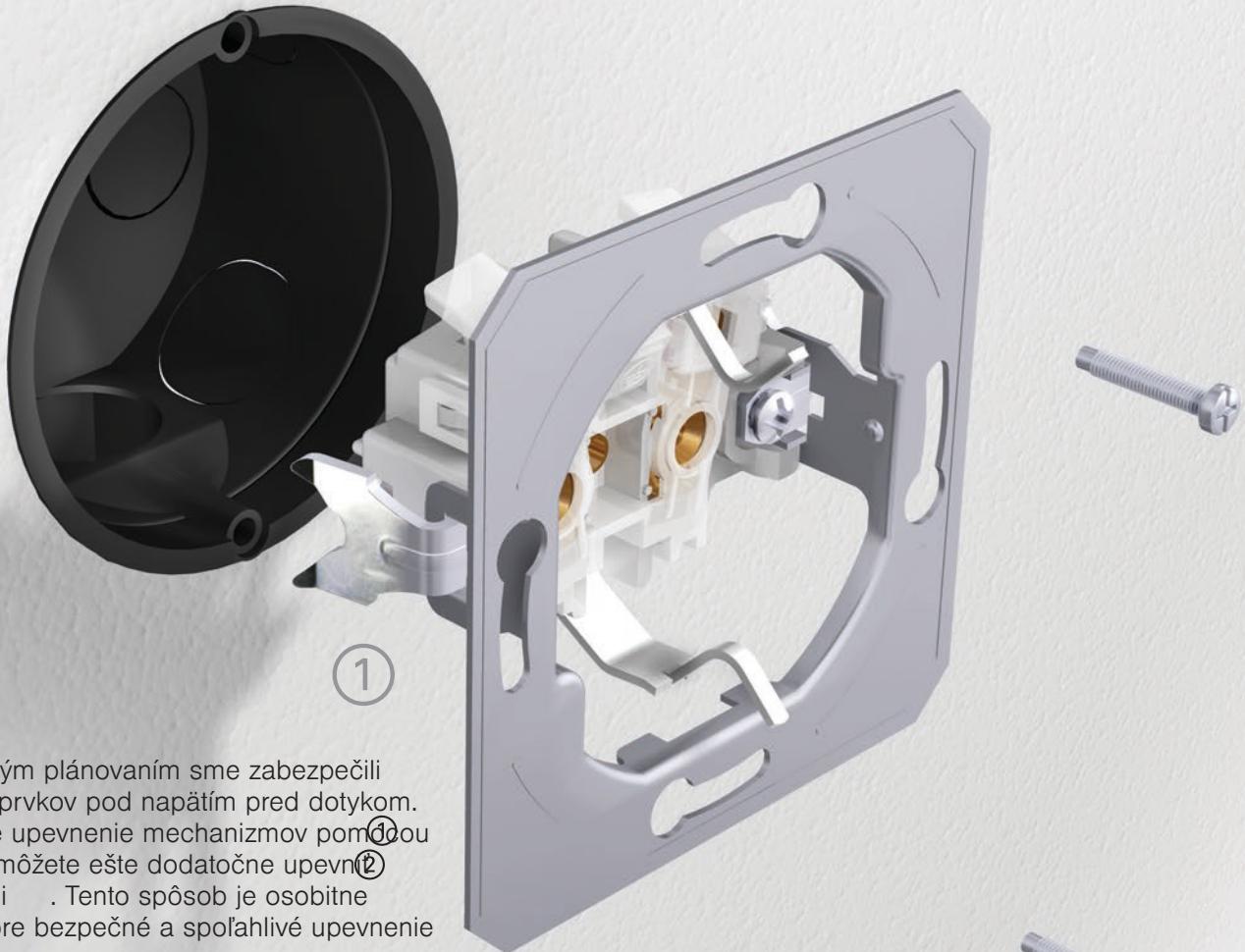
Prolonge your day with a touch
Simplified living

Dotykom si predížte deň Zjednodušené bývanie

Rad Ekonomik je riešenie pre systém štandardných okrúhlych krabíc. Pomocou nich môžete navrhnuť jednoduché a tiež náročnejšie inštalácie, novostavby aj adaptácie. Systém sa vyznačuje bezskrutkovými kontaktmi, ktoré vám ušetria čas pri inštalácii jednotlivých prvkov.

Ekonomik is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.

Dobrý pocit v bezpečí Absolútна dôvera v dobrú konštrukciu



Starostlivým plánovaním sme zabezpečili ochranu prvkov pod napätiom pred dotykom. Základné upevnenie mechanizmov pomocou svoriek môžete ešte dodatočne upevniť skrutkami . Tento spôsob je osobitne vhodný pre bezpečné a spoľahlivé upevnenie zásuvky.

By careful planning elements under voltage have been protected against touching. Basic fixing of mechanisms with fixing claws ① allows additional strengthening with screws ②. This manner is especially appropriate for safe and reliable fixing of sockets.

SIMPLE

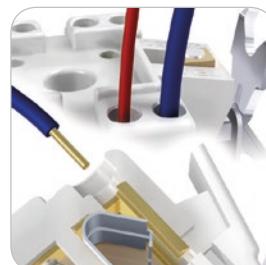
FAST

FLEX



Dobre premyslená konštrukcia vypínača umožňuje jednoduché osvetlenie aj dodatočne.

A well-planned switch construction makes easy illumination possible also subsequently.



Bezskrutkové kontakty umožňujú rýchle a spoľahlivé pripojenie vodičov. Na ten istý kontakt môžete upevniť dva vodiče rozličných priemerov.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.

Inštaláčne krabice s ľahkou inštaláciou vám uľahčia prácu. Správne vzdialenosť sú zaručené.

Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.



Spínače boli testované v súlade s medzinárodnými normami, ktoré zaručujú ich bezpečnosť a dlhú životnosť.

Switches were tested according to international standards which guarantee safety and long life span.



Spoľahlivosť prepnutia zabezpečujú kontakty zo striebornej zlatiny (AgNi).

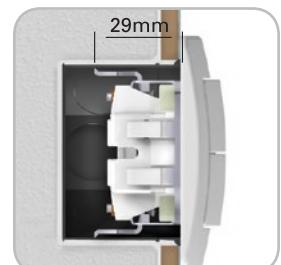
Contacts made of silver alloy (Ag-Ni) guarantee safe switching.

Feeling well in a safe shelter Total confidence in a good construction

SAFE

THRUST

CERTIFIED



Rozperky umožňujú hlbšie upevnenie (aj cez keramické obkladačky a pod.)

Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)



Všetky spínače majú zreteľnú identifikáciu uvedenú na zadnej strane.

All switches have a clear identification in the back.

TEM





SPÍNAČE SE
SWITCHES SE



184

KRYTY TLAČIDIEL TE
BUTTONS TE



188

OSVETLENIE IA
ILLUMINATION IA



189

ZÁSUVKY VE
SOCKETS VE



191

KOMUNIKÁČNÉ PRVKY KE
COMMUNICATIONS KE



195

KRYTY PE
COVERS PE



199

ELEKTRONIKA EE
ELECTRONICS EE



200

PRÍSLUŠENSTVO AE
ACCESSORIES AE



205

RÁMIKY OE
SURROUNDS OE



207

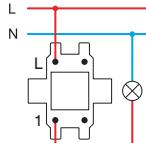
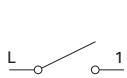
typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	50
SE11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white		51
SE22	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver	IN indikátor indicator	03
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset		04
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna leská night black		.

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~



SE10

- 10 AX 250 V ~, typ SE10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

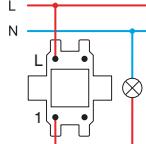
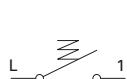


TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~



SE11

- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

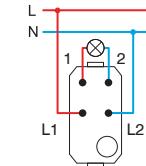
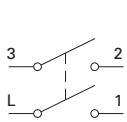


SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250V~



SE22

- 16 AX 250 V ~, typ SE22
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- len v kombinácii s tlačidlom TE10_NT03

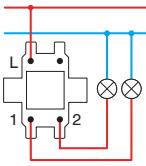
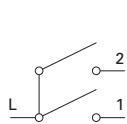


SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V ~



SE50

- 10 AX 250 V ~, typ SE50
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²



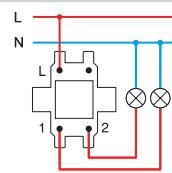
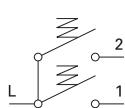
S W I T C H E S S E

TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~



SE51

- 10 A 250 V ~, typ SE51
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²

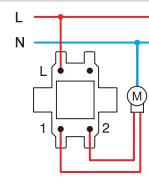
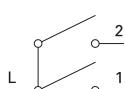


ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~



SE52

- 10 AX 250 V ~, typ SE52
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- with mechanical interblock

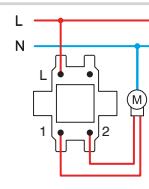
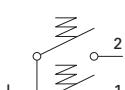


ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~



SE53

- 10 A 250 V ~, typ SE53
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- with mechanical interblock

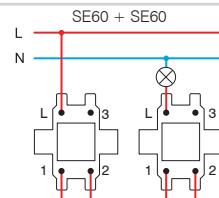
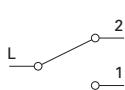


STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~



SE60

- 10 AX 250 V ~, typ SE60
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²

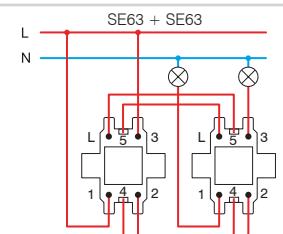


STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~



SE63

- 10 AX 250 V ~, typ SE63
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²

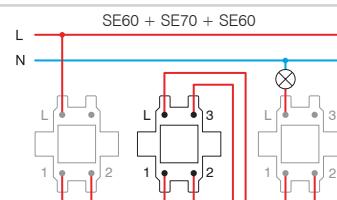
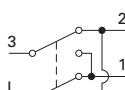


KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~



SE70

- 10 AX 250 V ~, typ SE70
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²





- SE10PW
- SE10IW
- SE10ES
- SE10CO
- SE10NB

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~

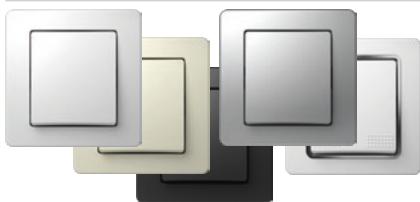
- 10 AX 250 V ~, typ SE10
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE10
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE10PWIN
- SE10IWIN
- SE10ESIN
- SE10COIN
- SE10NBIN

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~ _ IN

- indikátor IN
 - 10 AX 250 V ~, typ SE10
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 1WAY 10AX 250V~ _ IN**
- IN indicator
 - 10AX 250V~, type SE10
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE11PW
- SE11IW
- SE11ES
- SE11CO
- SE11NB

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SE11
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE11
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE11PWTI50
- SE11IWTI50
- SE11ESTI50
- SE11COTI50
- SE11NBTI50

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ _ TI 50

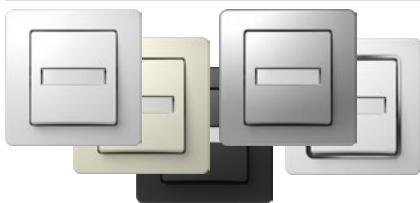
- TI 50 indikátor zvonec + neónová lampa
 - 10 A 250 V ~, typ SE11
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ _ TI 50**
- TI 50 indicator bell+neon lamp
 - 10A 250V~, type SE11
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE11PWTI51
- SE11IWTI51
- SE11ESTI51
- SE11COTI51
- SE11NBTI51

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ _ TI 51

- TI 51 indikátor zvonec + neónová lampa
 - 10 A 250 V ~, typ SE11
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ _ TI 51**
- TI 51 indicator light+neon lamp
 - 10A 250V~, type SE11
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE11PWIL
- SE11IWIL
- SE11ESIL
- SE11COIL
- SE11NBIL

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ _ IL

- IL popisný štítk
 - 10 A 250 V ~, typ SE11
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ _ IL**
- IL inscription plate
 - 10A 250V~, type SE11
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE22PWIN03
- SE22IWIN03
- SE22ESIN03
- SE22NBIN03

SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ _ IN 03

- neutrál IN 03 0-1
 - 16 AX 250 V ~, typ SE22
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2POLE 16AX 250V~ _ IN 03**
- IN 03 neutral 0-1
 - 16AX 250V~, type SE22
 - in accordance with EN 60669-1
 - screw contacts 1.5-2.5mm²



S W I T C H E S S E



- SE50PW
- SE50IW
- SE50ES
- SE50CO
- SE50NB

SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE50
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE51PW
- SE51IW
- SE51ES
- SE51CO
- SE51NB

TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SE51
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE52PWNT09
- SE52IWNT09
- SE52ESNT09
- SE52CONT09
- SE52NBNT09

ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10 AX 250 V ~_ NT 09

- NT 09 neutrál hore – dole
- 10 AX 250 V ~, typ SE52
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia



SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ _ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- with mechanical interlock

ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~_ NT 09

- NT 09 neutrál hore – dole
- 10 A 250 V ~, typ SE53
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia



- SE53PWNT09
- SE53IWNT09
- SE53ESNT09
- SE53CONT09
- SE53NBNT09

PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ _ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- with mechanical interlock

STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE60
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²



- SE60PW
- SE60IW
- SE60ES
- SE60CO
- SE60NB

SWITCH 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE63PW
- SE63IW
- SE63ES
- SE63CO
- SE63NB

STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE63
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²



SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SE70PW
- SE70IW
- SE70ES
- SE70CO
- SE70NB

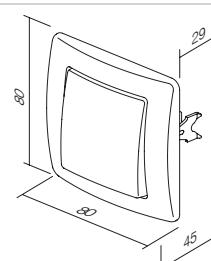
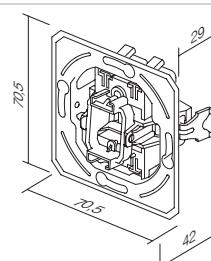
KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE70
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²



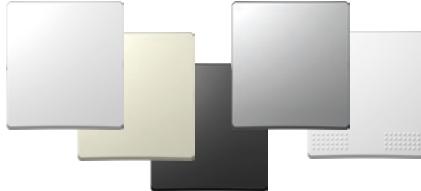
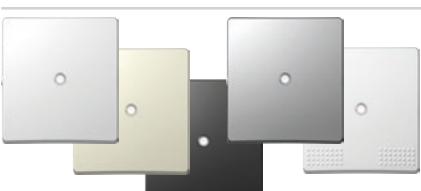
SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~

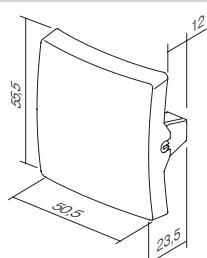
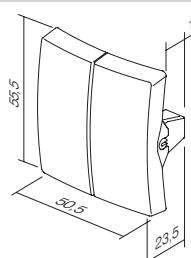
- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



ekonomik

				
TE11	PW	NT	09	
typ type	popis description	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
TE10	KRYT TLAČIDLA BUTTON 1GANG	<input type="checkbox"/> PW polárná biela <i>polar white</i>	NT neutrálna <i>neutral</i>	 50
TE11	KRYT TLAČIDLA BUTTON 2GANG	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová košť <i>ivory white</i>		 51
.	.	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná <i>elox silver</i>	IN indikátor <i>indicator</i>	 03
.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast <i>white thermoset</i>		 04
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá <i>night black</i>		.

	<input type="checkbox"/> TE10PW <input type="checkbox"/> TE10IW <input type="checkbox"/> TE10ES <input type="checkbox"/> TE10CO <input checked="" type="checkbox"/> TE10NB	KRYT TLAČIDLA - kryt tlačidla s kolískou BUTTON 1GANG - button together with carrier	
	<input type="checkbox"/> TE10PWIN <input type="checkbox"/> TE10IWIN <input type="checkbox"/> TE10ESIN <input type="checkbox"/> TE10COIN <input checked="" type="checkbox"/> TE10NBIN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM - kryt tlačidla s kolískou BUTTON INDICATOR - button together with carrier	
	<input type="checkbox"/> TE13PWIL <input type="checkbox"/> TE13IWIL <input type="checkbox"/> TE13ESIL <input checked="" type="checkbox"/> TE13NBIL	KRYT TLAČIDLA S POPISNÝM ŠTÍTKOM - kryt tlačidla s kolískou a popisným štítkom BUTTON WITH INSCRIPTION PLATE - button together with carrier, with inscription plate	
	<input type="checkbox"/> TE11PW <input type="checkbox"/> TE11IW <input type="checkbox"/> TE11ES <input type="checkbox"/> TE11CO <input checked="" type="checkbox"/> TE11NB	KRYT DVOJITÉHO TLAČIDLA - kryt dvojitého tlačidla s kolískou BUTTON 2GANG - button 2gang together with carrier	

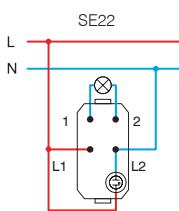
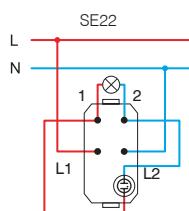
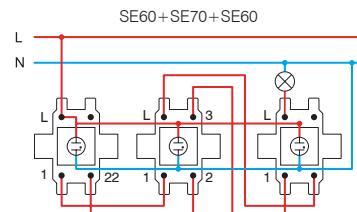
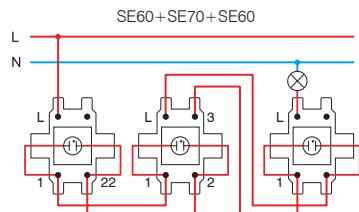
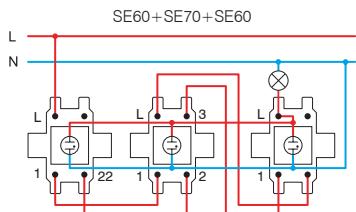
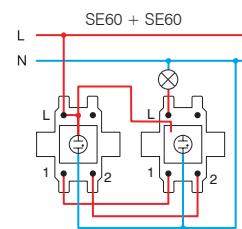
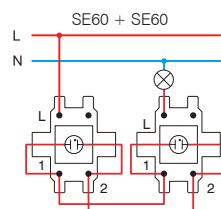
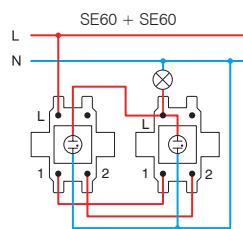
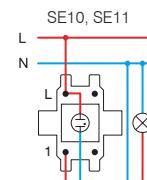
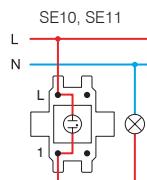
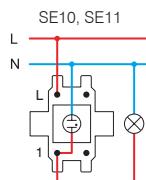


 			
typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
IA10	TLEJIVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH biela white
IA20	LED DIÓDA LED LAMP	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá blue
IA21	LED DIÓDA LED LAMP	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR oranžová orange
TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W			
		<p>- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača - v kombinácii s tlačidlom s indikátorom</p> <p>NEON LAMP 230V~ 0,34W - for indication, illumination or constant illumination of switch - in combination with button with indicator</p>	
LED DIÓDA 230 V AC/DC 0,40 W			
	<input type="checkbox"/> IA20WH <input checked="" type="checkbox"/> IA20GR <input checked="" type="checkbox"/> IA20RD <input checked="" type="checkbox"/> IA20BL	<p>- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača - v kombinácii s tlačidlom s indikátorom</p> <p>LED LAMP 230V AC/DC 0,40W - for indication, illumination or constant illumination of switch - in combination with button with indicator</p>	
LED DIÓDA 24 V AC/DC 0,20 W			
	<input type="checkbox"/> IA21WH <input checked="" type="checkbox"/> IA21RD	<p>- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača - v kombinácii s tlačidlom s indikátorom</p> <p>LED LAMP 24V AC/DC 0,20W - for indication, illumination or constant illumination of switch - in combination with button with indicator</p>	
LED DIÓDA 12 V AC/DC 0,10 W			
	<input type="checkbox"/> IA22WH <input checked="" type="checkbox"/> IA22RD	<p>- na indikáciu, osvetlenie alebo stále osvetlenie spínača - v kombinácii s tlačidlom s indikátorom</p> <p>LED LAMP 12V AC/DC 0,10W - for indication, illumination or constant illumination of switch - in combination with button with indicator</p>	

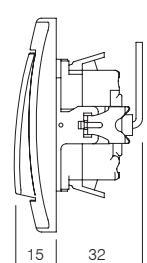
* Indikácia /
Indication

Osvetlenie /
Illumination

* Stále osvetlenie /
Illumination always on



* schéma zapojenia pre úsporné CFL, LED žiarivky
wiring scheme for compact fluid lamp (CFL, LED)



S O C K E T S V E

	VE11	PT	XO	KS	
typ type	popis description	technické dátá technical data		voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
VE10	ZÁSUVKA SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~		XO bez rámčeka without cover plate	KS detská ochrana child protection
VE11	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT SOCKET SCHUKO+COVER	2P+E 16A 250V~			
VE12	ZÁSUVKA SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~ BV		KS detská ochrana child protection	
.	.	.			
				 KS detail	
farba colour					
<input type="checkbox"/> PW	polárna biela polar white	<input checked="" type="checkbox"/> PT	biela + transparentná white+transparent	<input type="checkbox"/> PP	biela + biela white+white
<input checked="" type="checkbox"/> IW	slonová košť ivory white	<input checked="" type="checkbox"/> IT	slonová košť + transparentná ivory+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> II	slonová košť + slonová košť ivory+ivory
<input type="checkbox"/> ES	strieborná matná elox silver	<input checked="" type="checkbox"/> ST	strieborná matná + transparentná silver+transparent	<input type="checkbox"/> SS	strieborná matná + strieborná matná silver+silver
<input type="checkbox"/> CO	biely duroplast white thermoset	<input checked="" type="checkbox"/> CT	biely duroplast + transparentná white+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> BB	čierna matná + čierna matná black+black
<input checked="" type="checkbox"/> NB	čierna matná night black	<input checked="" type="checkbox"/> BT	čierna matná+ transparentná black+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> RR	červená + červená red+red
<input checked="" type="checkbox"/> RD	červená red	<input checked="" type="checkbox"/> RT	červená + transparentná red+transparent	<input type="checkbox"/> GG	zelená + zelená green+green
<input type="checkbox"/> GR	zelená green	<input checked="" type="checkbox"/> GT	zelená + transparentná green+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> OO	oranžová + oranžová orange+orange
<input type="checkbox"/> OR	oranžová orange	<input checked="" type="checkbox"/> OT	oranžová + transparentná orange+transparent		



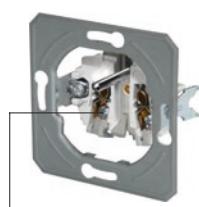
schuko – vyhovuje EN 60884-1, CEE7 (list III)

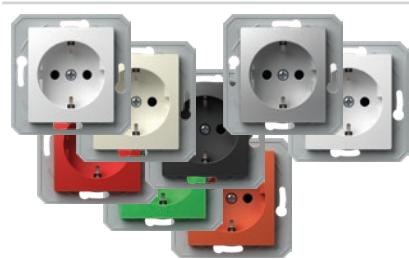
schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)

skrutkové upevnenie vodičov
screw contactsBV bezskrutkové upevnenie vodičov
BV plug-in contacts

Francúzska – vyhovuje NF C 61-314 (list V)

French - in accordance with NF C 61-314 (standard sheet V)

skrutkové upevnenie vodičov
screw contactsBV bezskrutkové upevnenie vodičov
BV plug-in contacts



- VE10PWXO
 VE10IWXO
 VE10ESXO
 VE10COXO
 VE10NBXO
 VE10RDXO
 VE10GRXO
 VE10ORXO

ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ XO

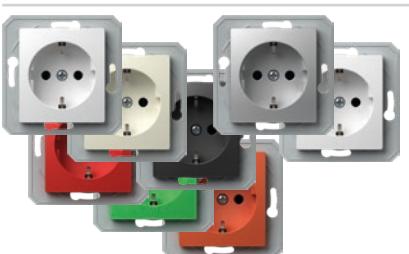
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE10



- VE11PTXO
 VE11ITXO
 VE11STXO
 VE11BTXO

ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO

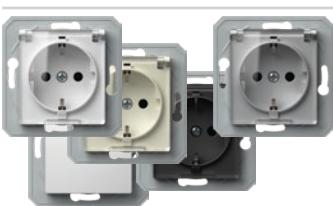
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E schuko + kryt
- 16A 250 V ~, typ VE11



- VE12PWXO
 VE12IWXO
 VE12ESXO
 VE12COXO
 VE12NBXO
 VE12RDXO
 VE12GRXO
 VE12ORXO

ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ BV _ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE12



- VE13PTXO
 VE13ITXO
 VE13STXO
 VE13BTXO
 VE13PPXO

ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV _ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - XO bez rámčeka
 - 2P+E schuko + kryt
 - 16A 250 V ~, typ VE13
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV _ XO**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
 - XO without surround
 - 2P+E schuko+cover
 - 16A 250V~, type VE13



- VE10PW
 VE10IW
 VE10ES
 VE10CO
 VE10NB

ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~

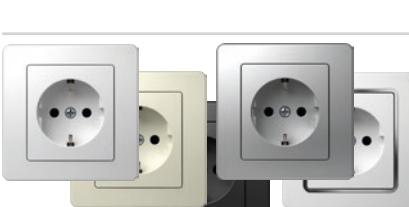
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - 2P+E schuko
 - 16A 250 V ~, typ VE10
- SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~**
- screw contacts 1.5-2.5mm²
 - 2P+E schuko
 - 16A 250V~, type VE10



- VE11PT
 VE11IT
 VE11ST
 VE11CT
 VE11BT

ZÁSUVKA SCHUKO + kryt 2P+E 16 A 250 V ~

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - 2P+E schuko + kryt
 - 16A 250 V ~, typ VE11
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~**
- screw contacts 1.5-2.5mm²
 - 2P+E schuko+cover
 - 16A 250V~, type VE11



- VE12PW
 VE12IW
 VE12ES
 VE12CO
 VE12NB

ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250V~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - 2P+E schuko
 - 16A 250 V ~, typ VE12
- SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
 - 2P+E schuko
 - 16A 250V~, type VE12



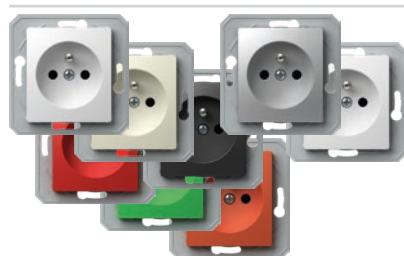
- VE13PT
 VE13IT
 VE13ST
 VE13CT
 VE13BT

ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
 - 2P+E schuko + kryt
 - 16A 250 V ~, typ VE13
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
 - 2P+E schuko+cover
 - 16A 250V~, type VE13



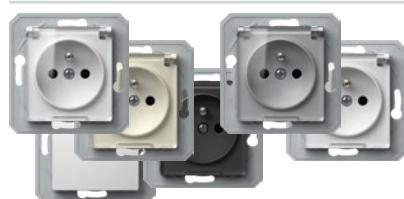
S O C K E T S V E



- VE40PWXO
- VE40IWXO
- VE40ESXO
- VE40COXO
- VE40NBXO
- VE40RDXO
- VE40GRXO
- VE40ORXO

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ _ XO

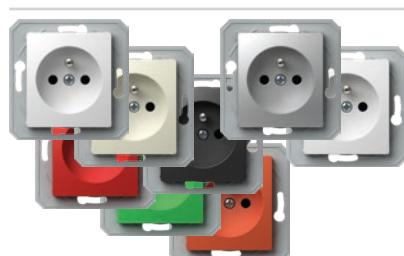
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska
- 16A 250 V ~, typ VE40



- VE41PTXO
- VE41ITXO
- VE41STXO
- VE41PTXO
- VE41BTXO
- VE41PPXO

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ _ XO

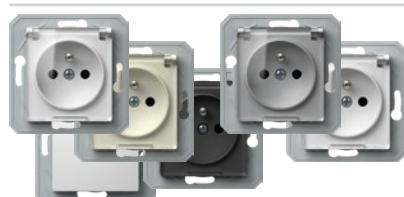
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska + kryt
- 16A 250 V ~, typ VE41



- VE42PWXO
- VE42IWXO
- VE42ESXO
- VE42COXO
- VE42NBXO
- VE42RDXO
- VE42GRXO
- VE42ORXO

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV _ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska
- 16A 250 V ~, typ VE42



- VE43PTXO
- VE43ITXO
- VE43STXO
- VE43PTXO
- VE43BTXO
- VE43PPXO

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV _ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska + kryt
- 16A 250 V ~, typ VE43



- VE40PW
- VE40IW
- VE40ES
- VE40CO
- VE40NB

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E francúzska
- 16A 250 V ~, typ VE40



- VE41PT
- VE41IT
- VE41ST
- VE41CT
- VE41BT

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E francúzska + kryt
- 16A 250 V ~, typ VE41



- VE42PW
- VE42IW
- VE42ES
- VE42CO
- VE42NB

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E francúzska
- 16A 250 V ~, typ VE42



- VE43PT
- VE43IT
- VE43ST
- VE43CT
- VE43BT

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E francúzska + kryt
- 16A 250 V ~, typ VE43



ekonomik



VE16PWKS
 VE16IWKS
 VE16ESKS
 VE16NBKS

ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- 2P+E schuko dvojitá
- 16A 250 V ~, typ VE16
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double
- 16A 250V~, type VE16
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection – shuttered live contacts



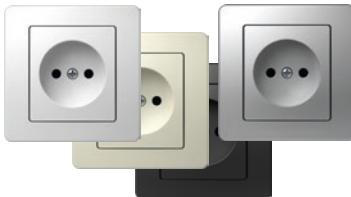
VE46PWKS
 VE46IWKS
 VE46ESKS
 VE46NBKS

FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- 2P+E francúzska dvojitá
- 16A 250 V ~, typ VE46
- v súlade s normami IEC 60884-1, CEE7, NF C 61-314, CSN 33 2318 a PN-E 93201
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E French double
- 16A 250V~, type VE46
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
- screw contacts 1.5-2.5 mm²
- KS build-in child protection – shuttered live contacts



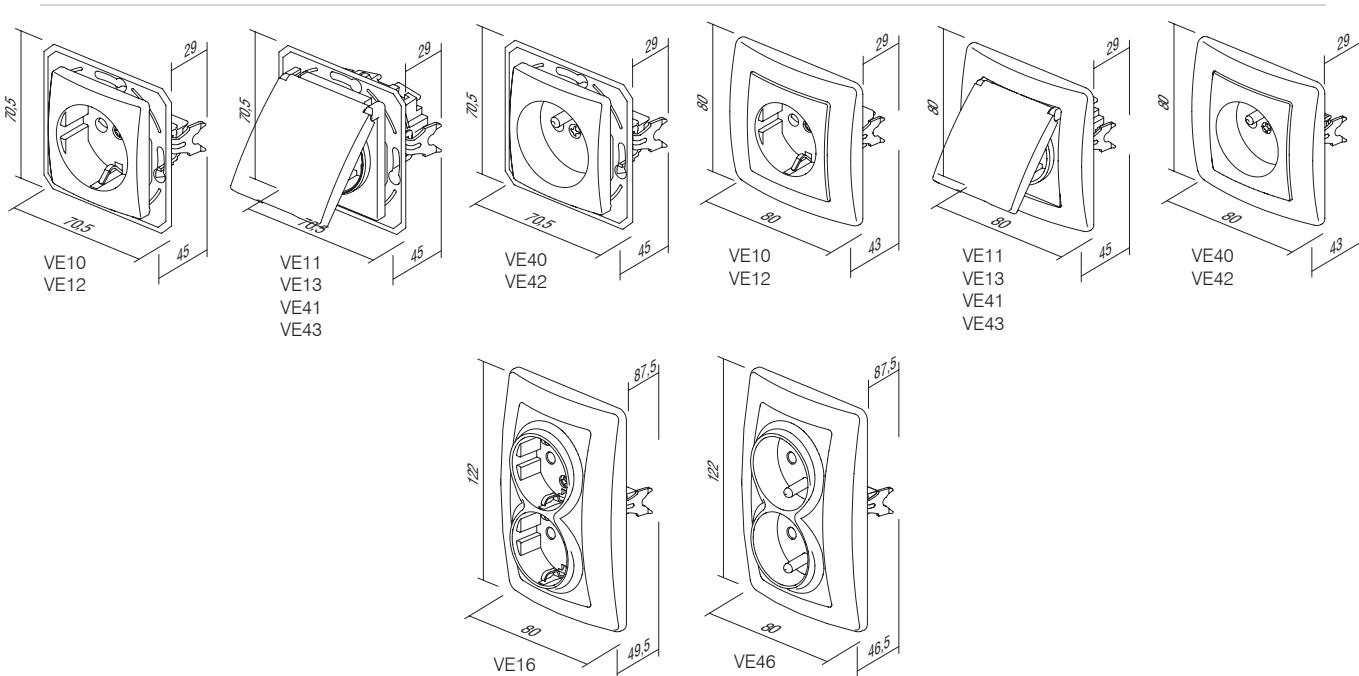
VE30PW
 VE30IW
 VE30ES
 VE30NB

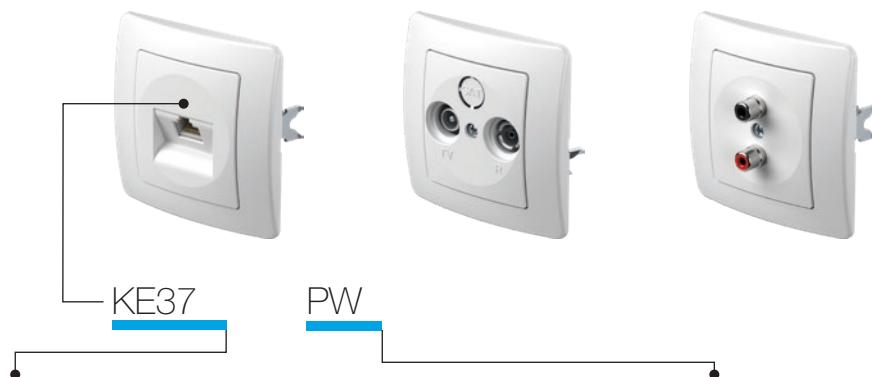
ZÁSUVKA 2P 16A 250V~

- 2P bez uzemňovacieho kontaktu
- 16 A 250V ~
- v súlade s normou EN 60884-1, CEE7 (list I)
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²

SOCKET 2P 16A 250V~

- 2P without earthing contact
- 16A 250V~
- in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet I)
- screw contacts 1.5-2.5mm²





typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ SOCKET TV-R END-LINE	2dB	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ SOCKET TV-R THROUGHPASS	8,5dB	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ SOCKET SAT-TV-R END-LINE	3dB	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	.	<input type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black

ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2 dB

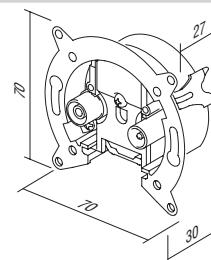


KE11

2 dB ← → 7,5 dB

- TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R - 7,5 dB, TV - 2 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

- SOCKET TV-R END-LINE 2dB**
- TV-R end-line
 - frequency range 5÷862MHz
 - reduction: R-7.5dB, TV-2dB
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contacts

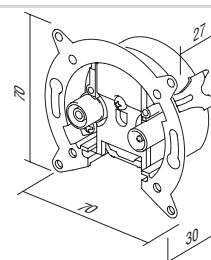


KE12

8,5 dB ← → 12,5 dB
2 dB

- TV-R priebežná zásuvka
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R - 12,5 dB, TV - 8,5 dB, prechod - 2 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

- SOCKET TV-R THROUGHPASS 8,5dB**
- TV-R troughpass
 - frequency range 5÷862MHz
 - reduction: R-12.5dB, TV-8.5dB, trough-2dB
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contacts

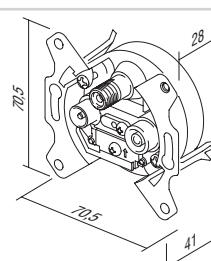


KE16

3 dB ← → 1 dB
1,5 dB

- SAT-TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2400MHz
- útlm: R - 1 dB, TV - 1,5 dB, SAT - 3 dB
- montáž do krabice Ø 60 svorkami alebo skrutkami
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

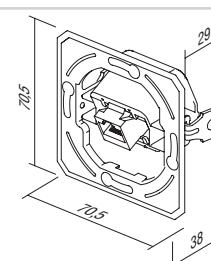
- SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**
- SAT-TV-R end-line
 - frequency range 5÷2400MHz
 - reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
 - for mounting in round box Ø60 with claws or screws
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contacts



KE36

- KS keystone štandard upevnenia
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7

- SOCKET TEL KS RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
 - RJ11 6/4
 - in accordance with IEC 60603-7



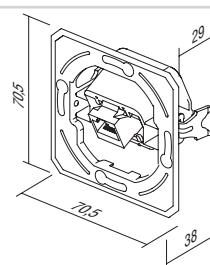


KE37

ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8
*- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7*

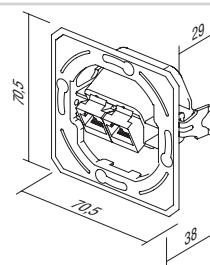


KE38

ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7

SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4
*- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7*

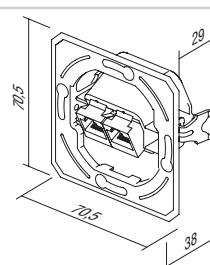


KE39

ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8

- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8
*- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7*

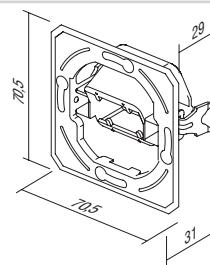


KE45

ADAPTÉR KS SAMOSTATNÝ

- keystone KS štandard pripojenia – samostatný
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

ADAPTER KS SINGLE
*- KS keystone fixing standard - single
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included*

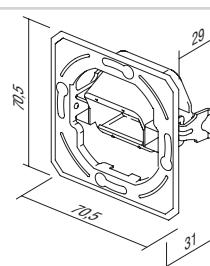


KE46

ADAPTÉR KS DVOJITÝ

- keystone KS štandard pripojenia – dvojitý
- AMP, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

ADAPTER KS DOUBLE
*- KS keystone fixing standard - double
- AMP, Tyco, ...
- communication module not included*

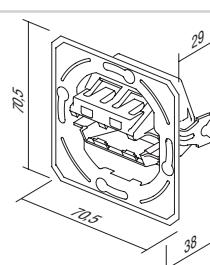


KE47

ADAPTÉR PD DVOJITÝ

- štandard upevnenia PD Panduit Mini-COM – dvojitý
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

ADAPTER PD DOUBLE
*- PD Panduit Mini-COM fixing standard - double
- communication module not included*





- KE10PW
- KE10IW
- KE10ES
- KE10CO
- KE10NB

ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0dB

- TV základná
 - útlm 0 dB
 - zadný konektor – F štandard
- SOCKET TV BASIC 0dB**
- TV basic
 - reduction 0dB
 - back connector – F standard



- KE11PW
- KE11IW
- KE11ES
- KE11CO
- KE11NB

ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2 dB

- TV-R koncová
 - frekvenčné pásmo 5 ÷ 862 MHz
 - útlm: R = 7,5 dB, TV – 2 dB
 - v súlade s normou EN 50083-1
 - skrutkové pripojenie
- SOCKET TV-R END-LINE 2dB**
- TV-R end-line
 - frequency range 5÷862 MHz
 - reduction: R-7.5dB, TV-2dB
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contact



- KE12PW
- KE12IW
- KE12ES
- KE12CO
- KE12NB

ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ 8,5 dB

- TV-R priebežná zásuvka
 - frekvenčné pásmo 5 ÷ 862 MHz
 - útlm: R = 12,5 dB, TV – 8,5 dB, prechod – 2 dB
 - v súlade s normou EN 50083-1
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET TV-R TROUGHPASS 8,5dB**
- TV-R troughpass
 - frequency range 5÷862 MHz
 - reduction: R-12.5dB, TV-8.5dB, trough-2dB
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contacts



- KE16PW
- KE16IW
- KE16ES
- KE16CO
- KE16NB

ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB

- SAT-TV-R koncová
 - frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
 - útlm: R = 1 dB, TV – 1,5 dB, SAT – 3 dB
 - v súlade s normou EN 50083-1
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**
- SAT-TV-R end-line
 - frequency range 5÷2400 MHz
 - reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
 - in accordance with EN 50083-1
 - screw contacts



- KE22PW
- KE22IW
- KE22ES
- KE22CO
- KE22NB

AUDIO ZÁSUVKA 2xRCA

- audio 2 x RCA
 - upevnenie vodičov spájkovaním
- SOCKET AUDIO 2xRCA**
- audio 2xRCA
 - soldering connection of cable



- KE23PW
- KE23IW
- KE23ES
- KE23CO
- KE23NB

ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ

- audio 2 x Ø 4 mm
 - na pripojenie reproduktorového vodiča, banánovej zástrčky Ø 4 mm alebo vidlicovej káblovej pätky
 - upevnenie vodičov vzadu spájkovaním
- SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS**
- audio 2x Ø4mm
 - to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
 - soldering connection of cable at the back side



K O M U N I K A Č N É P R V K Y K E



- KE36PW
- KE36IW
- KE36ES
- KE36CO
- KE36NB

ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
 - RJ11 6/4
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
 - RJ11 6/4
 - in accordance with IEC 60603-7



- KE37PW
- KE37IW
- KE37ES
- KE37CO
- KE37NB

ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8

- KS keystone štandard upevnenia
 - KAT. 5e, RJ45 8/8
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
 - CAT5e, RJ45 8/8
 - in accordance with IEC 60603-7



- KE38PW
- KE38IW
- KE38ES
- KE38CO
- KE38NB

ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
 - 2x RJ11, 6/4
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
 - 2x RJ11, 6/4
 - in accordance with IEC 60603-7



- KE39PW
- KE39IW
- KE39ES
- KE39CO
- KE39NB

ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8

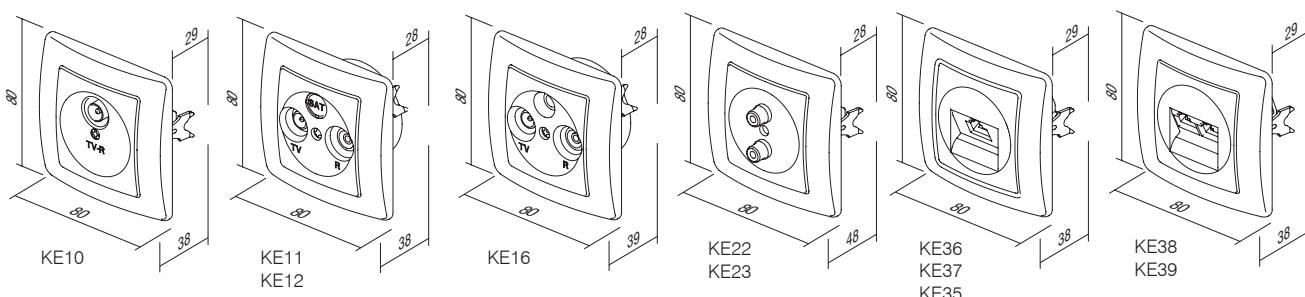
- KS keystone štandard upevnenia
 - 2 x KAT. 5e, RJ45 8/8
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
 - 2x CAT5e, RJ45 8/8
 - in accordance with IEC 60603-7

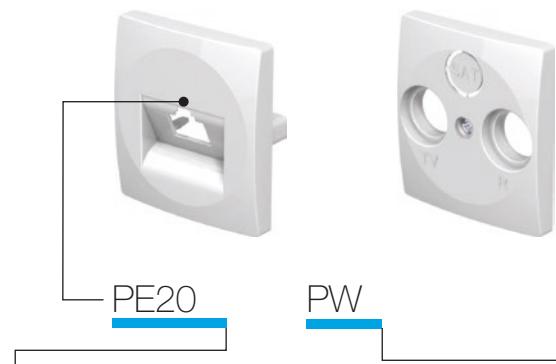


- KE35PW
- KE35IW
- KE35ES
- KE35CO
- KE35NB

ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4

- skrutka TEL LT
 - skrutkové upevnenie vodičov
 - RJ11 6/4
 - v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4**
- TEL LT screw
 - screw contacts
 - RJ11 6/4
 - in accordance with IEC 60603-7





typ type	popis description	technické dáta technical data	farba colour
PE10	KRYT TV-R COVER TV-R	2P/3P	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white
PE20	KRYT KS SAMOSTATNÝ COVER KS SINGLE		<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
PE21	KRYT KS DVOJITÝ COVER KS DOUBLE		<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.		<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.		<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black

KRYT TV-R 2P/3P

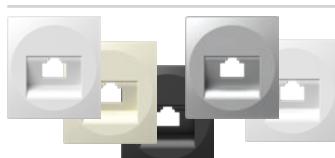


- PE10PW
- PE10IW
- PE10ES
- PE10CO
- PE10NB

- TV-R kryt, 2P alebo 3P so skrutkou
COVER TV-R 2P/3P
- TV-R cover, 2P or 3P with screw



KRYT KS SAMOSTATNÝ

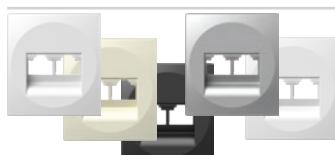


- PE20PW
- PE20IW
- PE20ES
- PE20CO
- PE20NB

- KS kryt samostatný
COVER KS SINGLE
- KS cover single



KRYT KS DVOJITÝ



- PE21PW
- PE21IW
- PE21ES
- PE21NB

- KS kryt dvojity
COVER KS DOUBLE
- KS cover double



KRYT TAE/TDO



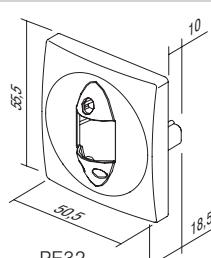
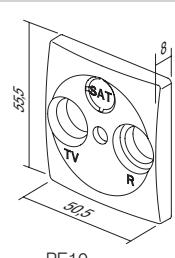
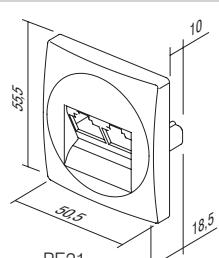
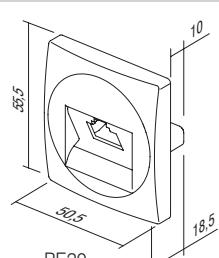
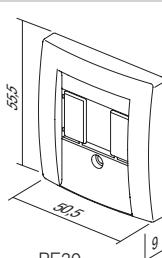
- PE30PW
- PE30IW
- PE30ES
- PE30NB

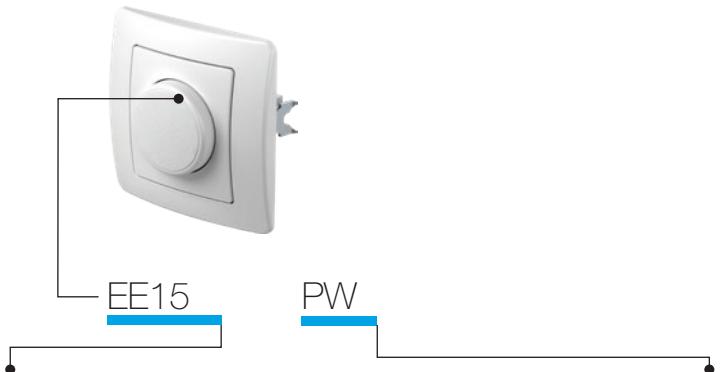
- TAE alebo TDO kryt so skrutkou
COVER TAE/TDO
- TAE or TDO cover with screw



- PE32PW
- PE32IW
- PE32ES
- PE32NB

- kryt IR spínač
COVER IR SWITCH
- cover IR switch





typ type	popis description	technické dáta technical data	farba colour
EE15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white
EE16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
EE19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	LED 100W	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	.	<input type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black

STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W



EE15

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
- zaťaženie RL, 40 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm
- obsahuje náhradnú poistku

DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm²
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- replaceable fuse included

STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W



EE16

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
- zaťaženie RLC, 20 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- elektronický istič

DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm²
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- electronic fuse



EE19

STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaľaženie: LED, 0 – 100 W (max. 10 LED žiaroviek)
GLS, 10 – 250 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievacími nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm

DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm²
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included
- button inner diameter Ø6mm



EE32A1
 EE32A2

IR SPÍNAČ 5 A 250 V ~

- infračervený spínač
- napájacie napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: - 5 A/250 V ~ výstupný prúd je obmedzený vysokou odolnosťou na prechod nulou
- stupeň krytia: IP40
- priezor vodiča na kontaknej svorku: 0,75 – 2,5 mm²
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detektčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný pre montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm
- len pre použitie v interéri

IR SWITCH 5A 250V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm²
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage



EE15PW
 EE15IW
 EE15ES
 EE15CO
 EE15NB

STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W

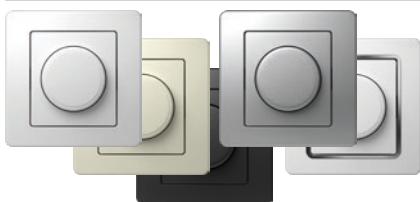
- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaľaženie RL, 40 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievacími nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku

DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm²
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W



- EE16PW
- EE16IW
- EE16ES
- EE16CO
- EE16NB

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
 - zaľaženie RLC, 20 W – 400 W
 - kombinácia so striedavým prepínačom je možná
 - kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
 - v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
 - napájanie 230 V ~ 50 Hz
 - obsahuje náhradnú poistku

DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
 - load RLC, 20W - 400W
 - 2-way switch combination is possible
 - more dimmers combination is not allowed
 - in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
 - plug-in contacts 1.5mm²
 - supply 230V~ 50Hz
 - electronic fuse



STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W



- EE19PW
- EE19IW
- EE19ES
- EE19CO
- EE19NB

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
 - zaľaženie: LED, 0 – 100 W (max. 10 LED žiaroviek)
 GLS, 10 – 250 W
 - kombinácia so striedavým prepínačom je možná
 - kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
 - v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm²
 - napájanie 230 V ~ 50 Hz
 - obsahuje náhradnú poistku



DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W
 - rotation control with 2-way switch
 - load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)
 GLS, 10-250W
 - 2-way switch combination is possible
 - more dimmers combination is not allowed
 - in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
 - plug-in contacts 1.5mm²
 - supply 230V~ 50Hz
 - replaceable fuse included

IR SPÍNAČ 5 A 250 V ~



- EE32PW
- EE32IW
- EE32ES
- EE32CO
- EE32NB

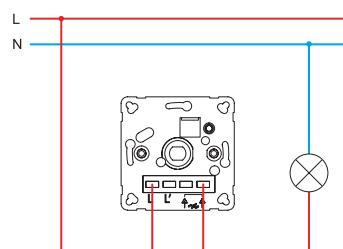
- infračervený spínač
 - napájacia napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
 - relé: 5 A/250 V ~ výstupný prúd je obmedztený vysokou odolnosťou na na prechod nulou
 - stupeň krycia: IP40
 - priezor vodiča na kontaktnej svorku: 0,75 – 2,5 mm²
 - uhol detektie: až 110° pri 20 °C
 - detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
 - nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
 - nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
 - prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
 - nie je vhodný pre montáž do krabič s hĺbkou 45 mm
 - len pre použitie v interériu



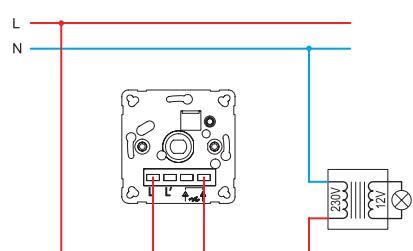
IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
 - supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
 - relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
 - protection rating: IP40
 - cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm²
 - detection angle: up to 110° at 20°C
 - detection area: approx. 8 m at 20°C
 - adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
 - adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
 - operating temperature: from 0°C to +40°C
 - not suitable for installation in 45 mm deep boxes
 - only for indoor usage

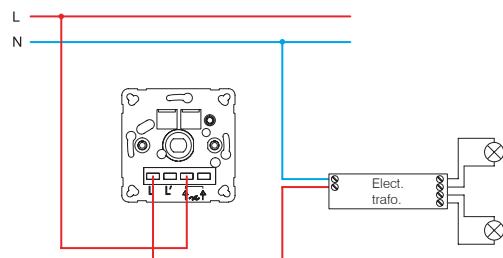
EE15, EE16, EE19



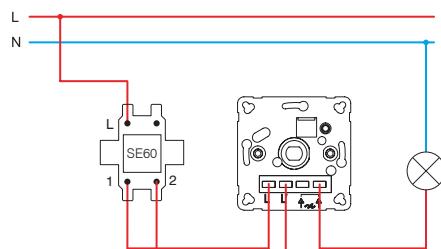
EE15, EE16, EE19



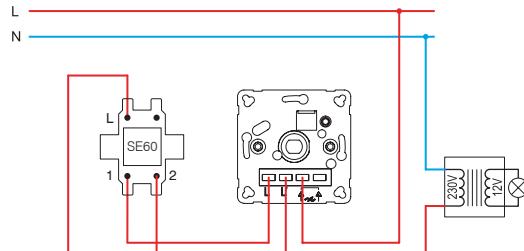
EE16, EE19



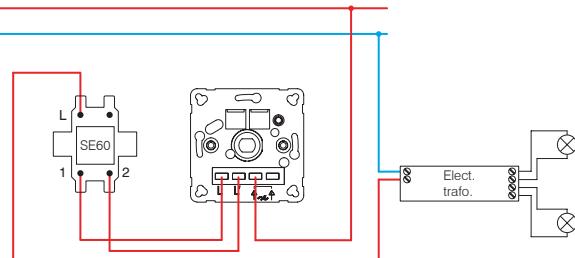
EE15, EE16, EE19



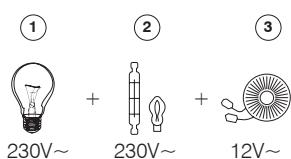
EE15, EE16, EE19



EE16, EE19

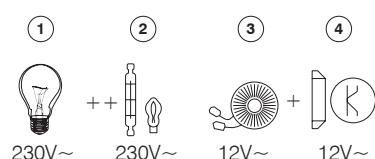


EE15 (40÷400W)



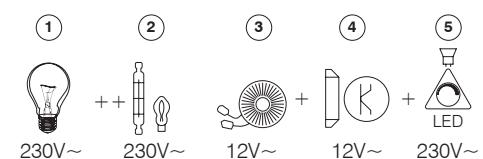
1 – žiarovka /
incandescent lamp
2 – halogénová žiarovka/
halogen lamp

EE16 (20÷400W)

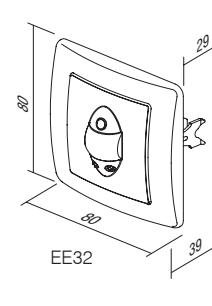
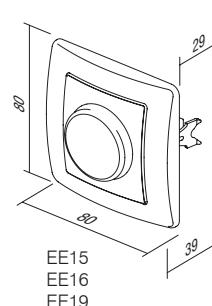
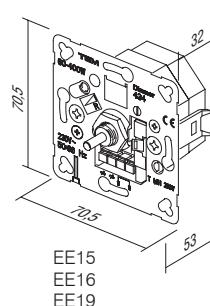


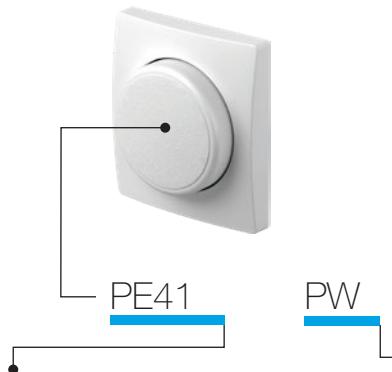
3 – klasický transformátor /
classical transformer
4 – elektronický transformátor /
electronic transformer

EE19 (GLS 10÷250W ; LED 0÷100W)



5 – stmievateľná LED žiarovka/
dimmable LED lamp





typ
type PE41 KRYT NA STMIEVAČ
COVER DIMMER

farba
colour

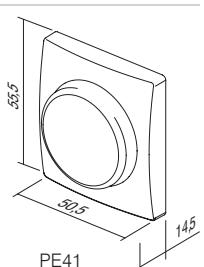
- PW polárná biela
polar white
- IW slonová kost'
ivory white
- ES strieborná matná
elox silver
- CO biely duroplast
white thermoset
- NB čierna lesklá
night black

KRYT NA STMIEVAČ Ø 6

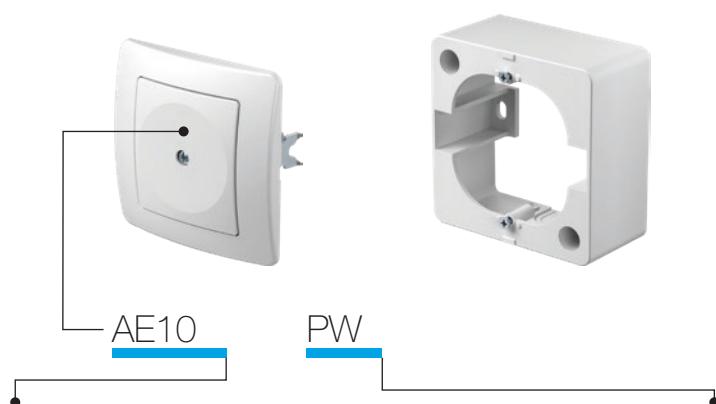


- PE41PW
- PE41IW
- PE41ES
- PE41CO
- PE41NB

- kryt na stmievač Ø 6 mm
- pre EE15, EE16, EE19
- COVER DIMMER Ø6**
- cover dimmer Ø6mm
- for EE15, EE16, EE19

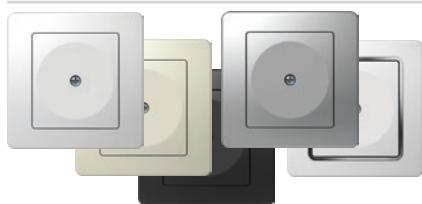


PRÍSLUŠENSTVO A E



typ type	popis description	farba colour
AE10	VÝPLŇ BLANK	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white
AE20	SPOJOVACIA SKRINKA 3P+N+E 5 x 4 mm ² CONNECTION BOX 3P+N+E 5X4mm ²	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
AE30	KRABICA PRE POVRCHOVÚ MONTÁŽ SURFACE MOUNT BOX	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black

VÝPLŇ



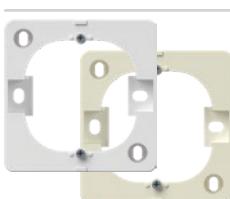
- AE10PW
- AE10IW
- AE10ES
- AE10CO
- AE10NB

- na vyplnenie prázdnych miest
- BLANK
- for filling up empty spaces

SPOJOVACIA KRABICA PÄŤPOLOVÁ 3P+N+E 5 x 4 mm²

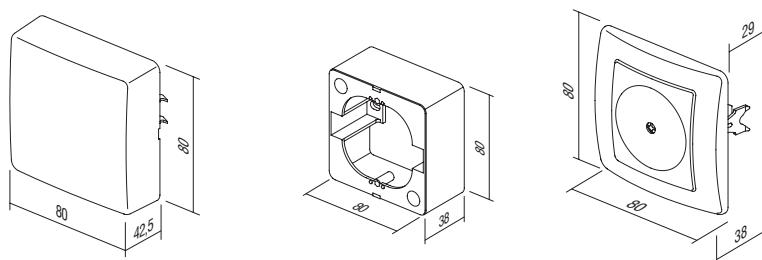
- AE20PW
- AE20IW

- 3P+N+E prípojka
- 16 A 400 V ~
- v súlade s normou VDE 0606-1:2000
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 až 4 mm²
- CONNECTION BOX 5POLE 3P+N+E 5x4mm²
- 3P+N+E connection box
- 16A 400V~
- in accordance with VDE 0606-1:2000
- screw contacts 1.5-4mm²



- AE30PW
- AE30IW

- KRABICA PRE POVRCHOVÚ MONTÁŽ 1
- krabica na povrchovú montáž
- SURFACE MOUNT BOX 1
- surface mounting box



Ekonomik



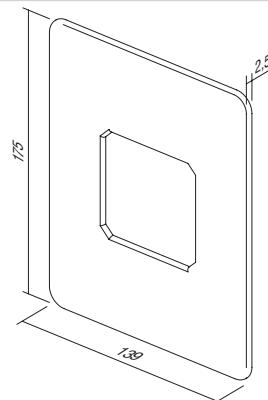
AE50PW
 AE50TS

CHRÁNIČ STENY

- chránič steny okolo vypínača alebo zásuvky

WALL PROTECTION

- protects surface around socket or switch



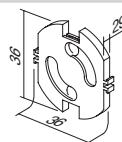
AE51PW
 AE51IW

DETSKÁ OCHRANA KS

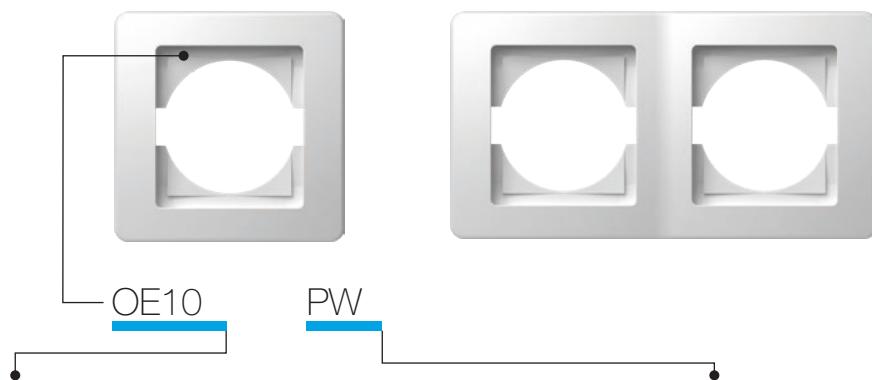
- KS detská ochrana pred dotykom kontaktov pod napäťom

CHILD PROTECTION KS

- KS additional child protection insert - shuttered live contacts



RÁMICKY O E

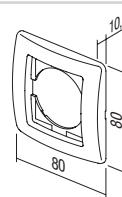


typ type	popis description	farba colour
OE10	RÁMIK EKONOMIK 1 SURROUND EKONOMIK 1	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white
OE20	RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
OE30	RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black



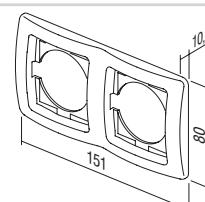
RÁMIK EKONOMIK 1

- OE10PW
 - OE10IW
 - OE10ES
 - OE10CO
 - OE10NB
- SURROUND EKONOMIK 1**
- dekoratívny samostatný rámk
- v súlade s normou EN 60669-1



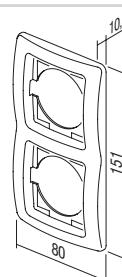
RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY

- OE20PW
 - OE20IW
 - OE20ES
 - OE20CO
 - OE20NB
- SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL**
- dekoratívny dvojity horizontálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1



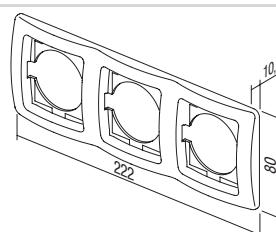
RÁMIK EKONOMIK 2 VERTIKÁLNY

- OE21PW
 - OE21IW
 - OE21ES
 - OE21CO
 - OE21NB
- SURROUND EKONOMIK 2 VERTICAL**
- dekoratívny dvojity vertikálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1



RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY

- OE30PW
 - OE30IW
 - OE30ES
 - OE30CO
 - OE30NB
- SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL**
- dekoratívny trojity horizontálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1



Ekonomik



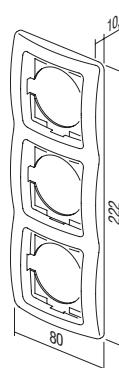
- OE31PW
- OE31IW
- OE31ES
- OE31CO
- OE31NB

RÁMIK EKONOMIK 3 VERTIKÁLNY

- dekoratívny trojčitý vertikálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

SURROUND EKONOMIK 3 VERTICAL

- decorative surround 3-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



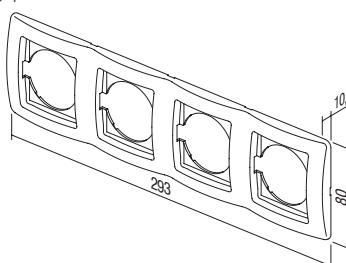
- OE40PW
- OE40IW
- OE40ES
- OE40NB

RÁMIK EKONOMIK 4 HORIZONTÁLNY

- dekoratívny štvorčitý horizontálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

SURROUND EKONOMIK 4 HORIZONTAL

- decorative surround 4-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



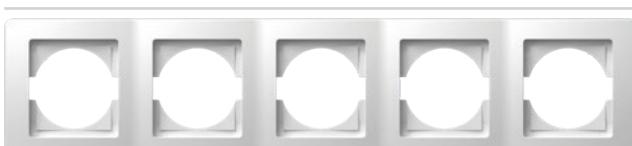
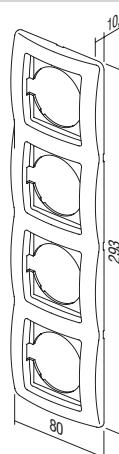
- OE41PW
- OE41IW
- OE41ES
- OE41NB

RÁMIK EKONOMIK 4 VERTIKÁLNY

- dekoratívny štvorčitý vertikálny rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

SURROUND EKONOMIK 4 VERTICAL

- decorative surround 4-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



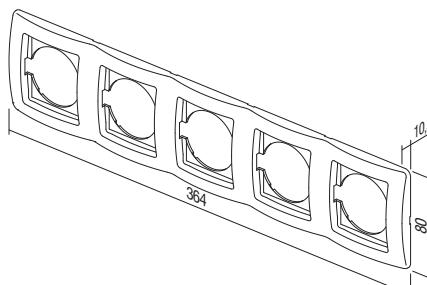
- OE50PW
- OE50IW
- OE50ES
- OE50NB

RÁMIK EKONOMIK 5 HORIZONTÁLNY

- dekoratívny rámik 5-násobný horizontálny
- v súlade s normou EN 60669-1

SURROUND EKONOMIK 5 HORIZONTAL

- decorative surround 5-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



**DEKORATÍVNE RÁMIKY COLOUR /
COLOR DECORATIVE FRAMES**



OE90GR	ZELENÁ / GREEN	OE90YL	ŽLTÁ / YELLOW	OE90MB	METALICKÁ MODRÁ / MET. BLUE
OE90BL	MODRÁ / BLUE	OE90WH	BIELA / WHITE	OE90BZ	BRONZOVÁ / BRONZE
OE90VO	FIALOVÁ / VIOLET	OE90GY	SIVÁ / GREY	OE90CR	STRIEBORNÁ / SILVER
OE90PI	RUŽOVÁ / PINK	OE90BK	ČIERNA / BLACK	OE90GO	ZLATÁ / GOLD
OE90RD	ČERVENÁ / RED				



TEM



KATALÓG / CATALOGUE

fontana**SPÍNAČE SF***SWITCHES SF*

212

ZÁSUVKY VF*SOCKETS VF*

214

SÚPRAVY CF*SETS CF*

215

PRÍSLUŠENSTVO AF*ACCESSORIES AF*

217

	SF10	PW	TI	
typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1
SF10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	IP44 10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat	TI tlejivka + indikátor neon lamp+indication
SF11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	IP44 10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat	
SF20	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	IP44 10AX 250V~		
.	.	.		
.	.	.		



SF10PW
 SF10GY

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF10PWTI
 SF10GYTI

SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~ _ TI

- TI indikátor + neónová lampa
- 10 AX 250 V ~, typ SF10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~ _ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF11PWTI
 SF11GYTI

TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10 A 250 V ~ _ TI

- TI indikátor + neónová lampa
- 10 A 250 V ~, typ SF11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 1WAY IP44 10A 250V~ _ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF20PW
 SF20GY

SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF20
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2POLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF20
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²





SF50PW
 SF50GY

SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF50
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2GANG-1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF50
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF51PW
 SF51GY

TLAČIDLO SÉRIOVÉ IP44 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SF51
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY IP44 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SF51
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF60PW
 SF60GY

STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF60
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF60
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF60PWTI
 SF60GYTI

STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~ _ TI

- TI indikátor + neónová lampa
 - 10 AX 250 V ~, typ SF60
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~ _ TI**
- TI indicator+neon lamp
 - 10AX 250V~, type SF60
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



SF63PW
 SF63GY

STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ IP44 10 AX 250 V ~

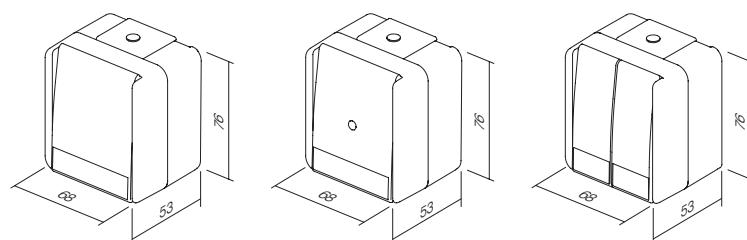
- 10 AX 250 V ~, typ SF63
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH 2WAY DOUBLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF63
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



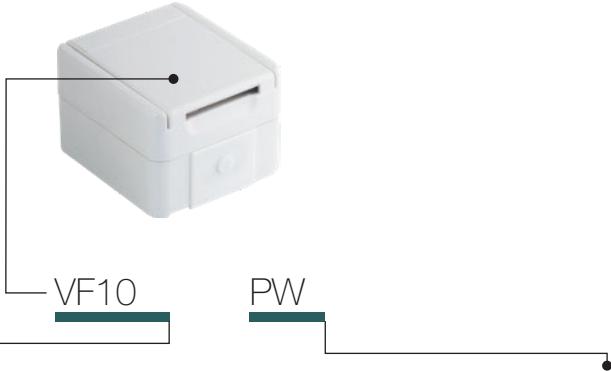
SF70PW
 SF70GY

KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF70
 - v súlade s normou EN 60669-1
 - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- SWITCH INTERMEDIATE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF70
 - in accordance with EN 60669-1
 - plug-in contacts 1.5-2.5mm²



Z Á S U V K Y V F
S O C K E T S



typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
VF10	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT SOCKET SCHUKO+COVER	IP44 2P+E 16A 250V~	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat <input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat



ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~

VF10PW
 VF10GY

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P + E schuko + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VF10
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm²
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF10
- in accordance with EN 60884-1, CEE7





ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~ BV

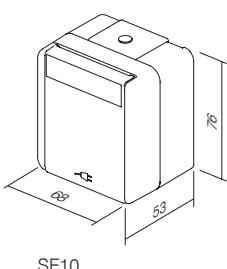
VF12PWTI
 VF12GYTI

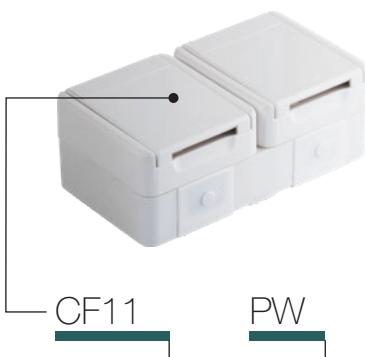
- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P + E schuko + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VF12
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF12
- in accordance with EN 60884-1, CEE7







typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
CF10	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONT. SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZ.	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat
CF11	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIK. SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERT.	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat
CF12	ZÁSUVKA SCH + DVOJPÓLOVÝ VYPÍNAČ HORIZONT. SOCKET SCH+SWITCH 2WAY HORIZ.	16A + 10A 250V~ IP44	.
.	.	.	.

SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2 x 2P+E 16 A 250 V ~



CF10PW
 CF10GY

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2 x 2P+E schuko + kryt horizontálny
- 16 A 250 V ~, typ CF10
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal
- 16A 250V~, type CF10
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2 x 2P+E 16 A 250 V ~



CF11PW
 CF11GY

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2 x 2P+E schuko + kryt vertikálny
- 16 A 250 V ~, typ CF11
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL
IP44 2x 2P+E 16A 250V~
- screw contacts 1.5-2.5mm²
- 2x 2P+E schuko+cover vertical
- 16A 250V~, type CF11
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



ZÁSUVKA SCH + DVOJPÓLOVÝ SPÍNAČ HORIZONTÁLNY IP44 16 A + 10 AX 250 V ~



CF12PW
 CF12GY

- skrutkové (zásvuka), bezskrutkové (spínač)
- upevnenie 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný horizontálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF12
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

SOCKET SCH+SWITCH SET 2WAY
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~
- screw (socket), plug-in (switch)
contacts 1.5-2.5mm²
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal
- 16A + 10AX 250V~, type CF12
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1





CF13PW
 CF13GY

ZÁSUVKA SCH + SÚPRAVA DVOJPÓLOVÝCH SPÍNAČOV VERTIKÁLNA IP44 16A + 10AX 250V~

- skrutkové (zásvuka), bezskrutkové (spínač) upevnenie 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný vertikálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF13
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



SOCKET SCH + SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~

- screw (socket), plug-in (switch)
- contacts 1.5-2.5mm²*
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF13
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF14PW
 CF14GY

SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2 x 2P+E schuko + kryt horizontálny
- 16 A 250 V ~, typ CF14
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7



SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal
- 16A 250V~, type CF14
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF15PW
 CF15GY

SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2 x 2P+E schuko + kryt vertikálny
- 16 A 250 V ~, typ CF15
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7



SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- 2x 2P+E schuko+cover vertical
- 16A 250V~, type CF15
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF16PW
 CF16GY

ZÁSUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ HORIZONTÁLNE IP44 16A + 10AX 250V~BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný horizontálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF16
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



SOCKET+SWITCH SET SCH+2WAY HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal
- 16A + 10AX 250V~, type CF16
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF17PW
 CF17GY

ZÁSUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ VERTIKÁLNE IP44 16A + 10AX 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm²
- 2P+E schuko + kryt + vypínač dvojsmerný vertikálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF17
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm²
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF17
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

P R Í S L U Š E N S T V O A F
A C C E S S O R I E S

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
AF10	ROZVODNÁ KRABICA <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP44 RN01	<input type="checkbox"/> PW biela – matná <i>white-mat</i>
AF20	ROZVODNÁ KRABICA <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP55 ND01	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná <i>grey-mat</i>

ROZVODNÁ KRABICA IP44 RN01

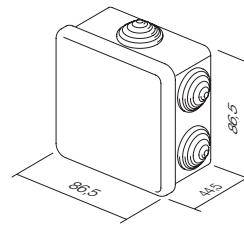


AF10PW
 AF10GY

- rozvodná krabica s montážou na povrchu IP44
- 16 A 400 V ~
- v súlade s normou IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

DISTRIBUTION BOX IP44 RN01

- surface mounting distribution box IP44
- 16A 400V~
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



ROZVODNÁ KRABICA IP55 ND01

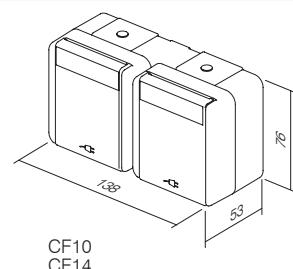
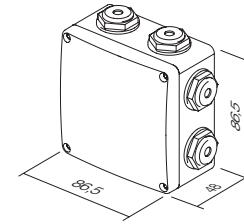


AF20PW
 AF20GY

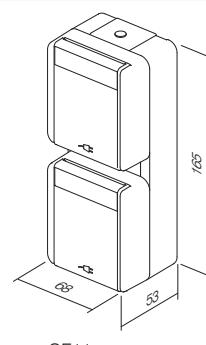
- spojovacia krabica s montážou na povrchu IP55
- priečodky príložené
- v súlade s normou IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

DISTRIBUTION BOX IP55 ND01

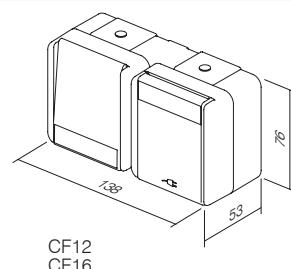
- surface mounting connection box IP55
- glands included
- in accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



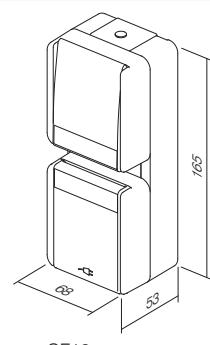
CF10
CF14



CF11
CF15



CF12
CF16



CF13
CF17

MODUL

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana
SPÍNAČE SM					
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M	68	KM10-	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	82
SM11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M	68	KM20-	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	82
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20A 250 V ~ 1M	68	KM11-	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M	82
SM20	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M	68	KM12-	ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ 10 dB 1M	82
SM40	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M	69	KM15-	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	83
SM41	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M	69	KM24-	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	83
SM60	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M	69	KM16-	ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M	83
SM61	STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M	69	KM19-	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	83
SM70	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M	69	KM29-	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	83
SM10-	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M	70	KM25-	ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1 dB 2M	83
SM10-IN	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M IN	70	KM22-	ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA 1M	84
SM11-	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M	70	KM23-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M	84
SM11-INO1	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M IN 01	70	KM26-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M	84
SM11-INO2	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M IN 02	71	KM30-	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M	85
SM20-NT03	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M NT 03	71	KM31-	ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M	85
SM20-IN	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M IN	71	KM36-	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M	85
SM40-NT10	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M NT 10	71	KM37-	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8 1M	85
SM41-NT10	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M NT 10	71	KM35-	ADAPTÉR KS 1M	85
SM60-	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M	71	KM38-	ADAPTÉR KS S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	85
SM61-	STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M	72	KM39-	ZÁSUVKA KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8 1M	86
SM62-CD	STRIEDAVÉ TLAČIDLO S TIAHLOM 16 A 250V ~ 1M CD	72	KM50-	ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNY 1M	86
SM70-	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M	72	KM40-	ADAPTÉR PD 1M	86
TLAČIDLÁ TM					
TM11-	KRYT TLAČIDLA 1M	73	KM43-	ADAPTÉR PD S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	86
TM11-IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M	73	KM46-	ADAPTÉR R&M 1M	86
TM12-	KRYT TLAČIDLA 2M	73	KM52-	ADAPTÉR CAT6A 1M ZNAČKY R&M	86
TM12-IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M	73	KM47-	ADAPTÉR R&M S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	87
TM13-IL	KRYT NA SPÍNAČ S POPISNÝM ŠTÍTKOM	74	KM53-	ADAPTÉR R&M CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	87
TM15-	KRYT NA SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ	74	KM45-	ADAPTÉR LK 1M	88
TM21-	VÝPLŇ 1M	74	KA26	ADAPTÉR NEXSANS/SCHRACK 2M	88
TM22-	VÝPLŇ 2M	74	KM48-	ADAPTÉR NEXSANS/SCHRACK 2M	88
TM31-	KÁBLOVÁ VÝVODKA 1M	74	KM51-	USB ZÁSUVKA TYPU A 1M	88
INDIKÁCIA IA					
IA10-	TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W	76	KA10	KONEKTOR KS KAT. 3 RJ11 6/4	89
IA20-	LED DIÓDA 230V AC/DC 0,40W	76	KA11	KONEKTOR KS KAT. 5e RJ45 8/8	89
IA21-	LED DIÓDA 24V AC/DC 0,20W	76	KA12	KONEKTOR KS KAT. 5eS RJ45 8/8	89
IA22-	LED DIÓDA 12V AC/DC 0,10W	76	KA15	KONEKTOR KS KAT. 6 SCHRACK RJ45 8/8	89
IA50	RC OBVOD 250V ~	76	KA16	KONEKTOR KS KAT. 6S SCHRACK RJ45 8/8	89
ZÁSUVKY VM					
VM10-	ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250V ~ 2M	78	KA17	KONEKTOR KS KAT. 6a SCHRACK RJ45 8/8	89
VM11-	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	78	KA18	KONEKTOR SLIM KS KAT. 6S SCHRACK RJ45 8/8	90
VM20-	ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M	79	KA27	KONEKTOR KS HDMI	90
VM40-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	79	KA28	KÁBEL KS HDMI	90
VM41-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	79	ELEKTRONIKA EM		
VM30-	TALIANSKA ZÁSUVKA P17/11 + KS 2P + E 16 A 250 V ~ 1M	79	EM10-	STMIEVAČ ROTAČNÝ R 300 W 1M	91
VM31-	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	79	EM11-	STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ RL 300 W 1M	91
VM32-	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	80	EM13-	STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 60 W 1M	92
VM33-	TALIANSKA ZÁSUVKA P11+KS 2P+E 10 A 250 V ~ 1M	80	EM14-	STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 180 W 1M	92
VM21-	EURÓPSKA/AMERICKÁ ZÁSUVKA + KS 2P 16 A 250 V ~ 1M	80	EM23	STMIEVAČ V SCHRÁNKE R (250 W), (EC, RL 200 VA)	93
VM51-	BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 546+KS 2P+E 15A 250 V ~ 2M	80	EM25-	UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M	94
VM52-	BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 1363-2 + KS 2P + E 13A 250 V ~ 2M	80	EM26-	OVLÁDACIA JEDNOTKA STMIEVAČA 2M	96
VM80	PREPÁTOVÁ OCHRANA MPE MINI 275 V/50 Hz	80	EM27	FREKVENČNÝ FILTER	96
			EM25PPOL20	UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M PP OL20	96
			EM31-	IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M	97
			EM32-	IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 2M	97
			EM37-	TERMOSTAT ZÁKLADNÝ 6 A 230 V ~ 2M	99
			NM39	MONTÁžNÝ RÁMÍK SO SKRUTKAMI PRE TERMOSTATY	
				FANTINI COSMI 3M	100
			EM40-	KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE	
				3 A 250 V ~ 3M	100
			EM47	KARTA ISO	100
			EM44-	KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE	
				RF HF 13,56MHz 3M	101
			EM49	OVLÁDACIA JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 2 x 16A 250 V ~	101
			EM45	ROZDEĽOVAČ SPL-1	101
			EM60-	ZÁSUVKA NA HOLIACI STROJČEK 230 V~/120V~ 3M	102
			EM65-	NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5 V 1 A 2M	102
			EM66-	NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5 V 2,1 A 1M	103
			EM55	LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 250 V ~ 0,9W, NiCd 3h 7M	103
			EM50-	SVIETIDLO LED JEDNOFAREBNÉ 250 V ~ 0,8 W 2M	104
			EM51-	SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M	104
			EM52-	3D SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M	104
			EM70-	SPÍNAČ NA ODTLAČKY PRSTOV ARX ONE 2M	104
			EM80-	BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ 10 A 240 V ~	106
			EM81-	BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ, OVLÁDACIA JEDNOTKA	106
			EM90-	BZUČIAK 8 VA 230 V ~ 1M	107
			EM91-	BZUČIAK 8 VA 12 V ~ 1M	107
			EM92-	ZVONČEK 8 VA 230 V ~ 1M	107
			EM93-	ZVONČEK 8 VA 12 V ~ 1M	107
			EM95-	REGULÁTOR HLASITOSTI 100 V 35 W 2M	108
			EM96-	REGULÁTOR HLASITOSTI NÍZKONAPÄŤOVÝ 4-8 Ω 35 W 2M	108

K R A B I C E —

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana			
SETI CM								
CM10-	SADA ZÁSUVIEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V ~ 4M	109	DE10	OKRÚHLA KRABICA DO STENY SM60-01	138			
CM11-	SADA ZÁSUVIEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V ~ 7M	109	DE11	OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ SM60-06	138			
CM15	SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 1,5 mm ² 1M	110	DE30	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-03	138			
CM16	SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 2,5 mm ² 2M	110	DE31	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-04	138			
CM17	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 20	110	DE12	OKRÚHLA KRABICA DO STENY MD65-46	139			
CM18	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 35	110	DE13	OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ MD65-60	139			
CM19	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 50	110	DE14	PREHĽBENIE PRE MD65-46	139			
CM22-	SADA IP 44 PRE SPÍNAČE 2M	110	DE32	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-71	139			
CM23-	SADA IP44 PRE ZÁSUVKY 2M	110	DE33	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-91	139			
CM25-OL	SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPELNE 3x 20A 250V ~ 4M OL	110	DE20	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60	139			
CM25-OS	SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPELNE 3x 20A 250V ~ 4M OS	110	DE21	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65	139			
NM41	MONTÁZNY RÁM PRE KÚPEĽNOVÉ SADY 4M	111	DE22	KRYT KRABICE SM60	139			
OL41-	RÁMIK PRE KÚPEĽNOVÝ SADU LINE	111	HE10	OKRÚHLA KRABICA - DUTÁ PRIEČKA SM68x40	142			
OS41-	RÁMIK PRE KÚPEĽNOVÝ SADU SOFT	111	HE11	OKRÚHLA KRABICA - DUTÁ PRIEČKA SM68x55	142			
ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM AW								
TM11AW	KRYT TLAČIDLA 1M	113	BE10	OKRÚHLA KRABICA - BETÓN 60-49	142			
TM11AWIN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M	113	BE11	OKRÚHLA KRABICA - BETÓN HLBOKÁ 60-77	142			
TM12AW	KRYT TLAČIDLA 2M	113	BE20	MONTÁZNY RÁM KRABICE DO BETÓNU	142			
TM12AWIN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M	113	BE21	PRIECHODKA KRABICE DO BETÓNU 16	142			
TM21AW	VÝPLŇ 1M	113	OBDĽŽNIKOVÉ KRABICE					
TM22AW	VÝPLŇ 2M	113	DM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3	146			
VM10AW	ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250V ~ 2M	114	DM31	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3-65	146			
VM11AW	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	114	DM40	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4	146			
VM20AW	ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M	114	DM41	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4-65	146			
KM11AW	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M	114	DM70	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7	147			
KM35AW	ADAPTÉR KS 1M	114	DM71	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7-65	147			
OS20AW	RÁMIK SOFT 2M	115	DM72	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM72-65	147			
OS24AW	RÁMIK SOFT 2 x 2M	115	DM80	ROZPERA PRE KRABICU PM	147			
OS26AW	RÁMIK SOFT 3 x 2M	115	DM33	OCHRANNÝ KRYT PM3	148			
OS30AW	RÁMIK SOFT 3M	115	DM34	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM3	148			
OS40AW	RÁMIK SOFT 4M	115	DM43	OCHRANNÝ KRYT PM4	148			
OS70AW	RÁMIK SOFT 7M	115	DM44	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM4	148			
RÁMIKY PURE OP								
OP20-	RÁMIK PURE 2M	118	DM73	OCHRANNÝ KRYT PM7	148			
OP24-	RÁMIK PURE 2x2M	118	DM74	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM7	148			
OP26-	RÁMIK PURE 3x2M	118	DM75	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM72	149			
OP28-	RÁMIK PURE 4x2M	118	HM30	OVÁLNA KRABICA - DUTÁ PRIEČKA VM3	150			
OP30-	RÁMIK PURE 3M	119	HM40	OVÁLNA KRABICA - DUTÁ PRIEČKA VM4	150			
OP40-	RÁMIK PURE 4M	119	HM70	OVÁLNA KRABICA - DUTÁ PRIEČKA VM7	150			
OP70-	RÁMIK PURE 7M	119	HM72	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA - DUTÁ PRIEČKA VM72	150			
OP13-	RÁMIK PURE 1/3M	119	BM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA - BETÓN BM3	151			
OP23-	RÁMIK PURE 2/3M	119	BM40	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA - BETÓN BM4	151			
RÁMIKY LINE OL								
OL20-	RÁMIK LINE 2M	122	BM70	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA - BETÓN BM7	151			
OL24-	RÁMIK LINE 2x2M	122	BM80	UPEVNOCOVACÍ PRVOK NA KRABICU BM	151			
OL26-	RÁMIK LINE 3x2M	122	BM82	DIŠTANČNÝ PROFIL NA KRABICE BM	151			
OL28-	RÁMIK LINE 4x2M	122	SPOJOVACIE KRABICE					
OL29-	RÁMIK LINE 5x2M	122	DW10	ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA DO STENY DSM78	154			
OL30-	RÁMIK LINE 3M	123	HW10	ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA - DUTÁ PRIEČKA SM78x45	154			
OL40-	RÁMIK LINE 4M	123	DE23	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY SM78	154			
OL70-	RÁMIK LINE 7M	123	DE24	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78	154			
OL10-	RÁMIK LINE 1/2M	123	HW20	ROZVODNÁ KRABICA ŠTVORKOVÁ DO STENY SM105x105	154			
OL13-	RÁMIK LINE 1/3M	123	ELEKTROINŠTALAČNÝ MATERIAĽ					
OL23-	RÁMIK LINE 2/3M	123	UW10-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 2,5 mm ² 10P	156			
RÁMIKY SOFT OS								
OS20-	RÁMIK SOFT 2M	126	UW11-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 4 mm ² 10P	156			
OS24-	RÁMIK SOFT 2 x 2M	126	UW12-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 6 mm ² 10P	156			
OS26-	RÁMIK SOFT 3 x 2M	126	UW15-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 2,5 mm ² 12P	156			
OS28-	RÁMIK SOFT 4 x 2M	126	UW16-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 4 mm ² 12P	156			
OS30-	RÁMIK SOFT 3M	127	UW17-	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 6 mm ² 12P	156			
OS40-	RÁMIK SOFT 4M	127	UW29-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 1.0-4.0 mm ² 12P	156			
OS70-	RÁMIK SOFT 7M	127	UW30-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 1.5-6.0 mm ² 12P	156			
OS72-	RÁMIK SOFT 2 x 7M	127	UW31-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 2.5-10 mm ² 12P	156			
OS10-	RÁMIK SOFT 1/2M	127	UW32-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 4.0-16 mm ² 12P	156			
OS13-	RÁMIK SOFT 1/3M	127	UW25-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 1.0-4.0 mm ² 12P	157			
OS23-	RÁMIK SOFT 2/3M	127	UW26-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 1.5-6.0 mm ² 12P	157			
MONTÁŽNE RÁMY NM								
NM20	MONTÁZNY RÁM S ROZPERKAMI 2M	132	UW27-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 2.5-10 mm ² 12P	157			
NM21	MONTÁZNY RÁM BEZ SKRUTIEK 2M	132	UW28-	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 4.0-16 mm ² 12P	157			
NM24	MONTÁZNY KOVOVÝ RÁM S ROZPERKAMI 2M	132	UW40-	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm ² 3P	157			
NM25	MONTÁZNY KOVOVÝ RÁM BEZ SKRUTIEK 2M	132	UW41-	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm ² 5P	157			
NM30	MONTÁZNY RÁM SO SKRUTKAMI 3M	133	UW42-	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm ² 8P	157			
NM40	MONTÁZNY RÁM SO SKRUTKAMI 4M	133	UW45-	BEZSKRUTKOVÁ SVORKA PA 2,5 mm ² 3P	157			
NM70	MONTÁZNY RÁM SO SKRUTKAMI 7M	133	UW46-	BEZSKRUTKOVÁ SVORKA PA 2,5 mm ² 4P	157			
NM72	MONTÁZNY RÁM SO SKRUTKAMI 2 x 7M	133	UW47-	BEZSKRUTKOVÁ SVORKA PA 2,5 mm ² 5P	157			
NM10	MONTÁZNY RÁM S ROZPERKAMI 1/2M	134	UW50-	BEZSKRUTKOVÁ SVORKA PA 2,5 mm ² 2/1P	157			
NM11	MONTÁZNY RÁM BEZ SKRUTIEK 1/2M	134						
NM23	MONTÁZNY RÁM S ROZPERKAMI 2/3M	134						
NM32	MONTÁZNY RÁM SO SKRUTKAMI 2/3M	134						

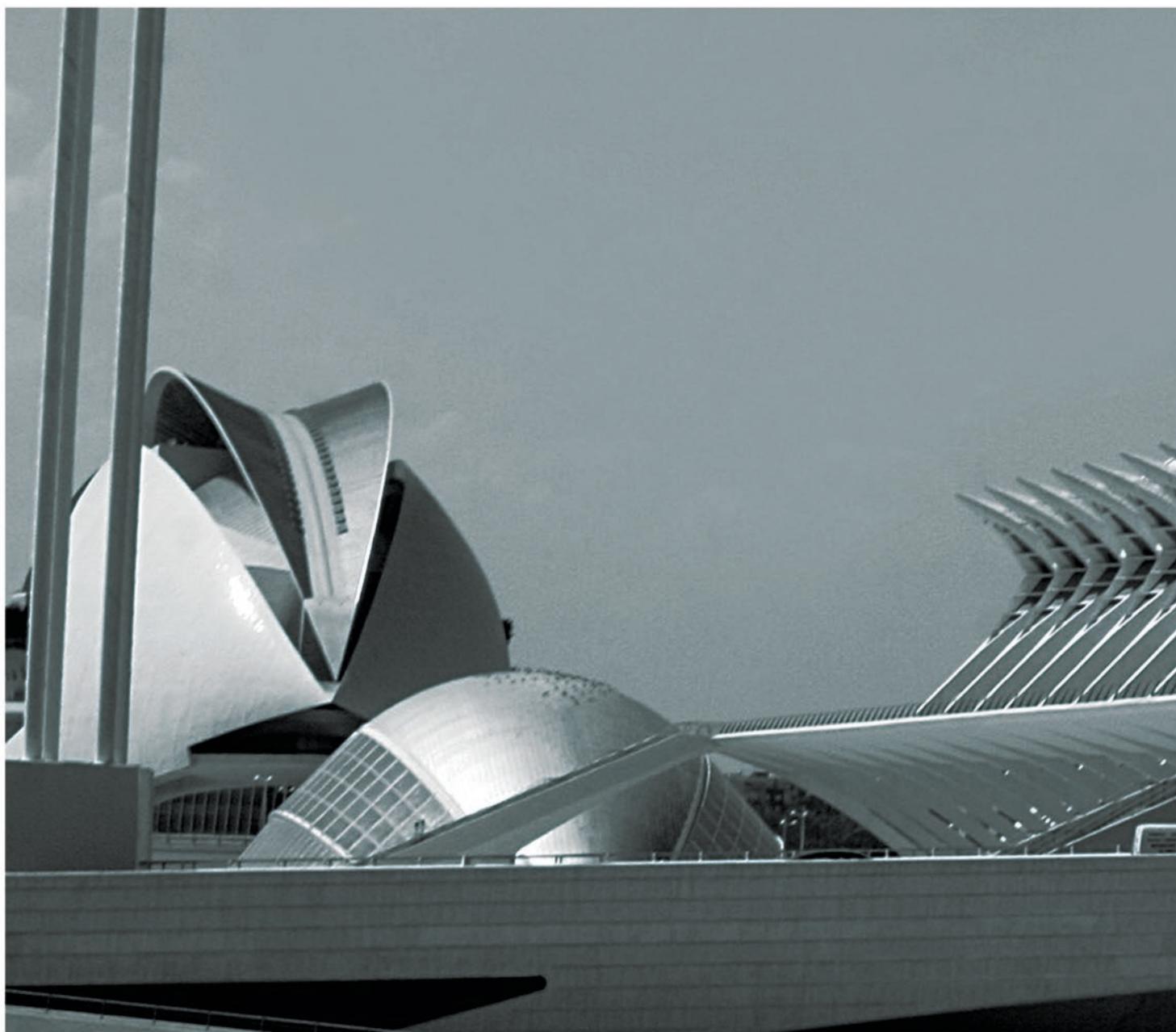
distribúcia —

kód	popis výrobku	strana
KRABICE CUBO IP20 AC		
AC11-	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 1M	160
AC21-	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 2M	160
AC41-	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 4M	160
AC61-	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 6M	160
KRABICE CUBO IP55 AQ		
AQ20-	KRABICA NO CUBO IP55 2M	161
AQ22-	KRABICA NO CUBO IP55 2x2M	161
AQ30-	KRABICA NO CUBO IP55 3M	161
AQ31-	KRABICA PO CUBO IP55 3M	161
INŠTALAČNÝ SYSTÉM, HLINÍKOVÝ MA		
RT10	ADAPTÉR MA 92	162
RT12-	RÁMIK MA 92 2/3M	162
RT14-	RÁMIK MA 92 4M	162
RT17-	RÁMIK MA 92 7M	162
RT20-	ZÁKLADNÝ PROFIL MA 130x65	163
RT21-	ZÁKLADNÝ PROFIL MA 165x65	163
RT25-	PREDNÝ KRYT MA 92	163
RT30	PRIEHRADKA MA 43	163
RT31	PRIEHRADKA MA 43 AL	163
RT32	PRIEHRADKA MA 43 AL DVOJITÁ	163
RT35-	KONCOVÝ PRVOK MA 130x65	164
RT36-	KONCOVÝ PRVOK MA 165x65	164
RT38	SÚPRAVA SPOJOVACI PRVOKV MA 65	164
RT40-	UNIVERZÁLNY ROH MA 130x65	164
RT41-	UNIVERZÁLNY ROH MA 165x65	164
RT42	UZEMŇOVACIA SVORKA MA 2x A6.3	164
RT43-	PRVOK V TVARE "L" MA 130x65	165
RT44-	PRVOK V TVARE "L" MA 165x65	165
RT45-	ROZDELOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 130x65	165
RT46-	ROZDELOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65	165
RT50-	UPEVNŇOVACIA ZÁKLADŇA MA JEDNODUCHÁ 130x65	166
RT51-	UPEVNŇOVACIA ZÁKLADŇA MA DVOJITÁ 130x65	166
RT52-	STÍPLIK MA 130x65x500	166
RT53-	STÍPLIK MA DVOJITÝ 130x130x500	166
PODLAHOVÉ KRABICE MT		
RB30	PODLAHOVÁ KRABICA MT 7 H = 53mm	168
RB40	PODLAHOVÁ KRABICA MT 7 H = 88mm	168
RB31	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 7 H = 53mm	168
RB41	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 7 H = 88mm	168
RB33	PODLAHOVÁ KRABICA MT 14 H = 53mm	168
RB43	PODLAHOVÁ KRABICA MT 14 H = 88mm	168
RB34	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 14 H = 53mm	169
RB44	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 14 H = 88mm	169
RB36	PODLAHOVÁ KRABICA MT 21 H = 53mm	169
RB46	PODLAHOVÁ KRABICA MT 21 H = 88mm	169
RB37	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 21 H = 53mm	169
RB47	PODLOŽKA PODLAHOVEJ KRABICE MT 21 H = 88mm	169
ROZVODNÉ SKRINKY MO		
RB10	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 1M	170
RB11	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 2M	170
RB20	ROZVODNÁ SKRINKA MO 12 + 2	171
RB21	ROZVODNÁ SKRINKA MO 24 + 4	171
RB22	ROZVODNÁ SKRINKA MO 36 + 6	171
RB23	ROZVODNÁ SKRINKA MO 48 + 8	171

ekonomik —

kód	popis výrobku	strana
VYPÍNAČE SE		
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~	184
SE11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~	184
SE22	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250V ~	184
SE50	SPÍNAČ SERIOVÝ 10 AX 250 V ~	184
SE51	TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~	185
SE52	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V ~	185
SE53	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~	185
SE60	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	185
SE63	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~	185
SE70	KRIŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	185
SE10-	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~	186
SE10-IN	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~ IN	186
SE11-	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~	186
SE11-TI50	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 50	186
SE11-TI51	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 51	186
SE11-IL	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ IL	186
SE22-IN03	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ IN 03	186
SE50-	SPÍNAČ SERIOVÝ 10 AX 250 V ~	187
SE51-	TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~	187
SE52-NT09	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10 AX 250 V ~ NT 09	187
SE53-NT09	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~ NT 09	187
SE60-	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	187
SE63-	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~	187
SE70-	KRIŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	187
OSVETLENIE TE		
TE10-	KRYT TLAČIDLA	188
TE10-IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM	188
TE13-IL	KRYT TLAČIDLA S POPISNÝM ŠTÍTKOM	188
TE11-	KRYT DVOJITÉHO TLAČIDLA	188
INDIKÁCIA IA		
IA10-	TLEJVKA 230 V ~ 0,34 W	189
IA20-	LED DIÓDA 230 V AC/DC 0,40 W	189
IA21-	LED DIÓDA 24 V AC/DC 0,20 W	189
IA22-	LED DIÓDA 12 V AC/DC 0,10 W	189
ZÁSUVKY VE		
VE10-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ XO	192
VE11-XO	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO	192
VE12-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	192
VE13-XO	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	192
VE10-	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~	192
VE11-	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~	192
VE12-	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V ~ BV	192
VE13-	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV	192
VE40-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ XO	193
VE41-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO	193
VE42-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	193
VE43-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	193
VE40-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~	193
VE41-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~	193
VE42-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV	193
VE43-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV	193
VE16-	ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	194
VE46-	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	194
VE30-	ZÁSUVKA 2P 16 A 250 V ~	194
KOMUNIKÁCIE KE		
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2 dB	195
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEZŇA 8,5 dB	195
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB	195
KE36	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	195
KE37	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8	196
KE38	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4	196
KE39	ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8	196
KE45	ADAPTÉR KS SAMOSTATNÝ	196
KE46	ADAPTÉR KS DVOJITÝ	196
KE47	ADAPTÉR PD DVOJITÝ	196
KE10-	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0dB	197
KE11-	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2 dB	197
KE12-	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEZŇA 8,5 dB	197
KE16-	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB	197
KE22-	AUDIO ZÁSUVKA 2xRCA	197
KE23-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ	197
KE36-	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	198
KE37-	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8	198
KE38-	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4	198
KE39-	ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8	198
KE35-	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4	198

kód	popis výrobku	strana
KRYTY PA		
PE10-	KRYT TV-R 2P/3P	199
PE20-	KRYT KS SAMOSTATNÝ	199
PE21-	KRYT KS DVOJITÝ	199
PE30-	KRYT TAE/TDO	199
PE32-	KRYT IR SPINAČ	199
ELEKTRONIKA EE		
EE15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	200
EE16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	200
EE19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	201
EE15-	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	201
EE16-	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	202
EE19-	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	202
EE32-	IR SPINAČ 5 A 250 V ~	202
ELEKTRONICKÝ KRYT PE		
PE41-	KRYT NA STMIEVAČ Ø 6	204
PRÍSLUŠENSTVO AE		
AE10-	VÝPLŇ	205
AE20-	SPOJOVACIA KRABICA PÄTPÓLOVÁ 3P+N+E 5 x 4 mm ²	205
AE30-	KRABICA PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ 1	205
AE50-	CHRÁNIČ STENY	206
AE51-	DETSKÁ OCHRANA KS	206
RÁMIKY OE		
OE10-	RÁMIK EKONOMIK 1	207
OE20-	RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY	207
OE21-	RÁMIK EKONOMIK 2 VERTIKÁLNY	207
OE30-	RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY	207
OE31-	RÁMIK EKONOMIK 3 VERTIKÁLNY	208
OE40-	RÁMIK EKONOMIK 4 HORIZONTÁLNY	208
OE41-	RÁMIK EKONOMIK 4 VERTIKÁLNY	208
OE50-	RÁMIK EKONOMIK 5 HORIZONTÁLNY	208
OE90-	DEKORATÍVNE RÁMIKY COLOUR	209
fontana		
kód	popis výrobku	strana
SPÍNAČE SF		
SF10-	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	212
SF10-TI	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~__ TI	212
SF11-TI	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10 A 250 V ~__ TI	212
SF20-	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	212
SF50-	SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	213
SF51-	TLAČIDLO SÉRIOVÉ IP44 10 A 250 V ~	213
SF60-	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~	213
SF60-TI	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~__ TI	213
SF63-	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ IP44 10 AX 250 V ~	213
SF70-	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~	213
ZÁSUVKY VF		
VF10-	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~	214
VF12-	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~ BV	214
SETI CF		
CF10-	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2 x 2xP+E 16 A 250 V ~	215
CF11-	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2 x 2xP+E 16 A 250 V ~	215
CF12-	ZASUVKA SCH + DVOJPÓLOVÝ SPÍNAČ HORIZONTÁLNY IP44 16 A + 10 AX 250 V ~	215
CF13-	ZASUVKA SCH + SÚPRAVA DVOJPÓLOVÝCH SPÍNAČOV VERTIKÁLNA IP44 16 A + 10 AX 250 V ~	216
CF14-	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV	216
CF15-	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV	216
CF16-	ZASUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ HORIZONTÁLNE IP44 16 A + 10 AX 250 V ~ BV	216
CF17-	ZASUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ VERTIKÁLNE IP44 16 A + 10 AX 250 V ~ BV	216
PRÍSLUŠENSTVO AF		
AF10-	ROZVODNÁ KRABICA IP44 RN01	217
AF20-	ROZVODNÁ KRABICA IP55 ND01	217





TEM

TEM ČATEŽ d.d.
Čatež 13, 8212 VELIKA LOKA
SLOVENIJA
tem@tem.si
www.tem.si
T +386(0)7 348 99 00
F +386(0)7 348 99 99

SK
2019